lga ganando us impuestos pagando BBA

n esta

dición

mbre ente acepta e política

s de fruta y bolivianos itarán na chilena a 9) rcitos

dos Unidos tina ejércitos

a el siglo XXI gna 11)

liversario

otal de Clínicas rolló 75 años gina 5)

No estudio ingrel Estado Sto al Chapare gina 7)

RCOSUR Wa pidió mente ingreso VERCOSUR

Amplían plazo para pago de impuestos

Página ocho

México nos quiere "birlar" sede de Copa América 97

Revista Deportiva



LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 22 DE JULIO DE 1995 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

### Forzada aprobación del Estado de Sitio

Oficialismo forzó aprobación de una Resolución Congresal que ni siguiera fue leída.- Se ordenó el corte de energía eléctrica para obligar a opositores y periodistas a abandonar las instalaciones del Parlamento. - UCS se sumó a las críticas





### Bolivia saldrá adelante, dice el Presidente

Ayer rindió homenaje al Presidente mártir, Gualberto Villarroel, al recordarse el 53 aniversario de su inmolación

### Ayer murió cocalero herido en el Chapare

NI UNA SOLA HOJA

### ongresista de EE.UU. pide n trato justo para Bolivia Sam Farr, representante de California, afirma que EE.UU. no debe imponer a Bolivia politicas que "son injustas y antidemocráticas".- Pide suspender metas de erradicación de coca.

### Independencia del Banco Central: ¿Absoluta o relativa?

Por Oscar Vega-López

Uno de los argumentos en favor de la independencia del Banco Central se traduce en la no injerencia del Poder Ejecutivo, en particular, para financiar sus déficits. En la práctica, es conveniente analizar dicha independencia en tres campos diferenciados: a) organización y administración interna; b) requerimientos de financiamiento público y privado; y, c) decisiones técnicas que debe adopta e instrumentos en el manejo de la política monetaria.

La Ley de Bancos y Entidades Financieras signada con el No. 1488 de 14 de abril de 1993, en su Titulo Decimo, Capítulo I, de los objetivos y funciones del Banco Central establece lineamientos generales, debiendo considerar también el Art. 161 a fin de adecuar su funcionamiento al nuevo escenario constitucional.

Al presente, el Proyecto del Poder Ejecutivo.

funciones del Banco Central establece lineamientos generales, debiendo considerar también el Art. 161 a fin de adecuar su funcionamiento al mevo escenario constitucional.

Al presente, el Proyecto del Poder Ejecutivo fue aprobado por el H. Senado Nacional es modificado en el Art. 1 el concepto "goza de autonomía en la forma y con los alcances establecidos en la presente Ley por "de carácter autárquico". De otra parte, en las disposiciones transitorias del Proyecto fue modificado en sentido positivo el procedimiento para la designación del primer Directorio.

A tiempo de reconocer que dotarle al Banco Central de una Ley Orgánica constituye obligación perentoria del Estado no debería olvidarse que igual necesidad existe para el caso de la Superintendencia de Bancos y Entidades Pinancieras, todo ello en el marco de la Ley 1488 vigente, proporcionando normas complementarias entre los órganos normativos y de fiscalización.

Foro Económico-ILDIS No. 36 difunde la discusión en torno al Proyecto de Ley del Banco Central, que utilizó dos reuniones desarrolladas el 20 de agosto y el 10 de expliembre de 1994, con base en la exposición del Dr. Juan Antonio Morales y los comentarios de los licenciados Juan Cartaga y Oscar Vega. Se puede establecer que la versión aprobada en el Senado Nacional Introduce varias de las observaciones realizadas y ello permite consideraria altamente auspictosas.

¿Por qué se considera conveniente un Banco

in ha sido la experiencia monetaria del país ante una directa dependencia no tanto del Presidente de la República sino de Ministros de Hacienda, admi existiendo Consejos de Desarrollo con representación del Instituto Emisor. Algo que ilama la atención es reiterar en la prohibición de hacer préstamos al sector público sin tomar previsiones para tomo al sector público sin tomar previsiones para descripción de su Directorio. Es recomendable realizar estudios comparados y enficiente de la Sector público sin tomar previsiones para del provento de las puncionamiento de las su portico de su Directorio. Viene la pregunta: ¿Por que el Proyecto aprobado en el Senado incorpora los Arts. \$2 y 83 sobre la Nacional Pinanciera Boliviana ASAMP.

Finalmente, es importante fijar con claridad un regimen de incompatibilidades" previas y posteriores para ejercer las funciones de Directores y un regimen de remuneraciones" que las haga viables. La experiencia internacional demuestra el como factor determinante para la independencia efectiva de un Banco Central el prestigio institucional de que gocen: en este campo, influyen decisivamente la calidad técnica y moral de sus autoridades y personal, su mayor resistencia a aceptar las presiones político-partidarias y la existencia de una carrera funcionaria basada principalmente en el mérito y las calificaciones professionales, proporcionándole categoría institución de arácter nacional.

En definitiva, el Proyecto en consideración de la Camar de Diputados tiene mayor coherencia que el original; sin embargo, convendría sopesarla que el original; sin embargo, convendría sopesarla con lo establecido en la Ley 1488 cuyo Art. 150 establece: "El Direct

onveniente un Banco Conveniente un Banco Conveniente coordar cual conveniente coordar cual conveniente coordar cual

### Elección de autoridades de la Corte Suprema

Por Gabriel Peláez G.

Por Gabriel Peláez G.

Una vez que la Corte Supremia de Justicia, ha quedado por fin con la totalidad de sus Ministros, le espera al máximo Tribunal del país enfrentarse con una serie de errores en el contenido de la Ley de Organización Judicial, que fundamentalmente tienen que ver con el tema de la elección de las autoridades de la Corte.

En principio el Art. 53 de aquella Ley, dispone textualmente que: "la Corte Suprema, en la primera sesión que celebre, elegirá de entre sus miembros a su Presidente por voto secreto y mayoria absoluta del total de sus miembros, quien desempeñará sus funciones durante dos años, pudiendo ser reelegido...

El sólo hecho de haber reducido el mandato del Presidente, que era en tiempo el mismo que para Ministro, o sea de diez años a solamente dos, es una de las más grandes aberraciones institucionalizadas por la nueva L.O. J. que no sólo quita jerarquia a tan alta investidura, sino que obligará a la Corte a recomponer su organización interna, cada dos años.

Pero en todo caso, lamentablemente la Ley está así y no hay más remedio que acataría. Tránscribimos ahora el texto del Art. 55 de la misma Ley linciso 3, referido a las atribuciones de la Sala Plena de la Corte Suprema, que dice. "Nombrar por dos tercios de votos del total de sus miembros, al Presidente de la Corte Suprema de Justicia y a los presidentes de las salas."

A su vez, el Art. 66 de la L.O.J. destaca "El Presidente de cada Sala, será elegido por mayoría absoluta de votos del total de sus miembros, a tempo de organizarse las aalas, por el período de dos año, pudiendo ser reelegido."

O sea, ese error monumental que la Ley comete al reducir a sólo dos años el período de mandato del Presidente de la Corte Suprema, se termina la elección de Presidente de salas, será elegido por mayoría absoluta de votos del total de sus miembros, a tempo de organizarse las alas, por el período de mandato del Presidente de la Corte Suprema, se lo reptie para el caso de los Presidentes de cada Sala de la misma. Además, se establece otra v

siendo asi que us presento de lada en la Ley anterior, no llegaba a la vigencia de ese sistema, simo sólo a la calificación de antigüedad y méritos.

Finalmente, en este primer analisis del texto legal, nada se dice en forma especifica sobre el nombramiento del Decano y Subdecamo de la Corte Suprema, incurriendo la L.O.J. en un omisión imperdonable.

Por lo tanto, en torno inicialmente a, la elección del Presidente de la Corte Suprema, acabamos de ver que la L.O.J. es discordante. La relección se por ¿mayoria absoluta (? votos o por dos tercerios (8 votos?)

En cuanto a los Presidentes de las Salas de la Corte Suprema, acabamos de ver que la L.O.J. es discordante. La relección espor ¿mayoria absoluta (? votos o por dos tercerios (8 votos?)

En cuanto a los Presidentes de las Salas de la Corte Suprema, más discordancias, En efecto, us elección corresponde a la Sala? Plena (Art. 55, inciso 3), o a cada una de las Salas (Art. 66)? Esa elección debe concretarse por ¿dos tercios de votos (o sea 8) en la Sala Plena de la Corte Suprema o por mayoría absoluta en cada Sala? Y siguen los interrogantes. Suponiendo que se adopte la postura de elección en cada Sala? Y siguen los interrogantes. Suponiendo que se adopte la postura de elección en cada Sala? respetando la larga tradición convalidadar además por la LO J. anterior (aunque no era propiamente elección). ¿cuál seria la mayoría absoluta de dos, en el caso de la Sala Penal de la Corte de dos, en el caso de la Sala Penal de la Corte

Suprema? En las otras Salas de tres no cada uma, dos votos en tanto mayoria de cada uma, dos votos en tanto mayoria de como incluso dos tercios.

A esos grados de insensastez y de erro, en el texto de la Ley de Organizacio, los en el texto de la Ley de Organizacio, los definir aquellas situaciones entre la sicion que en concreto, corresponderan de definir aquellas situaciones entre la sicion que en concreto, corresponderan el sola, prategrada el sola, prategrada el sola, prategrada en concreto, como oportunamente los presidentes o decanos de Sala, prategrados en concretos, erra llegal, además de algonados priena muy poco antes de la posesión de Ministerios, erra llegal, además de algonada del de los integrantes de la Corte Suprema la Corte Suprema, la companiado en la concreta de luego aciarando, mente las discordancias que habiamos la En lo referido a la estra fundado en la Corte Suprema. La Ley establec de la Corte Suprema, la Ley establec de la Corte Suprema. La Ley establec de ponde concretar a esa Tribunal, en le pessión que celebre (Sala Piena), como raz 53 de la L.O.J. ya citado. Resula paradógico, que estando la totalidad de instros de la Corte. La misma siga sin con un Presidente Htular.

Al margen de ello, es evidente que previa es urgente acatara si elecció concretarse o por mayoria absoluta o percios.

el problema se complica. No puede corres a la Sala Piena de la Corte Supersa, d'o sobre esa flagrante discordancia de la porque es obvio que su competencia no tales extremos. El Art. 59 (Parágas) a Constitución Política vigente, señala que cultad de interpretar las leyes, corresp Poder Legislativo.

For lo tanto, pensamos que lo que de concretarse ca una liviación.

### Amnistía Internacional y las mujeres

Por Eréndira Bosques

Amnistia Internacional—loa-bie trabajo de miles y miles de personas de todo el mundo que, en este fin de siglo huérfano de esperanzas y utopias, aún creen en la fuerza de la solidaridad— delles una de sus campañas más importantes de 1995 a la defensa de todas aquellas muje-rea cuyos derechos eviles y polí-ticos son violados. Rastreando en nuestra his-toria: la historia de la humani-dad, se comprueba que la mujer dad, se comprueba que la mujer

derino concepto de "liberación aenina", surgen en la segunda tad de nuestro siglo, sabemos e ya en 1789 aparecen los pri-ros brotes de movimientos de supers protes de movimentos de superes que, frente a la Declara-ón de los Derechos del Hombre le la cual son evidentemente ecluidas), proponen una "De-aración de los Derechos de la juer y la Ciudadana".



do en los Estados Unidos en 1966 (1), entre otros: dan cuenta de un arduo caminar en pos de la

Eréndira Bosques, residente mexicana en La Paz, es licencia-da en Ciencias Políticas.

### Tráfico de animales, segundo negocio ilegal del mundo

Por Yadira Ferrer

Millones de animales colombianos salen anualmente del país para ingresar al tráfico de fauna, que después del narcotráfico es el negocio liegal más rentable en el mundo.

Este comercio llegal, en el que están involucradas transnacionales de la mafía, fue denunciado por el embajador de Estados Unidos en Bogota, Myles Prechette, en una teleconferencia organizada por el Servicio Cultural de la embajada para la Red Mundial de Televisión Worldnet".

Frechette afirmó, con base en cifras de la Policia Internacional (Interpol), que solo en Estados Unidos el tráfico ilegal de animales mueve anualmente 1.200 millones de dólares en cerca de 90.000 embarques no autorizados.

En este comercio, del que Colombia es uno de los mayores participantes a nivel mundial, intervienen además otras actividades ilegales, como el narcotráfico, que utiliza los animales para transportar la droga y, a la vez, obtener luertes ingresos con el producto de su venta.

Un caso denunciado recientemente es el de Victor Patino Fomeque, presunto miembro del Cartel de Cali, quien se entregó en junio a la justicia y ha sido involucrado en un próspero negocio de exportación clandestina de animales autóctonos, como guacamayos, boas y tortugas.

negocio de exportación clandestum de les autóctonos, como guacamayos, boas y tortugas.

Según Graig Van Note, vicepresidente de Monitor, una entidad que reúne a 25 grupos ecologistas, las mafias europeas, asiáticas y colombianas han organizado una verdadera transnacional del delito para manejar este tráfico de animales.

En Asia esta organización, con base en China, está al frente de negocios como la venta de cuernos de rinoceronte y partes de tigre, mientras que en Europa el negocio está a cargo de la Camorra napolitan y en Colombia se utilizarían las redes del Cartel de Cali.

Según un documento del Fondo Mundial para la Vida Silvestre (WWF) este tráfico ilegal produce entre 2.000 y 3.000 millones de dólares de utilidades al año.

Esta ganancia, no obstante, dista de la que produce el narcotráfico, que según una publicación del Centro de Estudios Políticos y Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional de Colombia obtuvo en 1992 cerca de 460.000 millones de dólares.

En el caso de Colombia, durante 1994 fueron recuperadas más de 9.000 tortugas, 6.927 serpientes y cerca de 21.000 peies que fiban a ser exportadas liegalmente.

Las cifras oficiales indican que un promedio de 600.000 animales silvestres son sacados anualmente del pais, y de estos, por lo menos 200.000

Las cifras oficiales indican que un promedio de 600.000 animales sitvestres son sacados anualmente del país, y de estos, por lo menos 200.000 son primates que en su mayoría tienen como destino centros de investigación y laboratorios. Además, 300 especies de aves, que representan la sexta parte de la avifauna del país, se encuentran amenazadas por los traficantes. En la teleconferencia participaron también la ministra de Medio Ambiente, Cecília Lopez, el científico Jorge Hernandez y Susan Lieberman, de la Comisión para el Comercio Internacional de Especies en Peligro de Extinción (CITES).



Hernández, quien preside la Fundi la Conservación del Patrimonio Natu lombia), señalo como el primer caso sistemático que se registró en el p Caimán del Magdalena, objeto de ur que condujo casi a su desaparición en

(Santafé de Bogotá/ Inter Press Service

### El sistema cooperativo

Por Alfredo Aguirre Bellido

Por Alfredo Aguirre Bellido

Circula en el país el libro titulado El Sistema Cooperativo: Opción democrática para la economía del futuro", como resultado del Seminario "El Cooperativismo boliviamo: Realidad, desarrollo, fortalectimiento y papel del Gobierno actual", que se efectuó en la citudad de La Paz, con los auspicios del Departamento de Fomento Cooperativo. DE-FOCOOP, dirigido por el Padre Julio Tumiri Javier, uno de los pioneros del Cooperativismo Boliviano, la Confederación Nacional de Cooperativismo Boliviano, la Confederación Nacional de Cooperativisa. CONCOBOL. cuyo presidente es el Dr. Mario Castro Fiorilo. dinámico lider cooperativisa y la Fundación Friedrich Naumann, encobezado por el Sr. Karl Clement, que está apoyando en forma decidida al Cooperativismo nacional.

Se trata de un libro dedicado al Padre Julio Tumiri Javier. que consagró su vida al Cooperativismo desde el 7 de febrero de 1947, cuando organiza la primera Cooperativa Agricola Católica Chayanta (en la localidad Chayanta, capitica a Chayanta (en la localidad Chayanta, capitica de la Segunda Sección, de la Provincia Bustillo del Departamento de Potosi). Actual director de DEFOCOOP, organizado por la Conferencia Episcopal de la Iglesia Católica Boliviana, el 20 de junio de 1957, cargo que ocupa en forma sonsecutiva desde su fundación.

DEFOCOOP menciona entre sus finalidades: La educación e instrucción cooperativa, apoyada en sus fundamentos filosóficos y métodos definitivos, propende al desarrollo de los adores humanos esenciales y conduce a una occión de mejoramiento social, económico y cultural, siendo de este proceso el hombre sujeto de in propio desarrollo minegral.

El Padre Julio Tumiri Javier, merceió altas letronio dentro y fuera del país, entre ellas el remio Derechos Humanos de Naciones Unidas.

No podía ser más acertada la dedicación al Padre Julio Tumiri Javier. "El Sistema Cooperativo: Opción democrática para la economia del futuro", analiza en forma adecuada a todos los sectores del Cooperativis-mo nacional, como ser: Telefónicas, transportes, eléctricas, de producción industrial, vivienda antineras, agropecuarias, ahorro y crédito y mu-chos más.

cientrias, agropecuarias, ahorro y crédito y muchos más.

Las propias organizaciones cooperativas, federaciones nacionales, regionales y centrales como
ser: FENCOMIN, FENACRE, FECOTEL, FENACOAB, FENACOVIB, FENCA, FECOTRANS, FERRECO, CFY, CERCAT y Otras, hacen una autocritica del sistema cooperativo y erialan perspectivas para su desarrollo y fortalecimiento.

La ausencia de autoridades nacionales que
fueron invitadas al Seminario privó a las cooperativas de conocer la política cooperativa del
Gobierno, con las honrosas excepciones del Ing.
Gonzalo Barrientos que se refriró a las Políticas
para el Desarrollo del Cooperativismo Minero
(subsecretario de Minerialy del Ing. Alan Bojanic
(subsecretario de Minerialy del Ing. Alan Bojanic
(subsecretario de Minerialy del Ing. Alan Bojanic
(subsecretario de Agricultura y Oanaderial, que
expuso las Políticas de Desarrollo del Cooperativismo Agropecuario.

Este libro se puede adquirir en el Departamento de Fomento Cooperativos y en la Confederación Nacional de Cooperativos y en la Confederación Nacional de Cooperativos de Bolivia.

Llena un vacio en la poca bibliografia nacional de Cooperativismo y sale a luz, gracias al
apoyo de la Fundación Friedrich Naumann.

Alfredo Aguirre Bellido, es autor del libro "Cooperativismo: Instrumento de cambio social". La Paz.

### acia la convivencia social

sultimos meses el país ha entrado en pin tan estrecho que muchos consi-ge no tiene salida. Si alguna duda jule que los problemas no habían sido s especialmente con los productos por contribuentes de la contribuencia del contribuencia de la contribuencia del contribuencia de la contribuencia de la contribuencia de la contribuencia del contribuencia s especialmente con los productores placomités civicos-, la prolongación place Sitio acabó por confirmar que pridades temen la reanudación de pon su pesada carga de violencia,

tado de excepción es un recurso pohabrá que ver hasta qué punto su pohabrá que ver hasta qué punto su pon ayudará a desinflar las presiones, pod el clima de convivencia social. endo el clima de convivencia social, ponto esa decisión ha levantado una protestas, e incluso los afanes de guestas, e dicialismo con la oposición en muy diluidos. Por supuesto que no ses los resultados que esperaban las sides: sin embargo, los factores en im determinado un recrudecimiento lostilidades.

et a estos acontecimientos, dañinos estabilidad del país, la Conferencia en de Bolivia (CEB) ha hecho conocer emento oportuno y esclarecedor. Al ra prolongación del Estado de Sitio, en acuasa que lo ideal hubiera sido en causas que estarian provocando ensión. O sea que, a pesar de los tres panscurridos bajo ciertas restriccio-pino muy poco para aflojar las tensio-neses.

unto clave del documento concierne echos humanos, que deberán ser os en todo momento; es decir, habrá gos en todo momento, es decer, maiora ir que la violencia - cualquiera sea su ncia- se convierta en instrumento no La recomendación es pertinente, que en las últimas semanas hube sis continuas sobre hechos contra-idignidad humana.

uestros aboradores Llegamos, pues, a la cuestión central del mensaje de la CEB. Apelando a la conciencia ciudadana y patriótica, la Iglesia considera que ningún sector, institución política o civica puede evadir su responsabilidad en la impostergable tarea de recuperar la paz social; empero, remarca que esta pacificación tiene que ser fruto de la justicia y el cumplimiento de los compromisos contraídos. Bien sabemos que muchos conflictos han sido resueltos mediantos conflictos han sido resueltos mediantos que luego no fueron honrados, dando pie al descrédito de las autoridades.

Por supuesto que el diálogo sólo será posible si Gobierno, parlamentarios, dirigentes civicos y sindicales y lideres políticos se despojan de intereses sectarios. Es así que la CEB advierte que el pais es el valor supremo, frente al cual lo demás tiene un carácter subalterno. Aunque la Iglesia no oficia de mediadora, ha sugerido la evaluación de los compromisos adquiridos el pasado mes de abril en el curso de negociaciones que fueron interrumpidas por el Estado de Sitio.

A pesar de la enrarecida atmósfera de A pesar de la enrarecida atmósfera de estos días, todo hace suponer que las partes en conflicto volverán a la mesa de negociaciones: tras vencer las dificultades iniciales, se gestarán los primeros acuerdos en un ambiente cordial. Este proceso se ha repetido en los últimos tiempos sin que los actores políticos y sociales hubieran comprendido hasta ahora que el país no merece perder el tiempo ni enemistarse con sus propios objetivos.

Sería absurdo imaginar una colectividad sin dificultades, pero resulta inadmisible que esos desafíos sean asumidos en nuestro país con una inmadurez impropia de líderes conscientes de los peligros a que se expone la nación mediante la dilación, el forcejeo político y la intolerancia. La Iglesia no ha hecho otra cosa que señalar inconvenientes y proponer salidas, representando así a la ciudadanía más sensata.

Por Rulo Vali

· 1

The state of the s

Sw 6

A Estapo

La Biblia en sus manos

### María ha escogido la mejor parte

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

-Evangelio de nuestro Se-ñor Jesucristo según San Lucas 10,38-42.

Lucas 10,38-42.

En aquel tiempo, cuando Jesús iba a Jerusalén con sus discipulos, llegó a un pueblo, y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa. Tenia ella úna hermana llamada Maria a que, sentada a los ples del Señor, escuchaba su Palabra, mientras Marta estaba ocupada con las muchas tareas de la casa.

Acercándose a Jesús, Marta le dijo: "Señor, ¿no te importa que mi hermana me deje sola con el trabajo? Dile, pues, que me ayude". El Señor le respondió: "Marta, Marta, te preocupas y agitas por muchas cosas, pero hay necesidad de pocas o, mejor, de una sola. Marta ha elegido la parte buena, que no le será quitada".

Marta y Maria Acción y con.

Marta y María. Acción y contemplación. La mejor y la peor parte. Expresan un dualismo a ultranza. ¿No habrá componenda o mutuo acercamiento? ¿No será una cosa complemento de la otra? Sin duda. Y hemos podido constatar que hay personas que han sabido armonizarlas.

1. Marta y la acción: Esta ama de casa. Marta, símbolo de la acción, de los afanes domésticos. Sería una acción pura segregada de la contemplación; al margen de la escucha de la Palabra de Jesús. La acción es necesaria. Algo inherente al ser humano. ¿Qué pasaría en el hogar si todos se cruzaran de brazos? En el Reino de Cristo es necesaria la acción apostólica. Jesús nos dio el ejemplo, con sus predicaciones, curactones, correrías evangelizadoras.

La Iglesia sigue necesitando la acción apostólica i de dena a la pesca: salir al campo de siega. Y nuestra Iglesia local está necesitando urgentemente una

acción evangelizadora más valente, más organizada, más comprometida.

2. María y la Contemplación: La otra hermana, María, simboliza la escucha de la palabra de Jesús, la oración la unión con Dios. Absolutamente necesaria esa actitud para que la acción tenga sentido y eficacia. De otra suerte, la acción quedaria reducida a una obra humana, si es que llega a serio. Dice Jesús: Sin mí no podéis hacer nada". En su nombre hay que echar la red. La sintesis de ambas actitudes está expresada enlafrase: "contemplataales tracer", es dectr: entregar a los demás lo que uno ha contemplado.

En la práctica, a veces, no es del todo fácil. Los afanes diarios, el impetu y ansias de hacer y deshacer, le pueden conducir a más de uno a la herejía de la oración.

Cada cual debería cumplir

y deshacer, le pueden conducir a más de uno a la herejía de la oración.

Cada cual debería cumplir su vocación específica: el llamado a la acción apostólica que la impregne de oración y contemplación. El llamado a la contemplación, el medida de mundo le son ajenos.

Más de uno se pregunta quérazón tiene en el mundo moderno, encerrarse en un monasterio, en estrecha clausura, y construir un muro de separación con la vida cotidiana de la gente normal.

Asi planteado el caso, no la tiene, no hay razón para ello. Pero si se acepta es norma de conducta para acercarse a Dios, para ser en el Cuerpo Mítico de Cristo, los miembros orantes, que estén a la perenne escucha de la Palabra de Jesús, ya tiene un profundo sentido y cumple un objetivo fundamental en la Iglesia. Nos lo recordará el Concilio, Esa escucha de la Palabra les proyectará en un servicio entregado al prójimo. El servicio

de la plegaria por el mundo es uno de los más elementales servicios para la vida de santidad que debe anunciar la Iglesia.

3. Fe y amistad: Esta familia de Betania gozó del privilegio singular de la amistad de Jesús el Maestro. Le veían tan cercano, tan humano: pero ello no les impidió a que descubrieran algo más profundo en su Amigo. Y esta mujer, Marta, que parece no quedar tan airosa en este texto evangélico, muestra una fe profunda. Recuérdese el pasaje de la resurrección de su hermano Lázaro (Jn. 11,27). Es admirable la confesión que hace Marta ante la insólita afirmación de Jesús, de que es la Resurrección y a Vida.

Fe y amistada juntas y se alimentan mutuamente. La Fe en un Mesías, Hijo de Dios, según Marta, nos acercará a Elino lo contemplaremos desde eljos, en la altura sólo de su divinidad. Nos lo acercará como Amigo. Que, en fin de cuentas, eso es oración y contemplación: sabemos nos ama.

Epílogo: Hoy día, 22 de julio, es la fiesta de Santa Maria Maria Magdalena. Una antigua tradición nos presenta a estos tres hermanos en Marsella de Fran-

Epilogo: Hoy día. 22 de julio, es la fiesta de Santa María Magdalena. Una antigua tradición nos presenta a estos tres hermanos en Marsella de Francia. Marta, en afanes evangelizadores, colaborando con su hermano Lázaro, a las riberas de aquel puerto. María Magdalena, haciendo penítencia en una cueva, a cincuenta kilômetros de la ciudad; y hoy constituida la "Santa Cueva", en lugar de devoción y conversión. Lo que constata el evangelio, su servicio y amistad con Jesús, su amor, su fe, incluso la amistosa reconvención del Maestro, nos pueden servir de estimulo para formar un hogar en el que Jesús el Maestro, el Mesias, el Señor, nuestro Salvador pudiera acogerse con toda confianza.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### La Iglesia deplora ...

"La Iglesia deplora la prolongación del estado de sitto" se lee en el documento presentado el pasado jueves por el Secretario de la Conferencia Episcopal, Mons. Jesús Juárez.

Si uno se queda con esta declaración y no lea etentamente el resto del documento (como no suele hacerlo la mayoría de la gente), deduce que jos obispos han tomado partido en contra de la decisión gubernamental de implantar un nuevo estado de excepción. A unos les complacerá, a otros les sonará a intromisión eclesiástica en el campo político. Con el fin de proyectar alguna luz sobre tales confusiones, me permito analizar el texto como sigue.

Si uno sigue leyendo la declaración mencionada, sin quedarse sólo con los titulares de algunos periódicos, puede colegir algo miny distinto: el documento deplora que no se hayan logrado" superar las causas que estarána provocando la continuidad del Estado de Sitio.

Entre estas causas hay que entender según me han aclarado los redactores del documento- el hecho de que Gobierno y COB no hayan vuelto a las negociaciones y que, por tanto, lo avanzado en las conversaciones del posado mes de abril, anteriores a la implantación del primer estado de excepción, se haya paralizado y que, en consecuencia, no se hayan paralizados y que, en consecuencia, no se hayan fel menta explicitamente la prevalencia de los "intereses subalternos y ajenos al bien global de la comunidad boliviana". Censura asimismo las "postciones partidarias e ideológicas" que entorpecen el logro de "soluciones a los graves

problemas que amenazan la convivencia social".

De acuerdo a los esclarecimientos que me da la Conferencia Episcopal también lamenta los anuncios de nuevas perturbaciones del orden público, los actos de violencia como los registrados en el trópico (un explosivo que hirió a campesinos y amopares ), los excesos de la tropa, los preparativos para una nueva ola de huelgas, bloqueos y demás desórdenes que no resuelven los problemas de fondo que afectan al pueblo. El documento exhorta "al Supremo Goblerno, a los honorables parlamentarios, dirigentes siniciales, civicos y lideres políticos a que se constituyan en artifices de la paz social" Y en otra pare de la declaración, "convoca a los sectores en tensión a recurrir al único camino racional, civilizado y humanizante del diálogo, y la concertación a fin de superar la profundización de la crisis actual".

Entendida de esta manera la declaración estresión las causas que a el conducen, la incapacidad de negociar para buscar de consumo las soluciones que deben darse a los conflictos existentes.

En consecuencia y según mil leal saber y entender, nadie en buena fe podrá utilizar la declaración oficial de la liglesta como una reprobación expresa de un nuevo Estado de Sitio -cosa que compete a las instituciones del Estado in podrá razonablemente acusar a los obispos de entrometerse en la competencia de la sociedad política. En cambio, lo que si deberíam aceptar moros y cristianos es la exhortación al diálogo y la reprobación del sectarismo y la violencia: sea ésta verbal o fisica.

### Sin muchas letras

A mano alzada

Por Jesús Urzagasti

### espectáculo <sup>da</sup> vez más caro

plerno comenzó como todos los que Palacio Quemado mediante el voto no mejores auspicios. El pueblo, mejores auspicios. El pueblo, englosimadas con el poder, siguen lo que ofrecieron durante la campa-hasta que de pronto las aguas se a que unos crucen el río y otros a orilla del deslerto.

I mala fe a los gobiernos? ¿Consideros a los ciudadanos? soria que se repite como calcada del reciente. Euforia inicial, desaliento vagas protestas y finalmente el ende los que se desgastan sin cumplir ogramadas, del triunto político todo parece fácil.

Ogamadas, del triunfo político todo parece fácilio que tarde, sin embargo, la realize y demuestra que el idioma común ra que se expresen bandos que a no se pueden ver ni en pintura, un para la obra teatral es el mismo a facomedia y la trageda para una que ha comedia y la trageda para una que ha confirmado una y otra vez

que la novedad por estas tierras -privada de notables representaciones artísticas- consiste en la repetición de la pieza, aunque los actores sean distintos.

Los más optimistas están convencidos de que la marcha es audaz y rauda. Los más precavidos advierten en las primeras de cambio que el vuelo es circular. Ambos finalmente se fatigan de zapatear en el mismo lugar y esperan a las fuerzas de relevo para reanudar un ritual que, carente de instinto histórico, sume en la melancolía a los victoriosos y fortalece a los vencidos.

¿Donde está la verdad? ¿En el reino de los que mandan o en la tierra árida de los que se niegan a obedecer? ¿En el que hasta ayer era sumiso y hoy oficia de despota? ¿En el que obtuvo una módica ma por la vía de la mentira y el transfugio?

La repetición de esta obra teatral siempre fue cara y lo es aún más en tiempos neoliberacies, donde la cultura del despetício -a despecho del entustasmo de los actores- aumenta la deuda social del auditorio y engrosa la lista de préstamos internacionales para patrocinar el espectáculo.

### Noruega lanza campaña contra la explotación de niños

Por Greg McIvor

Por Greg McIvor

Noruega intensificará su esfuerzo por aliviar las condiciones laborales de extrema explotación a que son sometidos al menos 200 millones de niños en países en desarrollo, anunció el Ministerio de Asistencia al Exterior.

El gobierno de Noruega canalizará parte de su presupuesto de avula exterior a proyectos de UNICEF (Fondo de Naciones Unidas para la Infancial y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para ayudar a los menores sujetos a condiciones de esclavitud.

Funcionarios de gobierno informaron que, aunque los fondos atín no fueron determinados, serán "significativamente mayores que las cantidades destinadas previamente a medidas preventivas de la exploitación Infantil.

Noruega figura en primer lugar en el mundo en cuanto a donaciones por habitante para ayuda exterior, y su presupuesto en este rubro para 1995 suma 1.270 millones de dólares.

El gobierno financiará proyectos tendentes a respaldar los derechos de los niños y sus oportunidades de educación, como también la campaña de OIT para

reforzar los controles sobre el trabajo del menor y mejorar sus condiciones laborales. Asbjorn Mathisen, viceministro de Ayuda Exterior, explicó a IPS que la clave para luchar contra la esclavitud de los menores radica en el alivio de la pobreza. "Pretendemos presentar una alternativa al menos a algunos de estos niños, y lograr que asistan a la escuela en vez de trabajar, dijo Mathisen. Millones de niños de países en desarrollo comienzan a trabajar a temprana edad, forzados por los apremios económicos, y mientras algunos son vendidos por sus padres a comerciantes o son contratados por ierta cantidad de años, otros se dedican a la prostitución o a otras ocupaciones degradantes. Algunos son esclavizados a los cuatro años de edad, como en el caso de las fábricas de alfombras de India y Pakistán. Este tema concentró la atención pública de los escandinavos en los últimos meses, especialmente desde el asesinato en abril del niño paquistaní Iqbal Masib. Iqbal, de 12 años, trabajaba en una fábrica de alfombras de

Pakistán en condiciones de esclavitud. Fue vendido por sus padres a los cuatro años por 16 dólares, y dejó el trabajo a los 10 años para a comenzar su campaña internacional contra la esclavitud infantil.

Su asesinato, presumiblemente por orden de empresarios paquistanies, provoco reacciones de condena en todo el mundo, y un boicot en los países escandinavos a las alfombras procedentes de Asia.

Los noruegos también se comocionaron ante la revelación de que las pelotas de fútbol a utilizarse en la Copa de Noruega eran fabricadas por niños en Pakistán, y la protesta pública obligó a los organizadores del torneo a sustituri los balones.

Asiam Ahsam, portavoz de la Unión de Trabajadores Paquistanies en Noruega, expresó su beneplácito ante la creciente procoupación pública y la mueva iniciativa del goblerno, pero destacó que se necesita una mayor participación internacional para que las medidas de Occidente sean exitosas.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.I.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Por instrucciones de la COB

### El día del paro funcionarán servicios de emergencia

El próximo 25 de julio en los sectores de ecomunicaciones, luz y fuerza y salud, sólo bajarán servicios de emergencia para prestar nicion al público. El resto de los trabajadores mplirá el paro de 24 horas. La decisión fue comunicada por el dirigente dical de la Central Obrera Boliviana (COB), cio Gonzales, quien explicó que se han envia-instructivos a las diferentes organizaciones orales del país para que acaten el indicado o.

paro.

La medida de protesta, que fue aprobada por la melidad clandestino, será cumpilda en forma disciplimada por las organizaciones afiliadas la COB. Con esas acciones se exige al gobierno evantar el Estado de Sitio, así como la libertad de letenidos y confinados.

Gonzales indicó que como en otras ocasiones, os servicios de emergencia deben ser conformados con anterioridad al día del paro, para brindar portuna atención a la poblacción.

El sector de salud, cuando cumplió meditas de presión y paralización de actividades, cormalmente organizo grupos de emergencia

rmalmente organizó grupos de emergencia trabajadores del sector, de manera que no

esos sectores también se conformaran grupos usemergencia.

Gonzales explicó, además, que la COB respaldará todas las acciones que planifiquen las centrales obreras departamentales en el marco del paro del 25 de julio.

Confirmo también que los productores de coca de los Yungas de La Paz definirán medidas de presión, contra la violencia que sufrieron los cocaleros del tropico de Cochabamba.

Añadió que el día del paro las organizaciones sindicales en sus sedes colocarán la bandera nacional con crespones negros, en señal de protesta por la ampliación del Estado de Sitto y la violación de derechos humanos en las zonas cocaleras.

Por causa del Estado de Sitio

### Médicos suspendieron su congreso nacional

Colegio Médico de Bolivia pide que el Poder Ejecutivo levante la medida de excepción, porque limita las libertade individuales y vida de

na de realización de NEGOCIACIONES



República de Bolivia Honorable Congress Nacional

R.C. No. 004/94-95

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL

五五 安全之一五百十一日

RESUELVE:

胜 移独 计

De conformidad con los artículos 68 inc. 10) y 111 numeral IV) de la Constitución Política del Estado, otorgar asentimiento para la prolongación del Estado de Sitio declarado por el Poder Ejecutivo, mediante Decreto Supremo No. 23993 de 18 de abril de 1995 y prolongado por Decreto Supremo No. 24071 de 17 de julio de 1995.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Congreso Nacional a los ventiún días del mes de julio de mil novecientos noventa y cinco años. Registrese y comuniquese.

Firmado:

H. Juan Carlos Durán Saucedo PRESIDENTE EN EJERCICIO HONORABLE CONGRESO NACIONAL

H. Walter Zuleta

SENADOR SECRETARIO HONORABLE SENADO NACIONAL

H.Yerko Kukoch del Carpio DIPUTADO SECRETARIO H. CAMARA DE DIPUTADOS

ES CONFORME:

Dr. Enrique Mendizabal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL Según programa de investigación

### Bolivia no tiene dinero para proteg especies vegetales

### Nestor Bravo fue confinado

### bempleo y exclusión educativa, oblemas de la juventud del país

1000 adolescentes venes del país subempleados y g% de esa cifra n excluidos de la ación - "Medios nunicación nden a la ntud en la cación de sus nas".

de adolescentes tra-todo el país, ha sido ya que de esta cifra ciclo básico, un 7% sedio y sólo 0.4% ha

excluyente sistema educativo del país y el subempleo ocasiona que jóvenes como la de la fotografía posterguen sus aspiraciones y pierdan esperanza en el futuro.

taje similar no recibe ninguna instruccióny han sido completamente excluidos del sistema", agregó.
El desempleo en la juventud es muy bajo y se presenta mayormente de clase media para arriba, ya que la población en situación de pobreza no puede estar desempleada.

puede desempleada.
La tasa de participación en el mercado laboral es una de las más altas, aqui la gente trabaja desde que se muere, la familia eso creo que más que el co la preocupación de los

enes del país", dijo. PROBLEMAS EQUIVOCADOS

Asimismo, afirmo que en una encuesta realizada recientemente a jóvenes lideres del país, se
detecto que ellos no logran identificar con precisión sus principales problemas y que están bajo la
influencia de los medios de comunicación.

Estos estudios preliminares revelaron que en
un 57%, los jóvenes aseguran que sus problemas
tenen que ver con las drogas, el alcohol y la
violencia pandillera, un 29% menciona problemas
tenen que ver con las drogas, el alcohol y la
violencia pandillera. un 29% menciona problemas
económicos y un 24% de educación.

Sin embargo, Guillermo Davalos, aseguró que
los indices de consumo de drogas en este grupo, si
bien no pueden ser determinado con precisión,
este no pueden ser determinado con precisión,
este no puede ser más de un 4% del total, y que la
violencia pandillera no supera el 10% en todos los
jóvenes del país.

El poder de los medios de consumente.

violencia pandillera no supera el 10 % el 10 %

Con \$US 1,2 millones

### "Populorum progressio" financiará 151 proyectos

(ANF).- La Iglesia católica a través de la Fundación Populorum Progressio: financiará 151 proyectos con 1.261.000 dólares, que beneficiarán a comunidades indigenas, campesinas y afroamericanas de América Latina y el Caribe.

El Consejo de Administración de la Populorum Progressio aprobó la asignación de los recursos a los 151 proyectos en la Junta ordinaria anual, realizada en Guatemala la semana pasada.

La Fundación fue creada con un fondo inicial donoado por el Papa, los recursos aumentaron con el aporte personal e institucional de católicos de Europa y América.

El informe de la Santa Sede

con el aporte personal e institucional de católicos de Europa y
América.

El informe de la Santa Sede
califica de "estimulante" la iniciativa de Brasil, Perú y Honduras que
a fin de año realizarán una campaña-colecta para apoyar la labor de
la Fundación.

También se informa sobre la
visita a comunidades beneficiadas por la Fundación, en la que
instalaron agua potable y en otra
se adquirieron 1.800 hectáreas.

### Petroleros recibirán informe sobre capitalización de YPFB

La próxima semana los trabajadores petroleros recibirán
un informe detailado de la estrategia de capitalización que se aplicará en Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YFFB).

Al encuentro, que se efectuará en esta ciudad, asistirán representantes de los distritos petroleros que arribarán este fin de semana.

La reunión fue confirmada por Carlos Quiroz, funcionario de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB).

Los trabajadores conformarán varias comisiones para sostener reuniones con el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo; el secretario de Energía, Mauricio González, y el presidente de Yacimientos (YFFB).

Hace un mes el principal

el presso.
Petroliferos Fiscales don.
(YPFB).
Hace un mes el principal
ejecutivo de la FSTPB, Alberto
Toledo, manifestó la preocupación de los trabajadores en
sentido de que la capitalización de la estatal petrolera no

era transparente.

En esa oportunidad, el dirigente sindical pidió al gobierno una explicación clara sobre el proceso de capitaliza-

ción de Yacimientos. Tras lar-ga espera, el Poder Ejecutivo finalmente accedió a informar a los trabajadores en relación a la capitalización de la em-

a la capitanicate.

El gobierno ha previsto
transferir el 50% de las acciones de YPFB a un socio estratégico hasta el 21 de diciembre
de esta gestión. Será la última
de las empresas estatales que empresas estat se a capital privado ENCUENTRO Según la

ENCUENTRO
Según la información otorgada por el funcionario de la
FSTPB, los dirigentes sindicales iniciarán la ronda de reuniones con los representantes del gobierno desde el lunes
24 hasta el jueves 27 de julio.
Posteriormente, los sindicalistas analizarán los informes y emitirán un criterio sobre la capitalización de YPFB
que piensa poner en marcha el
Lozada.

PARO

Lozada
PARO
EAR relación al paro de 24
horas que dispuso la máxima
organización laboral del país.
los perioleros aún no decidieron si acatarán o no la medida
de protesta en contra de la
ampliación del Estado de Si-

### ospital de Clínicas umplió 75 años de vida

El Hospital de Clínicas atiende un promedio anual de 3.500 pacientes y 25.000 consultas.-Facultad de Medicina quiere que se le cambie ese nombre por el de "Hospital Universitario"

un mejor y adecuado servicio Sobre el último punto, ci mi-nistro de Desarrollo Humano. En-ríque Ipiña, comentó que esa es-muestra de un excesivo persona-lismo y que más bien el mejora-miento de los servicios en el hos-pital debe ser hecho en el marco

pital debe ser hecho en el marco
El trabajo en ese hospital, que
tiene un gran complejidad dijo
lgiña-, debe ser realizado en coordinación interinstitucional y
que tanto la alcaldía, que pronto
recebirá el edificio para su admimistración, como la universidad,
que forma los recursos humanos,
y la dirección del hospital, deben
coordinar las tarcas para mejorar
los servicios.

### CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

LA CAJA NACIONAL DE SALUD, COMUNICA A TODAS LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS EN GENERAL, QUE HABIENDOSE PROMULGADO EL D.S. 24067 DE FECHA 10-07-95, ESTABLECIENDOSE EL SALARIO MINIMO NACIONAL DE BS. 205.—, CON VIGENCIA DESDE EL 1º DE ENERO DE 1995.

EN CONSECUENCIA, RECORDAMOS A LAS EMPRESAS QUE LOS APORTES DEBERAN SER CANCELADOS CON LOS INCREMENTOS SALARIALES A PARTIR DE LA FECHA, EN EL DEPTO. NAL DE COTIZACIONES TERCER PISO EDIFICIO EX-CADEJA AV. MARISCAL SANTA CRUZ ESO ALMIRANTE GRAU, Y EN EL INTERIOR DEL PAIS EN LAS RESPECTIVAS OFICINAS DE LAS ADMINISTRACIONES REGIONALES Y AGENCIAS DISTRITALES DE LA C.N.S.

a Paz, julio de 1995 RELACIONES PUBLICAS



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cocha

### INVITACION PUBLICA Nº 04/95 "AMPLIACION DE LICENCIAS PARA EL MANEJADOR DE BASE DE DATOS"

Por Resolución Nº C.A. 033/95 del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda, se invita a Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda, se invita a Casa manacionales y extranjeras especializadas en el rubro de las empresas nacionales y extranjeras especializadas en el rubro de las estrantes de la manacionales y extranjeras especializadas en el rubro de BASE DE para la "AMPLIACIÓN DE LICENCIAS PARA EL MANEJADOR DE BASE DE para la "AMPLIACIÓN DEL LICENCIAS PARA EL MANEJADOR DE BASE DE PARA EL MANEJADOR DE PARA EL M

Las propuestas deben presentarse cumpliendo las especinicaciones, nasta horas 18:00 del día miércoles 9 de agosto del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor die Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Ltda., Sucre Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor de Asesoría Ltda., Sucre Lt

### Un sabroso diálogo...

Conduce Carlos D. Mesa Gisbert

### **Toto Arévalo** Lorenzo Carri

El Fútbol un gran protagonista

...a propósito de la Copa América

Domingo 23 de Julio hrs. 21:30









### DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05.235.95 La Paz; 21 JUL. 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Dirección General de Impuestos Internos mediante Resolución Administrativa No. 05107-95 de fecha 28-04-95 ha dispuesto una prórroga hasta el 21-07-95 inherente al I.R.P.E.
para las Empresas Comerciales, Bancarias, de Seguros, de Servicios y otras, correspondiente a la gestión fiscal que finalizó el 31 de diciembre de 1994.
Que para cumplir con la mencionada obligación tributaria, la Dirección General de Impuestos
Internos y Jas Administraciones Regionales de la República han recibido varías solicitudes
para una prórroga de dicho impuesto, por lo que se hacen atendibles estas peticiones,
señalando un nuevo plazo.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos en atribución conferida por el artículo 127 del Código Tributario.

1.- Prorrogar el plazo para la presentación de las declaraciones juradas y el pago correspondiente del IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE LAS EMPRESAS, para las empresas Comerciales, Bancarias, de Seguros, de Servicios y otras cuyo balance de gestión cierra el 31 de diciembre de 1994, hasta el 27 de julio del año en curso.

Comuniquese, registrese y cúmplase

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez DIRECTOR GENERAL DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### Corte Nacional Electoral rechazó inscripción de SYD y Fuerza Joven

La Corte Nacional Electoral rechazó la solicitud de inscripción de las agrupaciones nuevas Puerza Joven y Solidardad y Democracia, debido a liregularidades encontradas en la documentación que presentaron para habilitarse como partidos políticos. El secretario de Camara, Reynaldo Irigoyen. Informo que la agrupación Fuerza Joven presentó irregularidades en el libro de militantes inscritos, muchos de los cuales, más del porcentaje administile: no estaban registrados en la fibrio de militantes inscritos, muchos de los cuales, más del porcentaje administile: no estaban registrados en la fibrio de militantes inscritos. Boliviana.

Fuerza Joven, merecerán una investigación y una santación de prima y suplantación de deron cado de Fuerza Joven. Esto está penado por lega fibrio de la defirmas de la denominada Fuerza Joven. La resolución por la que se subsenta a la obletitud de SYD, semantados para que se nuclea de artículo 22 de la Ley Electoral, deben remitiras el Materio Público los libros de los atregularidades sono de Fuerza Joven. La resolución por la que se subsenta la solicitud de firmas y suplantación de formas y suplantación de formas y suplantación de de SYD, semantación de Julio, que rechazó la solicitud de linscripción de la sagrupación denominada Solidaridad y Democracia (SYD).

SYD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SYD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SYD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SYD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SyD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SyD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SyD estaba sitendo impuisada por el ex militante de Unidad Civica Solidaridad y Democracia (SYD).

SyD estaba sitendo impuisada por el ex militante d

En el marco del Estado de Sitio

### Gobierno otorga garantías a la COB para reuniones sindicales

**EDICION DE** 

HOMENAJE A LA

PATRIA

DOMINGO 6 DE

Ofrecerá a sus lectores un amplio

REPORTAJE

Sobre la

Participación Popular y otros temas de

El cierre de recepción de publicidad para esta edición es el 3 de agosto.

Asesoramiento y reservas de publicidad

Descentralización

interés para el país

a los Telfs. 379622 - 372344

SENC

Propuesta de diputado de Estados Unidos

### Metas de erradicación de coca deben suspenderse

Honorable Robert S.
Gelbard
Secretario Asistente
para la International Narcotics and Law Enforcement Affairs
Señor embajador:
Le escribo a usted en
relación a la politica norteamericana actual hacia
Bolivia, respecto de las
metas de la erradicación
de coca y acerca de la certificación del Departamento de Estado, y para pedir
que las metas de erradicación el
1995 sean suspendidas mier
tras se elabore un nuevo mare
para la ayuda norteamericana
bara el necesario sustento de lo
irogramas de desarrollo de in
taestructura rural.
Desde 1993, Bolivia ha estado
doptando y desarrollando prorealicas reformas en sus sistenas democrático, legid y judectal,
a miamos que adquitrieron fuercon una nueva administración
las elecciones de 1993 y unereformas deseriormas dese

cionates. Irónicamente, el 86% de la comida donada a Bolivia viene de EE. UU.

de la comida donada a Bolivia viene de EE. UU.

La demanda de cocaina en EE. UU. ha alterado drasticamente la economía rural boliviana. Mientras se exige a los bolivianos reemplazar la producción de la hoja de coca, effos tambén son obligados a reemplazar la economía rural.

Proposiciones de miembros de aconleción gobernante están actualmente demandando una política de nuevos objetivos que incluyan el desarrollo de mira-estructura en las áreas rurales de Bolivia, para mitigar los obstaculos logisticos que encuentra el transpoirte agricola hacia los mercados del país.

Ausque la tradicional ayuda de ser el contrata de la reemplacia de la reemplacia de la reemplacia de la reemplacia de la contratación logisticos que encuentra el transpoirte agricola hacia los mercados del país.

el transpórte agricola bacta los mercados del país.

Aumque la tradictional ayuda de EE. U.U. se ha expresado en la forma de alimentos donados, el aoporte para la balanza de pagos, el accesa preferencial a mercados de EE. U.U. para algunos productos de exportación bolivianos y el aoporte para programas de desarrollo rural, la agencia internacional para el desarrollo de EE. U.U. (UhAED) apunha a erradicar la cora, pagado 2.500 dolares por hecta-rea a los campeanos productos de hoja de cora. Desafortisma de la hoja de cora. Desafortisma hoja de cora. Desafortisma mente, para recibir tal ayuda mente, para recibir tal ayuda mente, para recibir tal ayuda.

uma persona tiene que estar en la producción de coca. En se gundo lugar no hay un ceraso de las tiervas de la producción de coca y mientras una hectarea es erradicada, otra nueva es culti-vada. Recientemente. EE. U/U, ha estado reduciendo el seporte financiero para extor correr-

**Farmacias** de turno 327245

### Diputado de CONDEPA quiere debate con Sánchez Berzaín

El total desacrorrito entre la osticito y el oficialismo sobre la irruga del Existelo de Sitto, proto-que el dipostado Pitrarido Pas de netericia de Patria (CONDEDA) de al misiastro de Gobrarmo a tatir publicamente ese tema. Pas escrés unes curir si misiatro classificamente de la partici-tada de la compania de la con-trario de la compania de la compania chas finiciales de la compania de la compania de la compania de la contraria de la compania de la con-

### Víctor Hugo Canelas, nuevo secretario de Defensa Social



RATIFICADOS



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 02/95

### "CABLES Y MATERIALES PLANTA EXTERNA"

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ DA ... EN CHIMALICA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA, en cumplimiento a la Resolución No. 039/95 del Consejo Administración, invita a las empresas nacionales e internacionales legimente establecidas y especializadas en el ramo, a presentar sus propuesto para la PROVISION DE CARRESO. para la PROVISION DE CABLES Y MATERIALES PARA PLANTA EXTERNA.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamen, Jurídido del Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día MARTES 25 [E JULIO del año en curso, previo pago de \$us. 200.- (DOSCIENTOS (II)/II) DOLARES AMERICANOS)

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hastatul JUEVES 17 DE AGOSTO del presente año a horas 11:30 en sobre cerndo J lacrado, en nuestro Departamento Jurídico. La apertura de las mismas se llevará a efecto al exicultado de las mismas se llevará a efecto el mismo día a horas 14:30

La Paz, 22 de julio de 1995

RELACIONES POPLICAS



### ositores advierten que habrá bande en el Congreso

### nplementó. A LA LEGISLATURA ORDINARIA

ORDINARIA
En criterio de nuestros
entrevistados, pese a la necesidad del gobierno de contar con urgentes normas legales que deben ser aprobadas por el Legislativo; por los
elementos arriba expuestos,
lo más probable es que los
mismos no sean aprobados,
sino en la próxima legislaturra ordinaria que empezará el
6 de agosto.

gla enferntamientos dixidos de la presión del digitamiento flaico de diagitamiento flaico de mente de congreso en la presión del gonario siga aprobado, asign que el Congreso de de agosto.

Actualmente, entre las mais importantes están pendiario siga aprobado en que la curationada amignario en la produción de la mente para su aprobación las leyes de Descentralización del Banco Central de complementarios con por parlamentarios con por parlamentarios de la concerción del Banco Central de concerción del Banco Central de con entre folivia, de Telecomunicación en, el Harco Contral de Candinado de la última serías observaciones no solo por parlamentarios de la oposición, sino de algunos oficialistas, por lo que su aprobación será problemática y encorrecta de que te duso inteligente mente pode frenar los abustos por la concerción de la próxima legislatura na y otros recursos parlamentas con concerción de la concerción de la próxima legislatura na y otros recursos parlamentas con la oposición, porber Legislaturo no estruida solo por la festivación, por su carácte de la concerción del banco Central de la oposición entre Bolóxia y Estados Unidos de Norteamerica.

Por su parte, Eduardo Partenar los del congreso Extraordinado de Extradición, por su carácte de la concerción del banco Central y el Tratado de Extradición del Banco Central de concerción entre Bolóxia y Estados Unidos de Norteamerica.

Por su parte Eduardo Partenar los del portenar los del portenar la portenar la concerción del Banco Central de de la portenar la concerción del Banco Central de la próxima serias observaciones no solo por parlamentarios de la oposición, sino de algunos oficialistas, por lo que solo, por la concerción del Banco Central de la próxima serias observaciones no solo por parlamentarios de la oposición, sino de algunos de la concentración del Banco Central de la próxima serias observaciones no solo por parlamentarios de la oposición de la procurso parlamentarios de la oposición de la procurso de la concentración de la portenar la concentr

Los presidentes de

encuentro en Lima a

exportación de gas a

fines de este mes,

para analizar el proyecto de

Sao Paulo.

Bolivia y Brasil celebrarán antes un

chez de Lozada y Frei eunirán en septiembre

### Oficialismo forzó aprobación congresal del Estado de Sitio

La estrategia dila-toria de la oposición exasperó los ánimos del oficialismo, que en exasperó los ánimos del oficialismo, que en una maniobra sin precedentes forzó la aprobación de la Resolución mediante la cual el Congreso da su asentimiento a la prolongación del Estado de Sitto.

Al promediar las 19:16 horas de sesión, el diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) por Santa Cruz, Ismael Morón, sorpresivamente solicitó a la Presidencia del Congreso, la suficiente discusión y la aprobación de la Resolución Congresal que aprueba la prórroga del Estado de Sitto.

El senador Juan Carlos Dustria del Congreso, la suficiente discusión y la aprobación de la Resolución Congreso, la suficiente discusión y la aprobación de la Resolución Congreso, la suficiente discusión y la aprobación de la Resolución Congreso del Estado de Sitto.

Resolución Congresal que aprueba la próroga del Estado de Sitio.

El senador Juan Carlos Durán sin vacilar sometió a votación el proyecto de resolución presentado por el senador del MNR Walter Zuleta y la dio por aprobada, sin tomar en cuenta que se estaba votando nominalmente el tiempo y materia, y que no emitteron su voto la mitad de los diputados de Santa Cruz. Potosi, Oruro, Tarija. Beni y Pando, que suman un total de 64 y la totalidad de los senadores. Immediatamente el hemici-toparlamentario quedó en tinieblas, en medio de las airadas protestas de parlamentarios opositores que no salian de su asombro y denunciaban que en esa actuación se ignoraron las normas establecidas en el Reglamento de Debates para la consideración y aprobación de las resoluciones tanto camara-les como congresales.

Los sorprendidos opositores, que confiaban plenamente en su estrategia dilatoria, inter-

cambiaron empujones, adjetivos y casi llegan a los golpes con sus colegas del oficialismo.

Minutos después cuando la oposición se reunía en la oficina del diputado Jerjes Justiniano las luces del edificio anexo empezaron a apagarse, sin que ninguno de los funcionarios administrativos de la Cámara Baja asumiera la responsabilidad de ese hecho.

Los opositores convocaron a una conferencia de prensa para hoy en la Plaza Murillo, anunciando que proclamarán los derechos constitucionales de los ciudadanos, al no estar vigente el Estado de Sitto, por haber sido aprobado de manera ilegal.

LO GUE SUCEDIO AYER

Durante la jornada de ayer los parlamentarios oficialistas

LO QUE SUCEDIO AYER
Durante la jornada de ayer
los parlamentarios oficialistas
se reunieron en dos oportunidades con los opositores para
proponerles llegar a un consensoy concluir con la sessión en un
plazo determinado.

La propuesta fue rechazada
y la oposición continuó dilatando la sesión con el uso de la
palabra, argumentando su voto
sobre la propuesta de sesión
por tiempo y materia planteada
el pasado jueves al promediar
las 17:00 horas.

MNR: CRITICA A
LA OPOSICION
El diputado del Movimiento
Nacionalista Revolucionaria
(MNR), Roberto Moscoso criticó
la actitud de la oposición que
desgasta, aún más. la imagen
del Poder Legislativo, ya que
sus exposiciones no tienen un
contenido ideológico, ni son
orientadoras, simplemente son
dilatorias.

Calificó de falta de respeto al

orientadoras, sun percentidadoras, Calificó de falta de respeto al Congreso y al pueblo la actitud de algunos diputados que al no tener argumentos y con el único fin de alargar sus exposiciones,

deciden leer libros sobre cualquier tema.

Pese a esa conducta el oficialismo está en capacidad de resistir y en ningún momento avasallará a la oposición, pero tampoco retrocederá en su decisión de aprobar la prórroga del Estado de Sitto.

ADN: OPOSICION REFLEJA RESISTENCIA DEL PAIS

Por su parte, el diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Fernando Kieffer, afirmó que la oposición está reflejando en el Congreso la resistencia de todos los sectores de la población a la prosecución de Estado de Sitto.

Dijo que ante ese rechazo tempedado de la consensita de l'Osito con contrativado de la consensita de l'Osito con contrativado de l'Osito.

del Estado de Sitto.

Dijo que ante ese rechazo generalizado el Gobierno no tiene la autoridad moral para imponer los instrumentos de esa medida de excepción.

Agregó que pese al asentimiento del Congreso, que tarde o temprano logrará el oficialismo con su mayoria, la prórroga del Estado de Sitto resultará traumática para el país y para el propio Gobierno, ya que el daño internacional que se autoinfirió es irreversible.

daño internacional que se autoinfirió es irreversible.

OFICIALISMO NERVIOSO
Al promediar las 11:00 horas de ayer y cuando se cumplian 18 horas de la sesión, el
presidente del Senado pretendió que el diputado de CONDEPA por La Paz, Daniel Santalla,
emitiera su voto sin usar de la
palabra, lo que provocó la reacción inmediata de los opositores que se enfrentaron con los
oficialistas, provocando desorden en la sala.

Luego de ese hecho se decretó un cuarto intermedio, para
reanudar la sesión a las 12:15,
tiempo que sirvió para que los
parlamentarios soborearan
unas salteñas y un refresco.

Nuevamente a las 14:00 se

declaró un cuarto intermedio para que los diputados y senadores puedan almorzar y descansar dos horas y cuarto. El nerviosismo y el cansancio se reflejaba en el rostro de los parlamentarios del MÑ que estaban conminados por el Poder Ejecutivo a aprobar la prórroga del Estado de Sitio a como dé lugar. OPOSICION ORGANIZÁDA Por su parte, la oposición se

Estado de Sillo a como de insua.

OPOSICION ORGANIZADA

Por su parte, la oposición se
organizó mejor, algunos diputados y diputadas se retiraron a
las tres de la madrugada para
volver a la sesión a las 8:00
horas, momento en el cual los
que estuvieron toda la noche se
fueron a descansar y retornaron a las 16:00 horas para seguir la batalla.

La estrategía de la oposición, según señalaron sus representantes, era que una vez
concluida la votación para la
sesión por tiempo y materia, y
cuando el oficialismo proponga
la suficiente discusión luego de
la votación por sigla solicitarian
uevamente la comprobación
nominal de voto y retornarian a
las argumentaciones.

NEYA ROCA: MBL DEBE

NEIZA ROCA: MBL DEBE RECUPERAR SU IDENTIDAD
La diputada Neiza Roca de ADN invoco al Movimiento Bolivia Libre (MBL) a que recupere su identidad y se identifique con aquellos que votaron por ese partido y que son los que precisamente en este momento sufren la violación de sus derechos constitucionales.

Manifestó que el Estado de Sitio no puede ser prolongado, ya que durante 90 días el Gobierno de la "tortuga" no pudo solucionar los problemas del país, y ahora con otros 3 meses de vigencia de esa medida de excepción pretende imponer sus criterios.

### El Presidente Gonzalo anchez de Lozada aceptó alizar una cumbre de Jefes coliticos por separado y para llo, hoy enviara las invitacioses a todos los dirigentes anáximos de los partidos, informó anoche el uninstro de Comunicación. Ernesto Machicao. La cumbre servirá para analizar la conflictiva situación que vive el país y buscar acuerdos básicos sobre los temas que están pendientes de análists y aprobación en el país, como la Ley de Descentra de la conflictiva interior que vive el país y buscar acuerdos básicos sobre los temas que están pendientes de análists y aprobación en el país, como la Ley de Descentra reunión con los jefes posas por separado se conoste luego de que la la coalición de Presidente acepta cumbre política

- Jefe de CONDEPA. rechaza la invitación.

gobierno, aprobara en el Parlamento el decre-to que ampliación del Estado de Sitio por 90

Estado de Sitio por 90
días más.
Respecto a la cumbre y la reunión con los
jefes de los partidos, el jefe de
Conciencia de Patria, Carlos
Palenque, salió de inmediato
al paso señalando que no asistirá a una reunión con "un
dictador".
"El Presidente debe aclarar si estamos aún en democracia o si estamos a las puertas de un golpe de Estado,
pero lo que si está claro es que
yo no me siento frente a un
dictador", dijo Palenque.



Sánchez de Lozada

### Palenque: Que Presidente defina si aún vivimos en democracia

El Jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, emplazó anoche al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a definir si "continua-mos viviendo en democracia o los últimos acontectimientos vi-vidos en el Congreso significan el inicio de un golpe de Esta-do".

"Los últimos hechos produ-cidos en el Congreso, con el maltrato a los parlamentarios, las agresiones verbales y, en algunos casos, físicas, el corte de energía eléctrica, la falta de votación congresal, la unilater-al aprobación por la continui-dad del Estado de Sitto" nos hacen pensar que estamos al acen pensar que estamos orde de una salida autoritar

dijo.
Por lo mismo, Palenque condenó la transgresión por el oficialismo de todos los procedimientos legislativos y, finalmente, el
desalójo de diputados y senadores del Palacio Legislativo.



Carlos Palenque

Asimismo, el líder "condepis-ta" emplazó al Presidente Sán-chez de Lozada a definir si el país continúa viviendo en democra-cia o este es el inicio de un golpe

de Estado. De haberse llegado al extremo de un "golpe de Estado", por la incapacidad del actual gobierno de resolver los problemas por la vía del diálogo y el entendimiento. Palenque dijo que convocará a todos los bolivianos "amantes de la paz y la libertad", a cerrar filas para defender la democracia y la vigencia de la Constitución Política del Estado.

del Estado. NADA CON DICTADORES

NADA CON DICTADORES
Consultado sobre el reciente anuncio gubernamental de
realizar en las próximas horas
una reunión "cumbre" de jefes
de partidos, Palenque respondió que "mientras el Presidente
no defina si estamos o no en
democracia, yo no me siento
con un dictador".

"Si Sánchez de Lozada reconoce que estamos en el inicio de
un golpe de Estado, nosotros
sabremos combatir la dictadura", complementó.

### Banzer quiere cumbre con todos

Planteó reunión con Sánchez de Lozada, partidos, Iglesia y sectores laborales

El jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, planteó al Presidente Sánchez de Lozada la convocatoria a una cumbre política para pacificar el país, en la que además participen representantes de la Iglesia católica y de sectores laborales.
El jefe de la bancada de diputados de ADN. Tito Hoz de Vila. reiteró la disposición del jefe de su partido de acudir a la convocatoria en cual-



Hugo Banzer

quier momento, ya que los problemas del país ameritan de un diálogo abierto y de una concertación. Los problemas del trópico de Cochabamba, dijo, no se-

rán solucionados con la prórroga del Estado de Sitio, es
necesario contar con una es
necesario contar con una es
trategia nacional sobre la temática coca-cocaina y para
ello ADN pone a disposición a
su mejor gente para que trabaje en ese campo.
Reiteró que su partido está
en contra de la siembra de
almácigos y de nuevas plantaciones de coca, pero que en
esos casos debe aplicarse lo
establecido en la ley y no usar
la violencia en su erradicación.
Señaló que la propuesta
de Banzer no está dirigida a
tratar la prolongación del Estado de Sitio, que es un asunto coyuntural, sino a los problemas sociales que no fueron resueltos, la descentralización y, sobre todo, la pacificación del país en libertad y
con plena vigencia de las garantias constitucionales.

### Gobierno estudia restringir el Estado de Sitio en el Chapare

El gobierno del Presiden-te Sánchez de Lozada podría localizar el Estado de Sitio al área del Chapare, atendiendo algunas propuestas que has surgido de la oposición. Esa posibilidad fue anticipada anoche por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

posibilidad fue anticipada anoche por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

El Jefe de Estado ha estado siguiendo de cerca la accidentada sesión pariamentaria, qua anoche co El de Control de Control

ar el problema , alirmo.

Al mismo tlempo, el gobierno no descartó la postbilidad de acoger la propuesta de una Cumbre de jeles politicos, lanzada por el jefe de ADN. Hugo Banzer.

Justianiano informó que el Presidente estudiará la sugerencia y dará una respuesta la próxima semana, tan pronto el agitado clima político se tranquilice.

Toda iniciativa es bien recibida y consideramos que las declaraciones de Banzer son positivas y con sentido patriótico, y debemos tratar de llevarlas adelante\*, dijo anoche.

### la Federacion de la Prensa de Bolivia 90bierno es incapaz de ninistrar la democracia"

mort.

La reunión está confirmada y el tema será el proyecto de venta de gas a Brasil, cuyas negociaciones técnicas concluirán a mediados de agosto.

### Ampliaron plazo para pago de impuestos municipales e IRPE

IRPE y el 21 de

agosto para los impuestos municipales.- Las

deberán pagar el 29

El plazo para el pago de los impuestos municipales fue protrogado hasta el 21 de agosto y 
para el impuesto a la Renta 
Presunta de Empresas (IRPE) 
hasta el jueves 27 de julio, affrmó el titular de la Dirección 
General de impuestos Internos. 
Piliberto Ugalde, dentro de esos 
plazos no se cobrará multas por 
itraso de los contribuyentes. 
Ante las constantes demanlas del municipio de La Paz y 
as solicitudes de los contribuentes, es que impuestos internos determinó prorrogar el plao para el bago de los para el pla-

as solicitudes de los contribuentes, es que Impuestos Interos determinó prorrogar el plao para el pago de tributos.

IMPUESTO MUNICIPAL

Representantes de la alcaldía paceña se remeron ayer, en horas de la tarde, con el director
el Impuestos Internos y la secretaria de Haciena para analizar esa medida.

Ugalde afirmó que, "debido a las constantes
oblicitudes de los contribuyentes y las gestiones
e la Alcaldía de La Paz. hemos resuetto ampliar
plazo hasta el 21 de agosto".

Aseguró también que no habrá multas para
s pagos que se realicen hasta esa fecha y el
mirrbuyente seguirá beneficiándose con el 10%
el descuento.

sutmouvente seguirà beneficiándose con el [0% d descuento. Según el titular de impuestos, las alcaldías se in comprometido a resolver sus dificultades ternas, a fin de que los contribuyentes puedan gar al próximo vencimiento sin dificultades, el de agosto. IRPE

El 27 de julio vence plazo para pago del empresas industriales

PE. Esa autoridad afirmó que en lo que va del es de julio, hasta el 19 se han recaudado 159 flones, por lo cual asegura que el nivel de presos por tributaciones es positivo. En el presos por tributaciones es positivo. En el puestos habia recaudado 112 millones de puestos habia recaudado 112 millones de

### Bolivia pide su ingreso al MERCOSUR

BUENOS AIRES, jul 21 (Reuter) - Bolivia pidió for-malmente su ingreso a la unión aduanera de MERCO-SUR, informó hoy la agencia de noticias estatal argentina

union aduaire de de acumento a SUR, informó hoy la agencia de noticias estatal argentina Telam.

Bolivia presentó a la cancillería paraguaya la solicitud de que su ingreso fuera discutido durante la reunión del presidentes del Mercado Común del Cono Sur (MER-COSUR) el próximo 5 de agosto en Asunción.

Así lo informó, según Télam, el canciller paraguayo Luis Maria Ramírez Boettner.

MERCOSUR comenzó a funcionar como una unión aduanera el 1 de ensero y agrupa a las dos más grandes economías de América Latina, Argentina y Brasil, con Paraguay y Uruguay.

Actualmente. Bolivia es miembro del Pacto Andino, que también la integran los países de Ecuador, Perú, Colombia y Venezuela.

Los productores de

y la Ballena

Rosada

desean el mayor de los éxitos a:

### COTIZACIONES

1 \$us = 4,81 bolivianos

El dólar se cotizó ayer en 4.81 holivianos, precio martes 18 en el Bolsin del Banco Central de Bols EL DOLAR EN LATINOAMERICA

MONEDA		anos:
Pessis (Argentina) bolivianos (Bolivia) tesa (Brasil) Pessis (Colombia) Pessis (Colombia) Pessis (Colombia) Pessis (Ecuador Juarantine (Perughay) barvo Sol (Peru) Pessis (Urughay) boliviares (Venequela)	COMPRA 1.0000 4.80 0.93 832 376 2.530 1.955 2.22 6.36 169,75	2.61 1.93 2.1

### EL DOLAR EN EUROPA

a anglesia sector.		- F 1
NYSA farcos alemanes varias españolas vantos fanceses iras italizas ibras esterimas entes japoneses	HOY 1.386 119.41 4.819 1.602 0.627 68.48	1.579 118.95 4.798 1.622 0.626 87.60

### BID otorgará créditos en 1995 por \$US 242 millones

El 2 de agosto directorio del BID aprobará préstamo de \$US 82 millones para que Bolivia tenga finanzas fiscales "bajo control"

El Banco Interamericano de Deaarrollo (BID) escelerá a Bolivia creditos por \$0.5 242 milliones estimados a programas sociales, capitalización y bernathidado, tilhormó ayer el representante real-mise del BID en Bolivia, David Alámasos. Bespecto al proceso de cupitalización, confirmó es el directorio del BID aprobará el dos de agusto un estamo de \$0.5 82 milliones, para apoya el proceso de estamo de \$0.5 82 milliones, para apoya el proceso de atamo de \$0.5 82 milliones, para apoya el proceso capitalización de las ceupresas del Estado. El gottere interar en una serie de gustos de la sola vez en ese proceso, entonces el creditio, nito a otro del Banco Mandial (BM), permitirá antener las financias faculars haje contret espíreo. De esa cantidad, \$0.51 similiones son una operación técnica reembolisable para apoyas el diabhectuacion del sistema del Bigistro Unico Sa-

- ston Sectas. 8US 20 milliones para riego y drenaje. 8US 10 milliones para gobernabilidad.

- 8UB 70 milliones para saneamiento en La Po Santa Cruz, Cochabamba y Montero. 8UB 70 milliones para capitalización y finar 2as "bajo control" 8UB 12 milliones de cooperación fécnica al Begiates Unito Nacional (BUN).

TOTAL SUS 242 mills

DEL BM
A través del holetin Bolivia Económico, el Banco
Mumbial indiremo que ese organismo indernacionad
aprede un primer crédito de 81/8 50 millionaca, que
formas parte de un Frequencia de 81/8 50 millionaca, que
formas parte de un Frequencia de Aposto erfactenación
con la espitalización, que proveerá divisasa en apoyo
a la balanza de pagas puera financias has importaciomes resilizadas por el país.
Los desemboloses del créditos del BM se ejecustar-los
esi cuatro tramos durancia el presente y el présimoaño, en finencio de metas cumplidas discante el
próceso de capitalización.
Un segundo crédito, por 8US 10,600,000, será
destinado a financiar el Froyecto de Asistencia Tecmica para la destregalación del sector de Histrocarboros y la capitalización de 17972.
Los recursos de ese préstamo serán empleados
en el establecimiento del marco regulatorio y legal
en el establecimiento del marco regulatorio y legal

'uraon de ese préstamo serán empleados obcemiento del marco reguladorio y legal de hidrocarburos, el fortalecimiento de sectoriales y asistencia técnica para de capitalización de la empresa petrole-

### PROFESOR DE INGLES

Se requiere para conformar el plantel docente de una institución Educativa Religiosa

Los interesados deberán dirigirse a la casilla 12209 de La Paz adjuntando curriculum vitae hasta el día viernes 28 de julio de 1995.

**FARMACIAS** DE TURNO

### DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS **RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-232-95**

La Paz, 20 julio 1995.

Que la Dirección General de Impuestos Internos, mediante Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, ha establecido normas para la aplicación del IVA en el Sector Minero Metalúrgico, sobre la compra-venta interna de minerales y metales y la ufilización de un nuevo tipo de nota fiscal denominada "Autofactura". Que, la precitada norma legal en su numeral 6, ha establecido un cronograma de vencimiento del Impuesto al Valor Agregado, señalando el 15 de mayo de 1994 como vencimiento para los períodos de diciembre de 1993 y enero de 1994. Que, los sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado del Sector Minero Metalúrgico, así como la Secretaría Nacional de Minería y Metalurgia, han solicitado la postergación de los vencimientos mencionados.

Que, en virtud a las solicitudes mencionadas se hace necesario conceder la prórroga

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por el artículo 127 del Código Tributario.

Modificar el numeral 6 de la Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, estableciendo los siguientes vencimientos:

Períodos diciembre/93 y enero/94 al 15 de agosto de 1995, períodos febrero y marzo/94 el 15 de septiembre de 1995, períodos abril y mayo/94 el 15 de octubre de 1995, períodos junio y julio/94 el 15 de noviembre de 1995, períodos agosto y septiembre/94 el 15 de diciembre

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez DIRECTOR GENERAL DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL GRIS MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRÉ"

Porque el cine boliviano es Cuestión

Cuestio.

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CITACION

Nº 007/9

La Dirección de Auditoría Interna de la Corporación Miner de Bolivia (COMIBOL) cita a los ex-funcionarios de la empre sa minera subsidiaria Potosi, Sres. Lic. Zenon Anagua Fo res, ex-auditor interno, Sr. Rubén Robles Patzi, encargad de almacenes Colavi, Ing. Alfonso Leano Rodriguez, ex presidente, Ing. Carlos Escóbar Santillán, asistente presidente dente, Sr. Marcial Miranda Rodríguez, contratista inventario materiales Colavi, visitar sus oficinas ubicadas en la Av Mariscal Santa Cruz Nº 1092 esquina Oruro de esta ciudad hasta el 8 de accuración hasta el 8 de agosto del año en curso, para que tomer conocimiento del contenido del informe de auditoría especial Nº G1-3-044/05 N° G1-3-044/95 y presenten sus aclaraciones y justificativos con la documentación sustentatoria correspondiente de conformidad con los arts. Nos. 39° y 40° del D.S. Nº 23215.

La Paz, 20 de julio de 1995

### dente de ferrocarrilera estatal venciones que da la ENFE ducen su supervivencia

LAS EXPECTATIVAS

Cosecha de soya no colmó expectativa de transporte de ese producto

### Impugnan fallo que exculpa de dumping a aceiteros bolivianos

LIMA (IPS).- La Sociedad Nacional de Industrias
(SNI) de Perú apelará el fallo de la Comissión de Dumping y Subsidios, entidad
oficial que declaró improcedente una denuncia de dumping contra los productores
bolivianos de aceite comestible.

ping contra los productores bolivianos de acette comestible.

El acette comestible es uno de los productos comprendidos en la lista de productos comprendidos en la lista de productos que no pagan aranceles, según el convenio bilateral de comercio suscrito entre Perú y Bolivia.

La SNI, entidad que representa a los empresarios privados del sector industrial, acogió la decisión del Comité de Fabricantes de Acette y Derivados del Perú, que demandó una apelación contra el fallo en favor de sus competidores bolivianos.

Según una fuente vinculada a INDECOPI, endidad oficial a la que pertence la Comisión que investiga y dictamina sobre las denuncias de dumping y prácticas comecrciales deseables, se mantendrá el fallo exculpatorio.

Según señaló esta fuente.

patorio.
Según señaló esta fuente,
las investigaciones revela-Según señalo esta fuente.
las investigaciones revelaron que los productos exportados a Perú por industrias
Oleoginosas y Sociedad
Acietera del Oriente, ambas
bolivianas, tienen precios
locales menores, entre cinco
y un centavo de dólar, que
sus precios de exportación.
Esa pequeña diferencia
descarta la posibilidad de un
dumping según el criterio legal de INDECOPI.

A partir de los próximos meses

### Pulpas de fruta y cuero bolivianos alimentarán industrias chilenas

En los próximos meses los calza-dos de la indus-tria chilena esta-rán hechos con cuero boliviano. Quieren ganar el mercado local.

Las indus-trias chilenas trias chilenas tienen previsto llevarse de Bolivia cuero para calzado y pulpas de fruta, productos que se suman a la madera que ya se estaba e x p o r t a n d o , apunció aver a a nunció aver a canunció ave anunció ayer a PRESENCIA el agregado para Asuntos Econó-

agregado para Asuntos Económicos y Comerciales de Chile en el país, José Rigoberto García.

De los productos o materia prima para el país transandino, lo que ya es un hecho es la exportación de cuero a partir del próximo mes, ya que la próxima semana se definirán montos y cantidades, añadió.

"Ya se ha conversado, una misión de calzados que visitó el mes anterior comprometió comprar cuero, sin especificar la cantidad, pero está de acuerdo con la demanda de las industrias", subrayó al anunciar: "es algo concreto que a fines de este mes, una empresa de calzados llega para comprar cueros de Cochabamba".

Hay otros productos o materia prima que se piensa exportar, entre ellos pulpas de fruta para la fabricación de mermeladas y jugos.

García dijo que la compra de ese insumo no será tan pronto y llevará algunos meses (6) para hacerse efectiva.

Explicó que una empresa de su país ya se ha instalado en Cochabamba para hacer sillas y con la producción de muebles en Chile se atacarán los mercados de Estados Unidos y SEIS EMPRESAS DE CALZADO

ción en un céntrico hotel, para tomar contactos y ganars e el mercado boliviano. Estuvieron por La Paz las industrias de calzados "Calzarte", "Cardinale", "Guante", Hasley", "Joao" e "Ivo", con productos para vestir y sport, para inños, varones y mujeres.

El lunes estarán en Santa Cruz. Los calzados tienen distintos precios, desde 45 hasta 95 dólares la unidad.

Según García, vendrán más empresas al país en los próximos meses, luego de la Expo Cruz que se realizará en septiembre, donde participarán 70 empresas de ese país, y no sólo ofrecerán producción chilena sino que tomarán contacios para llevarse materia prima.

Recordó que en los últimos dos meses han vistado Bolivia unas 10 misiones en distintos rubros, calzados, quesos, alimentos diversos, lácteos, envases y otros. Pasaron por La Paz. "El objetivo es mostrar al comercio boliviano los productos de Chile", añadió al indicar que el efecto ha sido bueno, porque se encontró interés de los bolivianos.

"Los empresarios bolivianos.

"Los empresarios bolivianos están deseosos de buscar la conformación de empresas mixtas o de poner materia prima en la industria de calzado chilena", subrayó.

### onvenio de cooperación on aduana francesa



Erico Navarro, René François de Franchi y Javier Calderón, durante la firma del convento de cooperación mutua francés-boltviano.

los que cuenta la Unidad Re-gional de Vigilancia Aduanera (URVA), que cuenta con 85 fun-cionarios". Por esa razón, la Dirección de Aduanas presen-tará al Ejecutivo una solicitud de mayores recursos e infraes-tructura.

### DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO
DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE"

### RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-234-95

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez DIRECTOR GENERAL DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### Amigos, diversión y aventura en: La mejor comedia del año

UNA PELICULA BOLIVIANA



CINE TESLA MATINEE TANDA Y NOCHE

### Centro Carter denuncia fraude electoral en Haití

NUEVA YORK, JU-LIO 21 (EFE). El Centro Carer, que s na distin



VOTOS ARROJADOS A LA VIA PUBLICA Centenares de sufragios ron desparramados por la pública, según el informe Pastor, quien optina que os comicios y desempates ían "desastrosos" para stide.

### Ernesto Samper presentó informe sobre primer año de gobierno

\* Logró vencer al Cártel de Cali y ha dado un ultimátum a la guerrilla para que acepte su propuesta de paz

Por Guillermo Tovar
SANTAFE DE BOGOTÁ.
JULIO 21 (EFE).- El presidente
de Colombia. Ernesto Samper,
presento el jucves su primer
informe sobre el estado de la
Nación, en el que destacó el
comienzo del fin del cartel de
Cali' y dio un ultimátium a las
guerrillas para que respondan
a su oferta de paz.
Samper, que el próximo 7 de
agosto cumpitrá un año como
jele del Estado, advirtió sin embargo que las
capturas y rendiciones de los traficantes no
suponen el fin del narcotráfico en Colombia. ni
en el mundo, al tiempo que subrayó la importancia de que los demás paises combatan el consumo de drogas y el blanqueo de dinero.
El presidente presento el informe al inaugurar la sesiones del Congreso para la legislatura
1990-96, y aseguro que desde que asumio el
cargo de presidente se han eliminado 22 000
hectáreas de cultivos légales, que equivalen a un
tereto de las siembras ificitas del país.
NUEVO GABINETE

Samper entregó su primer informe tras sor-



tear el pasado dia 13 el primer reajuste de sus quince minis-tros, de los que ratificó a once y solo cambió a cuatro de su par-tido y no cambió a los tres mi-nistros conservadores, pese a las discrepancias con el segun-do partido en votos sobre políti-ca estatal.

do partitio en vocas en de ca estatal.

Al referirse a la captura de Giberto Rodríguez Orejucha y José Santacruz y a la rendición de otros tres de los presuntos jefes del "cartel de Cali". Samper dijo que "sin ningún triunfainsmo. Colombia puede anunciar boy ante el mundo el comienzo del fin" de esa organización de narcotraficantes.

Samper de narcotraficantes.

GUERRILLEROS

En cuanto a los grupos rebeldes, a los que Samper ofreció el pasado 18 de mayo un primer acuerdo de respeto a la población civil, antes de emprender un proceso formal de pas, el presidente expresó que 'muchas victimas inocentes han caído deade entonces'.

El gobernante colombiano advirtió que 'con la misma sinceridad con que estamos trabajando por la paz, también tenemos que decir a los grupos atrados en armas que el tempo de hacer manifestaciones inequivocas de su voluntad de reconciliación se acaba'

Agrego que la Administración seguirá de desenvoluntad de programa programa habanes.

reconciliación se acaba". Administración seguirá empe-hada en su programa básico de Gobierno, el "salto social", ya que "de nada nos sirve derro-tar al narcotráfico si la gente no mejora sus condiciones de vida", in "abcancar la par men-tras sigamos perdiendo la guerra contra la

### Gasoducto Argentina - Chile costará 370 millones de dólares

BUENOS AIRES, JULIO 21 BULINOS AIRES, JULIO 21
(BFE). El consorcio multinacional Gas Andes construirá en
el plazo de dos años un gasoducto entre la provincia argentina de Mendoza y Santiago
de Chile con una inversión de
370 millones de dolares, se informió hoy, vieruses.

El gasoducto, de 450 kilómetros de extensión, que comenzará a construirse en octubre préalismo, proveeyá de 10
millones de metros cúbicos díaritos del hádrocarburo durante.
20 años.

o anos.

Argentina podrá exportaris a Chile por 350 millones de
ilares anuales cuando se inagare el gasodiacto, en mayo o
mio de 1997, segfin las empeteserete.

oyecto.

La petrolera YPF, la mayor empresa de Argeis.

a. y la francesa Total, aparecen como princi-lea candidatas a proveer del gas para abaste-el mercado chilego.

red de s en Buenos Aires justo con la firma del yuctmie rrespondiente contrato entre Cas Atules v at de Arge

\* El gasoducto entre Mendoza y Santiago de Chile comenzará a construirse en octubre próximo y proveerá de 10 millones de metros cúbicos diarios del hidrocarburo durante

20 años.

a los socios ar Andes Extre la cose y el desarro 900 milliones de El gasoducto red de YGN, qu

### **GUILLERMO CARRASCO** REGUERIN

Q.E.P.D.

Irupana, julio de 1995



22/7/88 JUAN MARTINEZ M. 22/7/89 J. HUGO MENDIZABAL DURAN 22/7/89 ROSA ELENA ALAREZ DE URIART 22/7/91 FELIZ V. PAZ BAUTISTA 4 AÑOS 22/7/93 YOUNG Y. KIN KIN

22/7/93 INES MIRANDA DE SALCEDO

22/7/86 HERNAN VACA JIMENEZ

9 AÑOS 6 AÑOS 6 AÑOS

> 2 AÑOS 2 AÑOS

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Flora D. Pabón Quispe Evarista Chipana Carita Juan Carlos Maldonado Quispe Gastón Calvo Echeverría Ezequiel Pérez Bravo Esteban Alfaro Espinoza Dionisia Gálvez Vda. de Sandoval Margarita García Vda. de Machicado Juan Humberto Bastos Flores Julia Yujra Condori Mariel J. Blanco Fernández Rogelio Socujayu Aruquipa Victoria Callisaya Vda. de Laura Miguel Flores Pablo



Servicio de PRESENNA y la Administración del Cementerio General

### La CEPAL reunirá a productores rurales latinoamericanos

SANTIAGO DE CHILE, JULIO 21 (ANSA) Ciento cincuesta pequeños productores rurales de Argentina, Bodivia, Costa Rica, Colombia, Chi-le, Perú y Urugaay participarán en el taller inter-nacionial "Intercambio de Experiencias de Gestón y Comercialización en Agronegoció», que se insu-garará el próximo lunes en la sede de la CEPAL, en Santiago.

gurará el préximo lunes en la sede de la CEPAL, en Santiago.

Durantie cuatro dias, representantes de cada uno de los paises inscritos intervendrán en las jornadas destituadas a exponer una o dos experiencias exitosas que han permitido insertar a los pequeños agricultores en los mercados abtertos y competitivos a nivel continental.

Entre los temas a tratar desfaca la exposición de la experiencia argentina denominada "Agroturismo, una alternativa de diversificación económica para el sector agrupecuario".

Chile detallará el caso exitoso de Carlete, donde se lleva a cabo la "Producción, adecuación y comercialización de builtos florales" que hoy permite la exportación de tratar desa de "Illiums" a los mercados europeos.

mulicar las principales características e que deben considerarse para el desarrol agro-negocios" de las organizaciones car

### Ataque senderista deja 21 militares muertos

LIMA, JULIO 21 (REUTER) - Mice ros de una columna del grupo maosat endero Luminoso emboscaron a una atrulia del ejército dejando 21 efectivo unertos y sess herados en una noma sel-ática de Perú. dijo hoj un informe ra-lad.

muerros y seus nersons en una home mandral vidica de Perú, digo hoy un informe radial.

Un despacho de un corresponsal de Radioprogramas del Perú digo que la emboucada a la patrisila militar ocurrió en la arde del paeves en la localidad de Anda, per teneciente a la ciudad de Tingo María, en el departamenento de Hudanuco.

Tingo María, se ubaça a unos 330 kilómetros al noveste de Lima.

El informe radial indició que la patruda, compuesta por unos 30 militares, fue emboscada por miso de 100 insurgentes senderistas quienes les dispararon y lanzaron granadas.

Agregó que los militares fallecados en principolimente yivenes soldados que pertenecian a la base de San ladro y originarios de la nona.

El corresponsal radial precisó que pesa el hermetismo mantenido por las autoridades militares, una fuente medica de un hospital regional confirmó el ingreso de los acis soldados bernios y el registro de dos senderistas heridos.

Refirá que un heficiopero del ejérctio partial en la madana del vernes a lo zono.



A los ocho días del paso a la Casa del Padre de

### Monseñor JORGE MANRIQUE HURTADO

Arzobispo Emérito de La Paz

Q. D. D. G.

Centro de Promocion de Lacado Procisto Bacherer CEPROLAI, del cual fue ferviente y gener popularo, expresa sus seminientos de pesar por la pérdida de tan resigne y mentiono Paetor. Eucanistia de réquiem se oficiaria el dia domingo 23 de julio a Hrs. 11 a.m. en la Cate stropolitana de la ciudad de La Paz.

La Paz, julio de 1995.

### BREVES

EL PAPA
VISITARA
BRASIL
BELO HORIZONY
(ANSA): El Juan Fabo
Visitará Brasil en 189
ansunció hoy el represe
tante del Papa en Vice
greso Missonero Loro
greso

orviso Misionero Lan americano, que se és rrolla en Beb Iorizono cardenal Joseph Tona Tomko leyó en el Tomko leyó en el greso Jun mensor en que Juan Pablo I am cias su intercher nuevamente Brasia de de ya estuve en 1890/ 1991, y exhorta a lat munidades eclesiasos de América Latina "roll latina" con decino-

erisaje, porque ittirà el florecin

itirá es sevas vocaciones sevas vocaciones abajo y apoyo moral a necesitados."

Participan del Caro de Belo Horizon de de Belo Horizon del del sedentes de 421 edentes de 421 encur

conternos de Pie Brasil firma fernes un acue me se instalará able sub-

optica que enlaza peritinsula hérica co ca y budamérica. El acuerdo cul ocho meses de ma consensa halaterales o Portuigal y Brasil y se cribe en los actos escitual vistas del pres el brasalleño. Fen Herarique Cardoso, antilgas metrópoli. El cable se llumar braf, en hocor del gisule portugols Pol unarea Cabral, descul de Brasalt La ejecucia prospecto, que estará le prospecto, que estará prospecto, que estará le prospecto, que prospecto, que estará le prospecto, que prospecto, que prospecto, que prospecto, que prospecto, que prospecto, que prospecto prospecto, que prospecto prospecto

petada por Portugal 2
zono y la brasileria Teles
CUATRILLIZOS
TRAS PECUNDACI
"EN VITRO"
SANTIAGO DE CI
E (EFFE). El primeros
so Chile de alumbranit
o mulitiple tras un prei
o de fecundación "si "
o" se producio hu-

Cafatti, que la madre. Izález Correa. s. también se

EE.UU. "encaminará" ejércitos

secretario (de Defensa, William Perry)se reúne con ellos o habla por teléfono personalmente\*. disubsecretario de Defensa de Edul para Asuntos de Seguridad Intermacional. Joseph Nye.

"No hemos puede relaciones en alsistemasis puede relaciones en alsistemasis puede relaciones en al control de los objetivos de Perry, agrejon ye en una rueda de prensa el jueves en el Pentágono.

La agenda de la reunión está transparencia y medidas de confianza mutua, cooperación defensiva tras el final de la Guerra Fría, y democracias del siglo XXI.

Nye aseguró que EEUU no ha impuesto la agenda es el resultado de una de deciones a su despectado de la región que se la región que a la región que a resistante de la región que a retira y viagos de la región que a retirada y viagos a la región que a retirada y deservar y el ventue de la región que a retirada y viagos a la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y viagos a la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y viagos a la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y centra el resultado de una forma de la región que a retirada y centra el resultada de una del retirada y central el retirad

jes a la región que dieron como fruto 
nas ideas compartidas, dijo. 
Argentina y Chile E. 
Argentina y Chile explicarán en 
las sesiones a puerta cerrada la 
terapia diplomática aplicada en el 
diferendo del Canal de Beagle, como 
ejemplo de solución de los conflictos acorde con el primer punto de 
la agenda de la reunión sobre transparencia y medidas de confianza. 
Canadá hablará de su "libro 
blanco" de defensa, en el que se 
explican los pormenores de su presupuesto militar y del capítulo de 
adquisiciones de armamento como 
parte de la transparencia necesaría 
para crear un clima de confianza en 
la región.

### no Andino busca reactivar ociaciones con MERCOSUR

JULIO And

### CLARACION

mos cuesto RCOSUR s

el desarrollo

uguas tarto gen se Cia

JULIO 31

gó. Refirió que en la cita limeña se revisó el desarrolo de cada pais andino sobre sus relacio-nes bilaterales con MERCOSUR para encontrar un consenso

El viceministro peruano de El viceministro peruano de Negociaciones Comerciales In-ternacionales. Publo De La Flor, afirmó que "la idea es renegociar los conventos bilaterales entre el Grupo Andino y los países de MERCOSUR de manera con-junta antes de fin de año". ARANCELES

irupo Antitino y nos panana ue. RACOSUR de mantera con-ita antes de fin de año". ARANCELES Añadió que la estructura Anadió que la estructura uncelaria entre ambos blo-es comerciales no tiene "di-encias funcionales" que im-dan plantear un esquema de conferencias.

La reunión contó también con la participación de los re-presentantes de Bolivia, Douglas Acarrunz; de Ecua-dor, Rubén Herdoza; y de Ve-nezuela, Estela Hidalgo.

ricos a los Estados miembros que lo obicitira. El Fondo financiará los pasajes y o viálicos (dietas) de los técnicos, si como el material diáctico y las utilizaciones emergentes de las ac-sones de cooperación hasta un mon-de 30.000 dólares por proyecto.

crea fondo de cooperación

### americanos hacia el siglo XXI \* Del 24 al 26 de julio

próximos se realizará la primera reunión en la historia de los ministros de defensa de las 34 naciones democráticas de América. EE.UU. desea crear en nuestro continente un "sistema de relaciones" similar a la OTAN

Por Enrique Merino
WASHINGTON, JULIO 21
E).- Después de animar a los

PE). Después de animar a los ortolos latinoamericanos a luchar latra l'a subversión" y "el comumo" en el último medio siglo, tados Unidos toma de nuevo la ciativa para adentirarios en el do XXI de las democracias.

Estados la democracias.

Estados Unidos será anfitrión del al 26 de julio próximos de la mistros de defensa de las 34 naciosistemos de Mensena de las 34 naciosistemos de las Américas, la colonial Williamsburg (Virgial, cuna de la democracia en este is.

is.

Los dos principales objetivos que raigue el inspirador de este foro, secretario norteamericano de defensa, William Perry, son crear agil "sistema de relaciones" si-lar a la OTAN e iniciar un diálogo gional para una cooperación feractiva.

ando surgen problemas con is aliados de la OTAN, el



Soldado norteamericano de la división aerotransportada 101 (fotografia de archivo)



### FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

### INVITACION PUBLICA FC-GTEC 05/95

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita públicament a las firmas del país legalmente establecidas, a participar de la present

### PROVISION CUBIERTAS DE GOMA MARCA BRIDGESTONE 12.00 X 24

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departa-mento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de 8s. 100. - en Sección Caja. Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en el pliego hasta el martes 8 de agosto, a horas 17:00, directamente en el citado departamento. La empresa se reserva el dericho de declarar desierta la ocesente louids.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invita-ción si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, julio de 1995.

DEPARTAMENTO JURIDICO



### SISTEMA DE COMUNICACIONES **RADIO** "INTEGRACION" S.R.L.

SOLICITA LOS SERVICIOS DE DOS PROMOTORES (AS) DE PUBLICIDAD, (SUELDO BASICO-COMISIO-NES - Y - MOVILIDAD). LOS INTERESADOS APERSONARSE CON SU DOCUMENTACION A LA SIGUIENTE DIRECCION:

Calle 2 No. 95 Zona 12 de Octubre - El Alto Telf. 810048 - 821526 - 812111 - 821950

Fax - 00591 - 02 - 813424 Casilla 1722

LAPAZ - BOLIVIA
EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO



### **NVITACIONES DIRECTAS**

IS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PRO-PA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

NVITACION DIRECTA No: I.D. -OPCG 1055-95 PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO GCM 6577-95 CABEZAL DE LLENADO GLP, CRISPLANT TIPO PI-2 MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE TARIJA 0310 DEL PLIEGO BIS 50 (CINICUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

NVITACION DIRECTA No: I.D. -DPCG 1056-95 PRIMERA CONVOCATORIA

FILTROS SEPAPADORIES Y COALESCENTES
MATERIAL, PUESTO EN ALMACENES DE TARLIA

\*\*\*STO DEL PLIEGO BIS 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

NVITACION DIRECTA No.: I.D.-OPCG 1057-95 PRIMERA CONVOCATORIA

PERFIL "C" DE 250 X 50 X 10

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

MOTO DEL PLIEGO BIS 50 (CINICUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

ROMA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 17-48-45

A DE APERTURA. -22-08-95 HRS. 89.00

OFCINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y S. UBICADA EN EL 230 PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE FIZ, ESQUINA FEDERICO SILAZO) SOS DE ESPECIFICACIONES PODRAM SER CONSULTADOS Y OS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO DIFICIO FEDEPETROL 230 MEZZAMINE, PREVIA CANCELACION PAS SCOTON CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO 185 145 DIA CENTRAL A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 21 DE JULIO DE PARTIR DEL CONTROL SER DE PROPERTICA DE PROPERTICA DE PARTIR DEL CONTROL DE PROPERTICA DE PARTIR DEL CONTROL DE PROPERTICA DE PARTIR DEL CONTROL DEL CONTROL DE PARTIR DEL CONTROL DEL CONTR

OPIESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN PASTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS GOL EDIFICIO FEDEPETROL 280 MEZZANINE (DEPARTAMENTO 1994S GENERALES).

DISECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 19 DE JULIO DE 1995

LI CANCELACION DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ. QUEDANDO HABILITADOS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD II SE DECLARA DESIERTA LA INVITACION.

"AS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



### INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

### INVITACION DIRECTA No: I.D.-DPCG 1025-95 SEGUNDA CONVOCATORIA

SEGUNDA CONVOCATORIA
(1ra. INVITACION PIBLICADA EN FECHAS 22, 24 Y 26-06-95)
PEDIDO GCM 5719-905 PAS BLACKMER
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE SANTA CRUZ
COSTO DEL PLIEGO 8s. 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No: I.O.-DPCG 1038-95
SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-06-95)
PEDIDO GCM 4875-95
BRONCE Y FIERRO LAMINADO
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO 8s. 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No: L.D.-DPCG. 1839-95
SEGUNDA CONVOCATORIA

(172. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-06-95)
PEDIDO GCM 7551-95
CABEZA DE LLENADO TIPO PI-2
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO 8s. 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No: I.D.-DPCG 1040-95
SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-06-95)
PEDIDO GCM 4873-95
ODORIZANTE PARA GLP (ETIL MERCAPTANO)
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO BS. 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 18-08-95, HORAS 11:30.

FECHA DE APERTURA. - 22-08-95 HRS. 09:00

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, UBICADAS EN EL 280. PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE REYES ORTIZ, ESCUINA FEDERICO SUAZO). LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAM SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 280. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1er. PISO OFICINA CENTRAL A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 21 DE JULIO DE 1995.

LAS PROPUESTAS SE REGIBINAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2do. MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE COMPRAS GENE-RALES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 20 DE JULIO DE 1995

NOTA - LA CANCELACION DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ. QUEDANDO HABILITADOS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD SI SE DECLARA DESIERTA LA INVITACION.

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



### EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUÉSTO POR EL D.S. 23981 DEL 20 DE MARZO DE 1995. TENE A BIEN INVITAR A LAS EMPRESASFIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 42/95 1ra. Convocatoria Material: ACIDO

1ra. Convocatoria Material: ACIDO FLUOSILICICO Pedido No. 1-7-0004/95 Vator Pliego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 44/95
1ra. Convocatoria
MATERIAL: EXHAUSTORES
CENTRIFUGOS
Pedido: I-6-0082/95
Valor Pilego: Bs. 70.00

INVITACION PUBLICA 46/95
1ra. Convocatoria
Material: FIERRO PERFIL,
TUBERIA
Pedido No. 1-6-0122/95
Valor Pilego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 48/95
1ra. Convocatoria
Material: CONSTRUCCION
OLLAS DE REFINACION
Pedido: 1-6-0124/95
Valor Pilego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 50/95 1ra. Convocatoria

1ra. Convocatoria Material: KIT COMPLETO REGULACION DE GAS NATURAL Pedido No. 1-6-0103/95 Valor Pilego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 52/95 1ra. Convocatoria Material: ACERO AL CARBONO Pedido: I-6-0109/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 54/95 1ra. Convocatoria 1ra. Convocatoria Material: ACERO AL CROMO Pedido No. I-6-0105/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION DIRECTA
1ra. Convocatoria
Material: DISYUNTORES
TRIPOLARES
Pedido: 1-6-0110/95
Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA
1ra. Convocatoria
Material: MOTORES
ELECTRICOS
Pedido: 1-6-0128/95
Valor Pliego: Bs. 30,00

1ra Convocatoria Material: PALETAS DE ARRASTRE Pedido No. I-6-0106/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 45/95 1ra. Convocatoria

Material: PALETAS DE ARRASTRE Pedido No. 1-6-0107/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 47/95
1ra Convocatoria
Material: BOMBAS
CENTRIFUGAS
Pedido No. 1-6-0113/95
Valor Pilego: Bs. 100,00

INVITACION PUBLICA 49/95 1ra. Convocatoria

1ra. Convocatoria Material: QUEMADOR DE GAS NATURAL Pedido No. 1-6-0114/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 51/95 1ra Convocatoria Material: QUEMADOR DE GAS NATURAL Pedido No. 1-6-0115/95 Valor Pliego: 8s. 70,00

INVITACION PUBLICA 53/95 1ra. Convocatoria

1ra. Convocatoria Material: FIERRO EN PLANCHA, TUBOS DE FIERRO Pedido No. 1-6-0121/95 Valor Pliego: Bs. 70,00

INVITACION DIRECTA 1ra Convocatoria 1ra Convocatoria Material: ACERO EN PLANCHA Pedido No. I-6-0102/95 Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria Material: TACOS DE GOMA Pedido No. 1-6-0112/95 Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA
2da. Convocatoria
Servicio: TRANSPORTE DE
MANGAS (Peso: 1.912 Kgr.)
Pedido: I-3-0041/94
Valor Pilego: Bs. 30. oo

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIO-NES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA YINTO-ORURIO (TELEFONOS: 581543-54060 à GESTORIA LA PAZ AV. YILLAZON NO. 1986 AP PISO (TELEFONOS: 389546-47-48). LA RECEPCIÓN DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DIA 18 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITTO PARA CADA PEDIDO. SIENDO LA APERTURA DE PRO-PUESTAS EN ACTO PUBLICIO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA 23 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO.

ORUBO (VINTO), 21 DE JULIO DE 1995



Según expertos

### Efecto invernadero es causante de olas de calor

ROMA, JULIO 21 (ANSA), os cientificos considera que las la de calor atros que desde Estados Unidos llegó a España, rancta y a Italia confirma la lipótesis del malestar del plane-a causa del efecto invernade-a causa del efecto invernade-rara, experto en clima del MRA (Ente para las nuevas tecologías, la energía y el ambien-1, el aumento de las emisiones e amhidrido carbónico (CO2) y e otros gases que producen el ecto invernadero es um de los sponsables del aumento de edio grado de la temperatura edia del planeta durante este lima siglo.

15.47 grados.
PESIMISMO
El científico it

PESIMISMO
El cientifico italiano hace previsiones poco halagueñas para el futuro. al menos en Italia, donde se producirán grandes aluviones en el notre, mientras que el sur estará, cada vez más, amenzado por la sequia y la desertificación. Asimismo, Ferrara prevé que se elevará el nivel del mar y que algunas terras quedarán sumergidas.
El movimiento ecologista italiano "Lega ambiente" considera, en cambiso, que "no se puede afirmar con certeza que el calor récord de estos dias sea una consecuencia directa del efecto invernadero, pero sin duda alguna el actual escenario climático es el que hipotizan todos los modelos matemáticos con el efecto to mermadero".

### Comunidad Internacional lanza dura amenaza a serbobosnios

\* La ONU, la OTAN y otros países con tropas destacadas en Bosnia anunciaron que bombardearán a los serbobosnios si éstos atacan Gorazde

blica de Bosnia.

La nueva amenaza a los serbobosnios se planteo en la reunión que celebr aron hoy en Londres el Grupo de Contacto (EEUU, Rusia, Alemania, Rei-no Unido y Francia), la Unión Europea (UE), el secretario general de la ONU, Butros Gall, la OTAN, y los paises con tropas destacadas en Bosnia RESPUESTA

El ministro británico de Assertica de la Contacto de la ministro de la Contacto de la ministro de la Contacto de

usulmana.
El ministro frances de suntos Exteriores, Herve de saretie, dijo por su parte te la persoa que el mediar de la Unión Europea, arld Bildt, llegó a un acuercon las autoridades de

EE.UU. recorta presupuesto

GRUPO DE CONTACTO

A causa del calor

### Chicago en emergencia

CHICAGO, JULIO 21

 Sólo en esta ciudad, las temperaturas récord de los últimos días provocaron la muerte de 456 personas, sobre un total nacional de cerca

de 800 víctimas.

o de emergencia podrán ser itactadas y aconsejadas so-las medidas a tomar.

### SE VENDE TERRENO

Zona Mecapaca calle 23, 800 mt2 Telef: 354947 - llamar 9:15 a.m a 13:20 săbado 9:15 a.m. a 12:00 dias semana. para programas de ayuda social Washington, 21 jul (EFE). Senado de Estados Unidos robo hoy una ley por la que luce en 16.000 milliones de \* El Senado aprobó una ley por la que reduce en

ntra, es una versión corregida una disposición que el presi nte del país, Bill Clinton, ha a vetado pomue prevesa dema ados recortes en los progra as de educación y de ayuda a

6.000 millones de dólares los presupuestos del Estado para programas de ayuda social.

### IMPORTANTE EMPRESA

sca JEFE ADMINISTRATIVO con experiencia no menor a 3

- COMERCIO EXTERIOR LEYES SOCIALES TRIBUTACION CONTABILIDAD

dos deberán estar dispuestos a residir en la zona

Se preferirán candidatos formados en Auditoria o profesiones

Enviar Curriculum Vitae con fotografia reciente y pretensio salariales a la casilla # 4082 Santa Cruz.

### DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNO Vence el plazo de pago det Impuesto

SISTEMA TRIBUTARIO INTEGRADO

ietarios de rehiculos de servicio pib transporto urbano, interprovincial interdepartamental.

Form. 72 y anexo 85 Cat. B, 1.2.3 y 31 (Trimestral)

NOTA: Deda que la focha de rent miemto es un dia no hibbil, se puede miembo es un dia no bábil, se puede cancelar basta el dia lunes 24.

más Bolivia...para ti

### ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE LOS SIGUIENTES CONSULTORES PARA DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL OCCIDENTE:

1. INGENIERO INDUSTRIAL, EXPERIENCIA MINIMA 10 AÑOS, ENFASIS EN RECONVERSION INDUSTRIAL Y LABORAL, Y EXPERIENCIA EN AREAS MINERAS (4 MESES).
2. SOCIOLOGO, EXPERIENCIA MINIMA 10 AÑOS CON AMPLIO CONOCIMIENTO DE LAS AREAS MINERAS DEL PAIS Y EXPERIENCIA EN DESARROLLO HUMANO (4 MESES).
3. ECONOMISTA (ADMINISTRADOR DE EMPRESAS, EXPERIENCIA MINIMA 10 AÑOS CON ENFASIS EN DESARROLLO DE MICROEMPRESAS, Y LEVANTAMIENTO DE DATOS (4 MESES).

MIENTO ACTUALIZADO DE LAS DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES (3 MESES).

INGENIERO DE MINAS O GEOLOGO, EXPERIENCIA MINIMA 10
 AÑOS Y AMPLIO CONOCIMIENTO DE LAS AREAS MINERAS
 DEL PAIS. EXPERIENCIA EN EVALUACION DE PROYECTOS
 MINEROS (4 MESES).

6. INGENIERO AMBIENTAL, EXPERIENCIA MINIMA 5 AÑOS CON ENFASIS EN PROYECTOS DE DESARROLLO (2 MESES

FAVOR ENVIAR CURRICULUM VITAE Y REFERENCIAS PERSONALES A LA CASILLA # 9072 LA PAZ. BOLIVIA HASTA EL 4 DE AGOSTO DE 1995. BAJO EL CODIGO 95011A/95.



A LA MEJOR PELICULA DE 1994 "CINE, TRANSMISOR DE CULTURA Y DE VALORES"

penize: OCIC - BOLIVIA











Nuestras Agencias Indadoras de Impuestos (La Paz)



**DGII** admitió prórroga para pago de impuestos

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

Ballivián 1333 (Of. DGII) - Socabaya 270 - 272 - Colón Esq. Ballivián - Autopista c7.1 №100 - H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía) - Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

### PRESENCI

La Paz, Bolivia sábado 22 de julio de 1995

nn representantes gubernamentales

### royecto de Ley de Descentralización vorece a departamentos menores

<sub>ecc</sub>ión





### Cívicos mantienen medidas de presión

medidas de presión

santa Cruz, 21 (PRESENCIA).- El Comité Pro Santa Cruz decidió no deponer las medidas de presión adoptadas en rechazo al proyecto de Ley de Descentralización, después de conocer la última propuesta del gobierno y en la cual - nuevamente- consideran que no se acogen las demandas del movimiento cívico.

Esta fue la conclusión al término de una serie de reuniones con representantes del Ejecutivo, en las cuales se confirmaron los disensos que existen en torno a la naturaleza de los gobiernos departamentales; la elección y atribuciones de los consejos y la distribución de los recursos económicos, entre otros.

De esta forma, se mantiene la decisión de iniciar una huelga de hambre el próximo lunes a las 8,30 horas, después que el directorio de la entidad civica rechazara el documento expuesto por los secretarios nacionales de Participación Popular y Planificación, Carios Hugo Molina y Alfonso Krediler, respectivamente.

El presidente del comité, Héctor Justiniano, al término de la reunión de hoy que se prolongó hasta las 14.00 horas-indicó que la propuesta gubernamental no contiene los terminos necesarios para una real descentralización y aseguró que, aunque abierto a discutir, el movimiento civico no hará concesiones gratuitas", expresando que se el Ejecutivo el que no quiere flexibilizar posiciones.

Respecto a la propuesta "que conocemos hace una semana y no contiene nada nuevo" - afirmó que ésta delega el Poder del Ejecutivo al prefecto, pero no descentraliza. Además, no se reconoce la constitución Politica del Estado (CPE).

Otro punto de permanente disenso se refiere a la naturaleza del gobierno no descentraliza. Además, no se reconoce la consistención producto de partamental, respecto a la considad jurídica. Los personeros de gobierno nabian declarado que esta exigencia tiene un sesgo academicista y jurídicista, pero queda garantizado con la inversión de recursos propios; ante esto, Justiniano asseveró que "esa no es una explicación sufficiente, sino que la naturaleza de cada organismo y atr

inaugural del Congreso

### ucre se organiza para ser sede Legislativo el 6 de agosto

### Sindicato de la prensa prepara marcha de protesta

SUCRE. 21 (PRESEN-CIA).- El Sindicato de Tra-bajadores de la Prensa de Chuquisaca anunció hoy que el martes próximo -dia en que se cumplirá el paro dispuesto por la Central Obrera Boliviana- realiza-rá una marcha de protesta por la "actitud dictatorial" del gobierno. Los dirigentes de los tra-bajadores de este sector criticaron "las intenciones gubernamentales de seguir coartando las libertades democráticas mediante la ampliación del estado de sitto.



### Sistema del Fondo Comunitario de Salud "Yanapasiñani"



### armadio







### justo y franco



### satuco







### picapiedra







### Calible utenegru el zonotèlet

HOSPITAL DE CLINICAS, MINU

279472
TRANSPOT, Tal. 371254 y 271250
ASISTENCIA PUBLICA, Tal. 118 - 371253
MATERNICAD Tal. 314414
MCLIROCHINGO, Tal. 301452
PENSIORAÇO, Tal. 301452
PENSIORAÇO, Tal. 301452
MCLIACAR PONER CO. LAMA.
RECLAMOR. YV. 312157
MOSETICA, Tal. 201469, 251469, 112
MOSETIC 275472 A TENCHON DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

### carut eb cetceurez

AUMA CENTRAL	
SAN SILVESTRE c. Bueno 240	
esq. Camactus	3549
VALORNA c. Pletenchy 696	25420
SAN JAVIER Political edg. Lineying 1979	5254
	3262
ZOMA SOPOCACHI, Y SAN PEDRO	
6 DE AGOSTO Av. Villaden 1968	32268
AVENICA c. Clavijo 290 entre	
6 de Aposto y Arce	36056
esq Reseguin 797	36104
BET-EL Av. Jaime Zudahay 1139	55110
AMEXICALAS Propotento Paredes 1236	
Tile: Instituto Mender Arces	32344
ZONA MIRAFLORES	
DE SUI BARRIO Pos. San Martin 7173	32600
PRINKRA, c.Parama 1294	36674
JACKELINE c. Halfi 1228 entre	
EE.UU. y Guerriteron Lanza	32407
NAZARETH Av. de los Americas 254	
ZONA VILLA COPECHBARA Y SAR ART	COMME
	-

EMRINE'S As Estaban Arco-Macadionic	Arolliero
529 - V. San Amonio	230630
ZOMA CEMENTERIO QUENOS AIRES Y	
TUMUSLA	
INTERLAB Av. Bapitota BISS	368182
VIRGEN DE NATIVIDAD	
Av. Bs. Aires 1513	568478
MAXIMA c. Pedro de le Gasca 721	Name .
SAGARISAGA c. Septimage 569	368913
ZONA DRINAJES Y ALTO DRINAJES	
YEROV1 Calle 17 Centro Club Sullvar	754579
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E INFAI	et.
VIRGEN DEL SOCIAYON	
Orbanización San Miguel	793814
APANAJEZ c. 10 # 475 Calacete	
entre Sauces y Contamera	786415
ABRIL Juan Muhoz Reyes	
entire 29 y 30 C.Cota	790350
GLORIA Air, Grat Garcia Lanza	
enq. c. 16 Achumuni	796717
MONICA Av. Tork Sarcher 8875	
entre calle 2 y 3 trpavi	722982

LLEGADAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN



### SALIDAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e

internacional d	le pasajeros
Transporte Kontazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 57544
Pullman Nobleca	Tel: 36142
Pullman Avarrya	THE SETTIN
Transports Copecabana	
Pullman Bolivia	THE SHOW
Urus Impantal	Tel: 35585
Fieta Copecabana	Tel: 35079
Flota El Dorado	Tel. 36290
Flora San Francisco	Tel: 55915
Finte Concorda	Tel: 57906
Flota Fanamericana	Tel: 35461
Prote Panamencana	Tet 37111
Flota Urkupita	Tel: 35321
Transports San Lorenzo	Tel: 50891
Transportes Clark	Tel: 56132
Transportes La Paz	Tel: 57744
Panesur	Tel: 36270

### Sábado 22 de julio 1995 **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

El Hempo

(bolylin

meteorológico)

	MAX	MIN
Собща	27.0	15.0
Piliperalia		10.0
Plumpriahanne	27.0	1.57
Trimidad	29.0	120
S.f. de Velasco	96.0	9.6
Santa Cruz	22.0	9.0
Circhebamba	24.0	1.0
Surre	21.5	17
Carren	21.0	-3.0
Potosi.	2.112	4.0
Cheraria	15.0	15.0
Oruro	14.0	-11.0
Pirento Sudrez	24.0	10.0
Tartia	23.0	-3.0
Yacuba	20.0	-1.6
Le Paz	20.0	1100
Zinna Cantrial	180	1.0
El Alto,	15.0	4.0

### PRONOSTICO PARA HOY

PROMUSTING
CIUDAD DE LA PAZ- Presento
CIUDAD DE LA PAZ- Presento
CIUDAD DE LA PAZ- Presento

LLANOS ORIENTALES Y BENE IRTE - Presentación cierio acces

### RONOSTICADAS

ELALTO MINIMA 1.0°C MAXIMA 18.0°C

### LanChile

1	DIRECCIO		DE SANTA CRUZ	DIRECCIO	N	DE SANTIAGO
	MY VUELD STA, CREUZ ARICA IGUIQUE SANTIAGO	58 17 58 17 58 17 57 58 17	MARK-JUE-DUM (A-117 18-95 17-28 18-29 18-29 18-29 21-25	DIAS MY VISELO SAMTINGO ISUNGUE ARICA SAMTA CRU	Se Line Line Line Line Line Line Line Lin	100A-JJE-DON LA-078 488 10-19 10-29 11-16 11-46
	SANTAGO LI	100 LA-12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	ANTIAGO  4-006 oth-ust-us out 175 LA-179 15 12-85 45 12-85 16-15-16 17-86 17-86	DING SPECIAL SHETHARD GUIDUR ARCA ULINEZ	100.12 LA-0 8-0 90 90 10-3 11-3	100 A LA PAZ 100 UR 45 - 0 GA 14 - 672 5 - 66 18 - 15 18 - 15 17 - 16 17 - 16 17 - 16

### Cochabamba

### 37 funcionarios de Educación afectados por retiro intempestiv

COCHABAMBA, 21 [PRE-SENCIA].- Por decisión del direc-tor interino de la Dirección Dis-trital de Educación de esta capi-al. Carlos Orozco fueron despe-didos 37 funcionarios del sector administrativo "sin causa algu-na" denunciaron hoy los afecta-dos a los medios de comunicica-ción social

**Profesionales** 

de nulidad del Estado de Sitio

ESTAGO GE SITIO

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Los profesionales de
Cochabamba expresaron su
apoyo al Colegão Nacional de
Abogados para que se recurra
ante la Corte Sugrema de Justicta en demandad en milidad de
la disposición que prorroga el
Estado de Sitio.

La inedida del gobierno está
afectando seriasmente la integridad nacional y las actividades en
general, dipo el presidente de
la Federación de Profesionales de
Cochabamba. Oscar Zurtia.

El dirigente maniferado que el
Estado de Sitio también afecta a
la actividades de las ramas
profesionales porque "tienem el
testidos pedir permiso en dilatorhos
trámites asiste la prefectura, pera
resistir se, incluso para has sesiones de varietre resistence.

Esta attuación, calificada de
Estado de
Estado o científico".

Esta attuación, calificada de

apoyan recurso

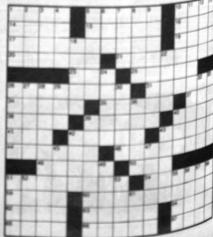
### Comité Cívico pide que se pare la violencia

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- El Comite Chi-hadasanha padao hoy que se "pare la violencia en el Chi-egicio tropical" convocando a las autoristades del in-dibierron y divuginibra coculeron a sentiarse en una egisciacionera y emocuntara has mejores opciones para rinsas de evradicas nos de la coca y el desastrolo alterna. "No ae puende cuasase el atriano y menso ha fortadas sambre en la población focilytama con posiciones acada-sambre en la población focilytama con posiciones acada-

### FARMACIAS DE TURNO 327245 LAS 24 HORAS

### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos





### scentralización mantiene enfrentados obierno y comité cívico

de Desarrollo Sostenible explicó el proyecto gubernamental.

canatente en la propues-icata por Lenna Molina, de que algunos partidos propuestá gubernamen-Tarija y Santa Cruz por

ton. de Estado replicó que si tamentales elegidos por necusarse por reformar la

ofundizar la democracia

hasta altara y por expresiones recogi-su positibilo obedece a la necesidad que roicia en el pisis cuipo elspencia intrite-ia del 10 años. En contraste, para el adel 10 años. En contraste, para el un la diministrariación del Estado. Este de la discerpencia. e cuestimena que la población no eligió esparon a esa posición indirectamente meiades. Gran Parte de la citadadanía a el punto de vicia civico, principalmente mo son comocidos siquiera en las reglo-ciondo en la sede de gobierno, retornan ules.

neemtrulisación los cipicos en uno de los últimos m Cochabamba, con el proposito de evitar conflicion los positividad de consitiuir consejos departa-es dever integrandos por representantes de las sectores departamentales, aumque por una sola idos de que esté expresamente includad en la Ley aprobarse en el parlamento, próximamente, el oficialismo y la maujoria de la llamada clase este punto de esta y pretenden o consejales intipes o consejos corporativos definitamente, esta en Tarija no se descarta el retorno de la Probablemente la solución sea iniciar un período na de la descentralización como ya anticiparon resembantes elisticos.

llegar a la violencia

galidad departamental

esta ciudad, es muy visible la preocupación de autoridades y representantes institucionales por lo que
podría pasar a partir del lunes cuando se efectue la
asambiea de instituciones, aunque la Policia advirtió
que no permitirá manifestaciones y reuniones para
crear conflicto al goolierno.

LA PROPUESTA

### Ministro Lema Molina:

### Presión cívica está fuera de toda norma racional y lógica

racional y lógica

Tarija, 20 (Presencia). La presión civica de Tarija para lograr una descentralización con consejales departamentales elegidos está hiera de toda norma racional y lógica considerando el consenso logrado en este tema y la vigencia del pastado de excepción que vive el país, dijo el ministro de Desarrollo Sostenbile. Luis Lema Molina, que llegó para explicar representantes instituciona-les la propuesta de descentra-les des verdad ni el gobierno loca per seo convecó a los diferentes sectores para recoger criterios, luqueltudes y aspiraciones con el más amplio espiritu de consenso", afirmó.

Lema cuestionó el anunció de los dirigentes civicos de una asamblea de instituciones para el lunes donde se analizará el tema de la descentralización y virtualmente se emprenderá el ayuno voluntario para lograr una verdadera descentralización.

De acuerdo con Lema, el

De acuerdo con Lema, el pais vive un estado de derecho pero a la vez un estado de derecho pero a la vez un estado de lexepción que establece limites para ciertos actos, espero esto y eviten todo tipo de confrontación.

Aseguró que el gobierno tiene el más amplio espíritu de concertación y dialogo para los diferentes sectores acuerdo con el ministro esta des anorma impuesta por el Primer Mandatario, remarcó que toda las acciones deben concretizarse en el marco del más estricto respeto y apego a la Constitución, cualquier acto reindo con las normas legales y la Constitución, cualquier acto reindo con las normas legales y la Constitución, cualquier acto reindo con las normas legales y la Constitución hay que evitar para bien de todos", manifestó.

### Beni(

Actualidad departamental

### Evitemos la convulsión social

Por Sulma Parada G.

En estos dias hemos visto que nuevamente el gobierno, argumentando que el país se encuentra amenazado por una supuesta convulsón social, planteó la ampliación del estado de excepción en todo el territorio nacional.

Sin embargo, la supuesta convulsión social no se da en todo el país y por ello la mayoria de los sectores sociales de la nación la reclamado con justicia por la ampliación del Estado de Sitto.

En el Beni los trabajadores, obreros y demás grupos sindicales organizados han expresado su preocupación por esta situación, señalando que con esta medida se está violando la Constitución Politica del Estado.

Al mismo tiempo los demás sectores de la región, incluyendo el empresariado privado, han advertido que esta situación coadjuvará a que en el exterior Bolivia mantenga una mala

el empresariado privado, han advertido que esta situacion coadywará a que en el exterio Bolivia mantenga una mala imagen.

La mayoría de la población beniana ha considerado que el gobierno no debería ampliar el Estado de Sitio a nivel nacional, porque la convulsión sólo se está viviendo en algunos departamentos, como el caso de Cochabamba donde se movilizaron los campesinos cocaleros.

La población se pregunta un tanto preocupada por esta situación, es possible que un sector minoritario obligue al gobierno a tomar medidas drásticas que de alguna manera perjudiquen a toras regiones; por que no se adoptan políticas inmediatas para evitar que ese pequeno grupo de personas no continute danando a linagen del país en el exterior, pero sin que esto afecte a la pax social del país y la seguridad fisica de los ciudadanos.

Los benámos han considerado que la violencia geno pudo la ligiesta frente a este tema, exigiendo a los gobernantes que en el menor tiempo posible solucione este conflicto con los cocaleros en aras de mantener la paz social.

Se ha destacado la apertura del gobierno para dialogar con los sectores interesados en esta problemática y por ello consideranos que se deben dar las bases de negociación sin que primen los intereses sectarios y políticos de nadle.

Los bolivianos estamos cansados de esta situación, expresaron algunas personas en una encuesta que realizaron los medios de comunicación social local sobre el actual estado de cosas, por ello se deben buscar en forma inmediata soluciones con las que nadle salga perjudicado y solo quede un ganador que es el país.

### Circulan billetes falsos en Riberalta

RIBERALTA 20 (PRESEN-CIA).- Billetes falsos de corte de 200 bolivianos fueron descubier-tos por funcionarios de BIDESA en un giro que debía ser deposi-tado para enviar al interior del país.

tado para civida de país.

Un comerciante pretendió hacer un giro, pero el funcionario detectó que habían billetes falsificados de los cortes de 100 y

hacer in fordetecto que na falsificados de los cortes de 110 , 200 bolivianos.

Anteriormente la Policia denunció la circulación de billetes falsos y se propuso hacer una investigación. La denuncia puso en alerta a los funcionarios del Banco BIDESA que se esmeran en hacer un estricto control.

rios del Banco BIDESA que se esmeran en hacer un estricto control.

INSCRIPCIONES DE CIUDADANOS RIBERALTA 2, (PRESEN-CIA). Luis Arteaga Aguilera, vocad de la Corte Departamenal Electoral, posesiono a del acuatoridades electorales de Riberalta y anunció que aumento el número notaros.

De como el como el como el como el como el pueces, pero disminuyeron los notaros.

De como el como el como el como el como el pueces, pero disminuyeron los notaros.

De como el pueces, pero disminuyeron los notarios.

De como el como

### Cinco cámaras departamentales celebran congreso de exportadores

RIBERALTA 20 (PRESEN-CIA).- Con asistencia de delega-

RIBERALTA 20 (PRESENCIA).- Con asistencia de delegados de cinco cámaras departamentales: Santa Cruz. Cochabamba, Tarija, La Paz y del Noreste,
empezó en esta ciudiad el congreso nacional de exportadores de
Bolivia.

Los exportadores comenzaron
a analizar los problemas que enfrenti este sector y se quejaron
de la falta de apoyo y de no contar
con una ley de fomento a lasexportaciones.
Respecto al Plan Nacional de
Desarrollo a las Exportaciones
no Tradicionales, las diferentes
cámaras asistentes dijeron que
no se puede tener fe en los buenos ofrecimientos.

La Cámara de Exportadores del Noroeste dijo que desde hace cuatro años viene gestionando la creación del Fondo Castañe-ro, pero siemper recibe buenas promesas, entretanto no existe

ro, pero siempre recibe buennas promesas, entretanto no existe financiamiento para ninguna actividad y el único banco que opera solo oficia de banco pagador.

Al referirse a Bolivia Exporta, los empresarios locales dijeron que están muy extrañados porque los créditos no llegaron a ellos y sólo beneficiaron a dos empresas que están asentadas en la región, mientras que 16 empresas que benefician la castaña no recibieron nada.

El sector palmitero también

de asani. greso premiará a cua esas consideradas la exportadoras del país mayores exportadoras del país; Orobol, SAO. Cristis e IASA-De la misma manera se entregarán placas de reconocimiento a las cinco cámaras de exportadores. El congreso se efectúa en Riberalta en homenaje a los cien años de la región.



### PROFESION

RTARIA NACIONAL DE HACIENDA

### SEGUNDA CONVOCATORIA WITACION DIRECTA No. 15/95

dad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Adminisconstruidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administratorio de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Suprema 2054 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita segunda vez a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país, a legalmente establecidas para la provisión del siguiente Valor Fiscal.

### \$0,000 PIEZAS DE CEDULAS DE IDENTIDAD SERIE "A-95"

ode Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento Mas y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda , calle Bolivar No. piso, a partir de horas 14:30 del dia 20 de julio de 1995.

opuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaria de la Dirección de Administración, calle Bolívar No. 688, 2do. piso, hasta horas 10:00 del la agosto de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 10:30.

2.20 de julio de 1995.

NOA PUBLICACION

### C.E.M.E.P.

### CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	Name and Address of the Owner, where	MARKET SERVICES	STATE OF THE OWNER, WHEN
A TOTAL	2-1-1		- 122
Medicina Interna:	Dr. Jaime Artundusga	Pris. 10:00 a 12:00	CEMEP
Medicina General:	Dr. Luts Palacios	Hrs. 16:00 x 18:00	CEMEP
	Dr. Widter Causein	HHs. 10100 a 12:00	CEMEP
Odentologis:	Dr. Wilver Martinez	Hrs. 10/00 a 12:00	CEMEP
	Dr. Pablio Loza	Hrs. 15:00 a 19:00	CEMEP
Ginecologia:	Dr. Jügil Burgos	Hrs. 10:00 a 12:00	CEMEP Chasqui 390222.
	Or, Adhemar Dávetos	Hrs, 18:00 a 21:00	CEMEP B.M. 321636
Pedietria:	Dr. Late Nietalius	Hrs. 18:00 a 21:00	CEMEP
Otorrinolaringologia:	Dr. Jorge Örelbana	Hrs. 17:00 a 19:00	CEMEP By 387868
Reurslogie:	Dr. Jorge Fernández	Hrs. 19:00 a 20:00	CEMEP Big 388473
Reumatologia	Dr. Allex Guttérrez	Hrs. 15:00 a 17:00	CEMEP 6tp 388163
Médice-Cirajane	Dr. Pedro Olivares	Hrs. 18:30 ± 20:00	CEMEP
Ciregia General			
Endoscopia:	Dr. Enrique Sänchez	Hrs. 18:30 a 20:00	CEMEP
Cardiología:	Dr. Wilfredo Rojas	Hrs. 17,00 a 18:00	CEMEP 8's 387909
(raymatologia:	Dr. Alfonso Méndez	Hrs. 18:30 a 20:00	Caffeda Strongest 1483 P.J576774
	Dr. Rolando Mojica	Hrs. 17:00 s 20:00	Ed. El Cándor P.4 Telf. 267419
Oftsteelogis:	Dr. Orlando Torricos	Hrs. 16:00 x 19:00	Sánchez Lima 2127 Tel. 365261
Pelgulatria:	Dr. Carlos Jiménez	Rrs. 10:00 a 12:00	Ed. Junes Tel. 350461
Endocrinología:	Dr. David Maldonado	Hrs. 17:00 a 19:30	Ed. Swenz Tel. 345379
Dermatologia:	Dr. Watter Magariflos	Hs. 18:30 s 20:30	Av. Montes # 723 Bip 388312
Neumalogis:	Dr. Ortando Altamuro	Hrs. 16:00 a 19:00	Ed. Liberted P.9 Tel. 356307
Uralogía:		Dr. Guillermo Sudrez	Hrs. 18:00 a 20:00 Ed. Monie Campero P.1
Proctologia	Dr. Cartos Ganan	Hrs. 18:30 x 20:00	Av. Arce NF 2132 P.3 Tel. 570796
Rediologis			
y Ecografia:	Dr. Erich Ratia	Et. Petrolero Subsuel	to Tel. 392978
	Drs. Mirtom Löpez	Hrs. 17 00 ± 20:00	Clinica Santa Fe

ENFERMERIA-CURACIONES-INVECTABLES
'ATENCION A AFILIADOS Y PUBLICO EN GENERAL
CALLE CAMPERO Nº 52 TELEFONOS 341185 - 321943

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

CIRCUANO UNOLOGO
Entermedades y Origal de Ritiones, Gentiales, Cirugia ablenta y
doccobica de Veligia y Pristata. Entermedades de transmisión senual
oblenas servales. Untología Infantil. Cirugia Laparoscopica Selectiva
CONSULTARIO: Cell. CONE MOLE: CAMPERIO 2 - Dem. 755617
CONSULTARIO: CONSULTARIO 2 o 2 2000

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

RECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Crux N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso 0f. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245

las 24 horas

### Santa Cruz

### Declaran emergencia en San José por la seguía

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA). Las autoridades de San José de hiquitos decretaron emergencia en la zona por la prolongada sequia us es registra en el departamento y en incluso, está alectando la novisión de agua potable para su población.

El alcadel Gerardo Pertera asexvegia la comunidades de la zona encuentram en una situación desesperante, por lo cual hizo un amado a las autorides, especialmente a la prefectura y la Corporación rinas conjunta con la alcadrá.

El municipe indicó que el problerma se hace insostenible y data desde en uncho tiempo, cuiva solución definitivo podría ser la aducción de cas mucho tiempo, cuiva solución definitivo podría ser la aducción de guas desde el río San Miguel, ubicado en la obsecera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de San José. Espa colocera de Sudrez Aruna, tunos 64 kidometros de José por Crente, esta de la participación popular, el municipio podría costerar de del trabajo que tendifica un costo estima do de 2.5 milliones de dólares de la prosecto, que permitirá do ton esta la población de la jurisdición y la Camar Agropocenuaria del Ortente, esta electro de la prosecto, que permitirá dotar de agua a la población de la jurisdición por unos 30 a 50 años. El proyecto contaría con financiamiento del Programa, en el cual misión por unos 30 a 50 años.

El proyecto contaría con financiamiento del Programa, en el cual misión por unos 30 a 50 años.

El proyecto contaría con financiamiento del programa, en el cual misión por unos 30 a 50 años.

El proyecto contaría con financiami

### VALYVAL VALVULAS INDUSTRIALES

Válvulas de todo tipo y para todo uso, de 1/2" a 20", en bronce, fierro, acero carbono y acero inoxidable. Trampas, filtros, inyectores, visores, controles, mandemetros, termiómetros, etc. Caflerías y fittings Mannesmann, SCH-40 y SCH-80. Caflerías y fittings en acero inoxidable. SCH-10 y SCH-40

### Despachos a Bolivia en el día



COOPERATINA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LIDA

### INVITACION PUBLICA No. 10/95

La COOPERATIVA DE TELEFONDS AUTOMATICOS SUCRE
"COTES" LTDA, invita e febricantes especializados
legalmente representados en el pelo e presentar sus
projuestes para la "PROVISION. INSTALACION PUELTA
TA EN FUNCIONAMIENTO DE UN EGUIFO MULTIPLEMOR
DE PAR "OIGITAL) V/O CONCENTRADOR (DIGITAL)
PARA LA ZONA DEL AFROPUERTO (DISTANCIA TEM).
12.00 del día lunes 14 de agosto de 1995 en Secralaría de Asseoria Lagal de la empresa, de ecuardos e
las específicaciones láculcas y termos de referenCaja, pravio pago de Elento Cinculenta Occión
BOLIVIANOS (8): 150 -)
Para cualquier consulta o eclaración dirigires e
Asseoría Legal de la Cooperativa, en la siguienta
dirección.

Calle Urculto No. 182 Telefono: 40000 (int. 211) Cesille: 201 Sucre - Bolivia

### Según director del SNC:

### El cobro de peaje es la mayor fuente de corrupción en Caminos

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El director regional
del Servicto de Cammon, Carlos Sánchez reveló hoy que la
principal fuente de corrupción
de la entidad está en las oficinas donde se cobra el peaje a
los motorizados que transitan
por las rutas troncal y secundaria del distrito.

Sánchez dijo que pese a los
enfuerzor realizados en los dos
meses que va de au gestión, no
esha podido cimmar la corrupción en las truncas. "Hay foca corrupción en las truncas. "Hay foca en
mejor lantes de corrupción en el
motorizados de cobradores de peaje debido a que no
cumplieron con el porcentaje
recuadación exigêda y derivaron los dineros para benefivaron los dineros para benefi-

as rutas troncal y secundaria del distrito.
Sânchez dio que pese a los
enfuerzos realizados en los dos
meses que va de su gestión, no
se ha podido eliminar la corrupción en las trancas. Hay focos
importantes de corrupción en el
sistema de cobro de peaje y
ratoy convencido de que esto no
se acabará si no se privatiza el
servicio", manifesto.
Señaló que cuando se sucere el problema de corruptión, recién se mejorará la aliaida imagen del Servicio Natonal de Caminos.
Afirmó que persisteu la
regularidado.

varon los dineros para benefi-cio propio, observó Sánchez. En Santa Cruz, el Servicio Nacional de Caminos tiene 20

### Gobierno promulgó decretos que amplían acuerdos con MERCOSU

SANTA CRUZ. 21 (PRESENCIA). El gobierno pr decreto que amplia la vigencia de los acuerdos de comple económica con los integrantes del Mercado Comp (MERCOSUR), hasta el 31 de diciembre de 196 Comp nitan las negociaciones para la concretización de una comercio.

intan las negociaciones para la concretización de una zona del comercio.

El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Europea de Europea de Comercio Europea de Europea de Comercio Europea de Eur

ALCANCE
Kuljis indicó que alrededor de 1.500 productos bolis
reciben rebajasa arascelarias al amparo de los Acierdo
Complementacion Económica, la mayoria de las cuales so
100%. Bolivia, por su parte, ha concedido rebajas a 800 produ
del MERCOSTR, que según dipo el presidente del 802,
complementarios a las necesidades de la industri y
agrospecuario nactional, por lo que la liberación puede la sea
aparato productivo.
Agregó que sunque en los últimos años el intercambio re
grupo ha sado deficitario, existen perspectivas para in incremento de las exportaciones ya que casi toda la oferta el
table real y potencial del país, se encuentra negociad
franquicta total o parciad.

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LA FACTURA Nº 000096 CON RUC 7409656 DE EMPRESA SERVICOMP DE PROPIEDAD DE HERBER BARADI A

### ENDE PRIMERA CONVOCATORIA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ido Pública Nº CB5/55/007

14 de aguato de 1995, hasta haras 11:30 en sobre carrado en las Offici de ENDE en Cachabarriba (Ballula)

14 de agrate de 1986 a haras 12 d0 en las cituras de EMDE en Conhabamba (Bullula)

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la techa e Conhabamba: Calle Culundia Nº 0-0655 La Plac: Ar. 16 de Julio, Edit. Cromos dº pro Santa Crist. Planta Guaracachi Ar. Brassi y Tarcar Ani

Precise del pilego: Sus 29,- o su segundamete en bolhvionos a la coticación discial del día de adjunisión. Los interesados deberán portar su RCC a momenta la comprese el placos.

### PRIMERA CONVOCATORIA

inulla a gresantar propuestus para. Sumi Tratiques en Lineas de Transmisido Inultación Pública Nei. C83/96,019 istro de Herramientas y Equipos para

menacion Priorica Nei. CBS/95/0199

Presentación de proguentes: 14 de aposto de 1990, husta horisa 11.30 en sidire cereade en las diforma de RNDE en Cuchabamba (Suñvu)

Apertura de proguente. 4 de agosto de 1995 a horisa 15.00 en las oficiarias de ENDE en Cuchabamba (Suñvus)

Venta del Pilego de Cundiciones a partir de la fecha en Cuchabamba:

Calle Cotumbia Nº 0-0655

La Paz Az: 56 de Julio, Edificio Crismos № 0-0655

ianta Cruz: Planta Guaracachi Ax. Brasil y Tarper Anillo

Practic del plingo: \$45, 25 - 6 da équivalente en belurance a la cottoacido aficial del dia de adquiscido. Las entrespetos debre e entre en 25 - 7 y consente.



### FABRICA NACIONAL DE CEMENTOSA INVITACION PUBLICA FC-GTEC 02/9

- SEGUNDA CONVOCATORIA -

La Fâbrica Nacional de Cemento Sociedad Andeis invitta públicamente por segunda vez a las enpre consultoras y sociedades accidentales del país lej mente establiecidas, a participar de la presente convocatoria.

SUPERVISION OBRAS CIVILES AMPLIACION MOLIENDA DE KLINE

El plingo de especificiaciones podică ser retirado de Secretaria de Dej tamento Juridico, pasaje Armando Alba sin, ciudad de Sucre, previspi de fis 290.— en Seccidin Caja. Las proguestas deberdes ser presentadas con todas las formatida seflatiadas en el gliego hasta el funes 31 de julio, a horas 17.00, ded miente en el citado departamento. La empresa se reserva el dereccho de declarar desierta la prest inviltacida si así viere conveniente a suo intereses.

Sucre Julio de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO

Esta es una vecva forma

### SUPERECONOMICOS

Sabado 22 de julio de 1995

de

PRESENCIA

### SUCRE

### COCHABAMBA

En Oruro vendemos casa (Benii casi La Paz # 15) cerca plazuela Sebastian Pagador. Te léfono 42-80318 Cochabamba. (22-24 julio)

Casa en venta en Cochabamba, de tres plantas de tres departa-

LA PAZ

### PEQUEÑO DEPARTAMENTO A ESTRENAR

do Següencoma Bajo 2 dormitorios, depenicias, garaje, etc. \$us. 54 000 - Ofertables, Ref. Telfs.: 324193-359551-793053

### **VENDO PARQUET**

### POR EXTRAVÍO

EXCELENTES PRECIOS Y
GARANTÍA Computadoras flamantes 486 desde \$us. 799
Mantenimiento y Reparaclones de Equipos partes y accesorios calife Prolongación
flampu esquina Rodriguez No.
407 piso 1 oficinas 3 y 6 fono
329035.

Telef. 782674. (19-28jullo)

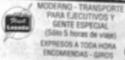
Venda.- Aja en potvo por yor Tel. 210856. (22-25

### **CASA BONITA EN TRINIDAD**

### iii VEA QUE OFERTAS!!!

LIQUIDACION TOTAL EN LIBRERIA "EL ATENEO", BALLIVIAN 1275 A MEDIA CUADRA DE LA PLAZA MURILLO, TELF, 289025, (22-23 JUR

### REMISSES FLASH LOZADA



### BOX PARA BAÑO

enes of Tell. So. STRETT, CO. STA

### Departamento Duplex Vendo

Bajo Següencoma a Estrenar 3 dormitorios. dependencias, garaf \$us. 79.000. Ref. Tel-fs.: 324193-359551-793053.

### LOMA VISTA BOLIVIA

### Liémenos al Tel. 321490 e escribanes a la casilla 9871 La Paz. Estarames a su disposición. (20-50 pilos

POR EXTRAVIO

Quedan nulas las Facturas Nos.

### ARTE Y CULTURA

TAMBIEN ES NUESTRA. - Mujeres creando organiza la

ESTA DE LAS ESTRELLAS. - Villa Copac

as EN GUTTARRAS. Willy Claure y Gerardo Pér Lou extiona presentación en el Club de La Paz, tocar de extiona presentación en el Club de La Paz, tocar

hah presenta una serie de cuadros ma único del teatro. En galería BHN vialtarse hasta el 8 de agosto.

GOS EN TAIPINGUTRI, Jorge Arian Saavedra y Le

OA DEL SIGLO XIX AL XX.- En homenaje al 16 de julio, ultitud presenta la exposición "La moda del siglo XIX al

MACWIRKO. - Pinturas de la argentina Mirta Elena Cu en es el Palacto Chico (Ayacucho y Potoso).

MVESTIDA DE ESCULTURAS.- Una muestra de fotogra-s que podrían ser diferentes plasas y espacsos públicos de de esculturas de artistas fotivianos, se presenta en la Mar.



### Dúo clásico alemán en el Municipal

Con el auspicio de la Embajada de Alemania y el Honorable Concejo Municipal, se presenta hoy a las 19:30 en el
reatro Municipal, el Dúo alemán Gockel y Elmer.

El programa propone en su
primera parte Adagio K.V. 261
de Wolfgang Amadeus Mozart:
Romanze op. 94 Nr. 2 de Robert
Schumann: Sonate A-Dur,
op. 100. I Allegro amabile. Il
Andante tranquillo. Ill Allegretto grazioso de Johames
shrahms: Sonate 1916/17. I
Allegro vivo. Il Intermede y Il
Finale de Claude Debussy. En
tas egunda parte rá Sonate op.
45. I-Allegro molto ed appassionato. Il Allegro molto ed appassionato. Il Allegro molto ed appassionato. Il Allegretto expresivo alla
romanza y Il Allegro animato
de de Edward Grieg: Hejre Kati
de Jeno Hubay.

LOS INTERPRETES

Jeno Hubay.

LOS INTERPRETES

Kanstantin Gockel realizó de Jeno Hubay.

LOS INTERPRETES

Konstantin Gockel realizó
conciertos en giras por todos
los países de Europa así como
en Estados Unidos y Canadá.
Recibió el Gran Prix de la competencia de música de cámara
de Colmar. Interpretó más de
30 estrenos en festivales para
música nueva. Se le han dedicado una serie de obras. Desde
hace algunos años también presenta composiciones propias en
conciertos. Gockel hizo varias
grabaciones radiofónicas así
como discos compactos y producciones en televisión.

Hanns- Jürgen Eimer recibió su formación de piano del
director general de música Heribert Beissel y fue estudiante
maestro de Detlef Kraus y Ludwig Maxsein en la Escuela Superior Folkwang de Essen. Después de realizar sus estudios
trabajó con Halina Czerny-Stefanska y Homero Francesch. En
1991 hizo su maestría en ciencias de la música. Giras realizando conciertos lo llevaron por
Europa y América.

### Video debate en

### Seminario internacional sobre derechos de autor y piratería

SUCRE, (PRESENCIA).- La Corte Suprema oficializó hoy la realización del seminario internacional sobre derechos de autor y pirateria en el mundo y al que concurrirá expertos nacionales y extranjeros.

El encuentro comenzará el lunes 24 y terminará el jueves 27 con una mesa redonda con la participación de representantes de Bolivia, Argentina, Perú, Venezuela, España y EE.UU.
José Graca, de Ginebra, disertará las nociones básicas de la propiedad intelectual: María Victoria Oramas, consultora de la sección de cooperación para el desarrollo de derecho de autor de Ginebra, expondrá un tema vinculado a la autoría.

Frez Mckelvey, Juez del Tribunal Administrativo de Arlington, Virginia, (EE. UU) explicará la observancia de los derechos de propiedad industrial y las tendencias internacionales.

María Angélica Jaramillo (Venezuela), disertará los efectos registrales en materia de

propiedad industrial; Horacio Rangel (México) el tema protec-ción de las marcas notoriamen-te conocidas y la competencia desleal.

desleal. Ricardo Antequera Parilli (Venezuela), secretario general

Expertos de EE.UU., Venezuela, España, Perú, Argentina, Ginebra y Bolivia, discutirán durante cuatro días un problema

de la Instituto Interamericano de Derecho de Autor, la autoría y la titularidad: Antonio Delga-do Porroas, consejero de la So-ciedad General de Autores y Editores de España, expondrá el Derecho Moral.

Delia Lipszyc (Argentina) disertará el Derecho Patrimonial
y loa convenios internacionales
en torno a los derechos de autor
y derechos conexos: José Graca
sobre la propiedad industrial.
Habrá una sesión especial
para abordar el marco jurídico
de la propiedad intelectual en
jurídica de la Secretaria Nacional de Industria y Comercio,
Kelko Shimolyo.
El director de Derecho Privado del Ministerio de Justiccia, Mario Cordero Miranda,
expondrá el marco jurídico del
derecho de autor: el coordinador nacional del Programa de
fucha Antipirateria, Raúl Mederano Vidal, la Ley de Derecho
de Autor 1322 y su aplicación;
Pedro Susz, director de la Cinemateca Boliviana, la Ley del
La última jornada servirá

Cine.

La última jornada servirá
para analizar el nuevo escenapara analizar el nuevo escena-rio internacional de la propie-dad intelectual y su relación con el comercio.

### "Pequeño Teatro" cumplió 3 años

Guido Arze y Patricia Gamboa, los únicos sobrevivientes del elenco inicial de "Pequeño Teatro", proyecto nacido a mediados de 1992, festejaron un tercer aniversario rodeados de mucha gente nueva y decidida a seguir sumando años a este empeño.

Colaborados por la Secretaría Nacional de Cultura que les brindó el espacio, un renovado grupo de "Pequeño Teatro" - que estrenó además logotipo (una musa del teatro, según indicaron), recibió a numerosos invitados que presenciaron un variado y familiar espectáculo.

Hubo danza a cargo de Carmen Castro, música con Manuel Monroy, actuación con Norma Merlo y juegos teatrales de los que participaron los actores del PT: Patricia Gamboa, Mónica Jaimes, Ramiro Vargas, Lorena Arce y Sergio Caballero, último que destacó con un sketch que muestra cuánto ha erecido este Joven actor.

Pero también subleron al escenario, sigutendo las locuras que plantifica Guido Arze. Luis Ramiro Beltrán, amigo del PT desde sus inicios, y Josef Bornhorst, director del Instituto Goethe, quienes se pasearon por el escenario vestidos de chamarras negras y cadenas.

A su turno, el comunicador y dramaturgo Luis Ramiro Beltrán pronunció palabras de homenaje al PT. recordando los logros de dos años en que tuvo su propio local en la casona de la calle Murillo. Mencionó a Morayma Ibáñez, Wálter Solón y otros que comenzaron a dare.

fueron parte de él: Jorge Ortiz, Diego Massi y habrá que anadir con justicia . Omar Fuertes y Virna Rivero.

Beltrán deseó al nuevo grupo tiempos mejores, confiando en que seguirá trabajando como hasta ahora: aprovechando al máximo los pocos recursos de que se dispone en el país, multiplicándose, saliendo a otros escenarios a falta de uno propio, etc.

Josef Bornhorst hizo cinco regalos al Pequeño Teatro formulados en deseos: que haya gente sensible y capaz de financiar los proyectos teatrales: que el grupo se rodee de buenos actores, los que puedan también contar con oportunidados des de formación; que sepa elegir obras buenas y acordes a este tiempo y a esta realidad, desechando aquéllas que sel uzca un actor o para tener contento al público, y que no se deje confundir ni con palabras de elogio ni con observaciones de la crítica, buscando más bien el diálogo con ella.

Así fue el festejo de los tres años que promenten mucha actividad por parte del PT. En agosto se hará el III Festival de Teatro Breve que organiza el grupo bajo la dirección de Guido Arze, tendremos actuaciones del elenco en el V Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega" y veremos a fin de año la obra "Tatuaje" de autor alemán que se montará con el auspicio del Instituto Goethe.

Es decir. hay Pequeño Teatro para mucho tiempo.



5:30 Tanda Hs. 21:15: MI FIEL

30: LLUVIA

O DE LA SEL

DOY - HERCLES Y LAS AMAZONAS. rel. 357174

datimée Hs. 14:30: CAIDA Liy DURO DE MATAR LA VENZA Tanda Hs. 18:45: CAIDA
E: DURO DE MATAR LA VENZA y NINJAS CONTRAATACAN.







### INVITACION PUBLICA

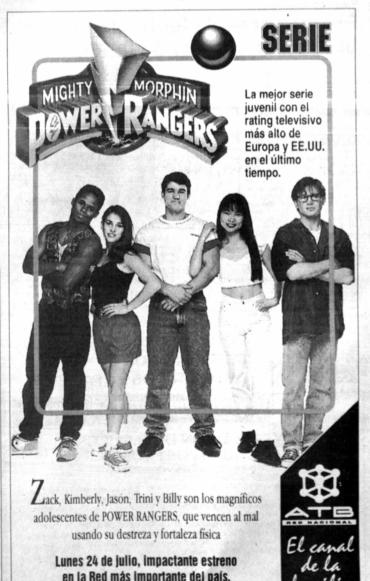
La CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI-CORDEPO con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas presentar propuestas para la construcción del:

PUENTE VEHICULAR KESTUCHE Localización: Comunidad Caiza "D" Provincia: José María Linares Departamento: Potosí Presupuesto Base de Licitación: 114,708.97 Sus.

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto puede ser recogida de:
Asesoría Legal... (Potosi) y Gestoría La Paz hasta horas 17:00 del día 4 agosto 1995.

El costo de los pliegos es de: Bs. 400,00 Las propuestas serán recibidas en Asesoría Legal (Potosi) y gestoría (La Paz) hasta hrs. 17:30 del día 14 agosto de 1995. La apertura de sobres será el día 15 agosto de 1995 a horas 9:00

Lugar y fecha de la publicación Potosí, 21 julio de 1995.



Hrs. 12:00 y 18:30.

### Se inició Sistema de Fondo Comunitario de Salud en Viacha

permitirá que toda la población con un aporte de Bs 12 tenga acceso a la atención médica.- Fue reabierto Hospital de la Caja Ferroviaria.-

Vicepresidente instó a que se culmine con el proceso de la Ley de Participación Popular.

RECOMENDACION

trepresidente de la r Victor Hugo Càrdena e nombrado hijo prec Viacha, recomendo

Por inmuebles y vehículos

### Se confirma prórroga para pago de impuest

La Paz El Alto

Habrá elecciones cívica

en la fecha prevista

Pese al Estado de Sitio

malmerite la activitud der pio piacesto, para amplica del pago de imposesti minimalifica y vehiculus lina

Pacto socio cultural

### Productores de leche de La Paz buscan el control de la PIL



Por lo mismo, los productores de leche, en el pacto suscrito, estiman que se debe "defender, fortalecer y desarrollar las plantas industrializadoras de arucar y leche de la cuenca becher a de La Paz.

El pacto fue flemado por la mayoría de los productores afiliados a la AFLEPAZ, organización que confa en adquirir el 100% de la planta industrializadora de leche, próxima a subostarse como parte del proceso.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

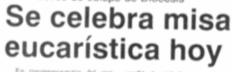
### **INVITACION PUBLICA No. 01/95**

### CONTRATACION DE SEGUROS DE **ACTIVOS FIJOS** (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública No. 01/95 y de conformidad al Art. 31, inciso b) del Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios y Obras y a la Resolución No. 042/95 de la Junta de Licitaciones de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda, se convoca a todas las empresas aseguradoras legalmente establecidas en el país a presentar sus respectivas propuestas para la CONTRATACION DE SEGUROS DE ACTIVOS FIJOS. La recepción de propuestas se efectuará, impostergablemente, hasta horas 11:30 del día jueves 03 de agosto del año en curso en las oficinas del Departamento Jurídico, 7mo, piso, Edificio Gran Centro y la apertura a horas 14:30 del mismo día.

La Paz, julio 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Dnomástico de obispo de Diócesis

### **EXTRAVIO TARLIA**

nterencia Espiscopal LABOR PASTORAL El primer obtapo de de El Also.





### ASOCIACION HUMBOLD

LA DIRECTIVA



### Sanción de por vida

Budapest, 21 jul FEJ.- El boxeador oldavo, Fedor Kas-



ERRUFINO.

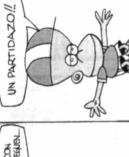
Cochabamba. Vistió las divisas de San Mario Daza

RAMOS, MILTON: Futbolista cruceño que militó en Municipal de la capital orienador paceño de voleibol. **JENDEZ, MARIO:** Ex-pugilista nacido GUTTERREZ, CARLOS EDMUNDO:

VALDEZ, JAVIER FRANCISCO: Fut-

pañol que optó recientemente por el retir integró la selección de su país. NOS CONFORMAMOS CON QUE BRASIL-URUGUAH JUEGIEN...

MARACANAZO ?



Partido por la paz

Por falta ortográfica

te francès, incautaron 838 camisetas en las que aparecen la marca de la-brica oficial del Tour y la imagen de Miguel

En las prendas se escenta al corredor es-rono, como 'quinto ga-ador del Tour'. Según policia, una falta de rtografía en la palabra aliqueur' (venecedor)

VISCARRA

ista nacido

odista pacerio años treinta

ospechar a la orga-ón del Tour, que nció el caso ante el

DE LOS ANI VERSARIOS MUN

DJAMEL ME lino que prest rvicios en Portu

e confeccionar esas setas, que vendia al o de 50 francos (casi blares) la unidad, sin

GUSTAVO RO

Emilio Butragueño

rmaron de que los ven-edores comparecerán

MARIO BOYE: Ex-futbolista de Boca

JUAN SEMINARIO: Destacado futbol

lla. Fallectó en julio del 93. GEORG FISCHER: Piloto austriaco

rallys.

EMILI BUTRAGUEÑO: Futbolista

de Presencia con Enzo

Copa América



MEXICO SE OFRECIO "EN CASO DE QUE BOLIVIA DESISTA"

PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES QUE ATRAVIESA EL PAIS,

SERIAN PRETEXTO PARA DESPOJARNOS DE SEDE.

DICEN QUE GOBIERNO NO APOYARIA ECONOMICAMENTE A TORNEO.





Franulic se prestó coche

DE CLASIFICACION CORREN VUELTAS

**EN PUCARAN** 

POR LESION, ARAMAYO NO

## QUIEREN DESPOJARNOS DE Alientan ilusión mexicana de organizar Copa del

### MONTEVIDEO, 21 (por Oscar Dorado, enviado pecial de PRESENCIA). México solicitó a la de organizarla, según se conoció hoy en esta uartales y mejoras en la educación y asistencia pública". El matutino local aciaró que Bolivia no presentó

ido a que el gobierno que preside Gonzalo Sánchez ozada ya adelanto que no está en condiciones de Copa América de 1997, en caso que Bolivia prometer recursos del Estado para las obras sestructura que exigirá el montaje del campeo

residente boliviano confirme a las autoridades del libol de su país que el gobierno no asistirá econó-bicamente a la organización de la Copa América gún se pudo investigar, Nicolás Leoz, presidente la Confederación Sudamericana de Fútbol, ya versión del matutino Ultimas Noticias agre

El reporte, reproducido textualmente, compleos que atravtesa el país del altiplano, agravados los conflictos sociales y políticos -acaba de nplantarse por 90 días el estado de sitto- han dizado atín más la crisis, por lo que el presidente

recogió esta tarde con inusitado entusiasmo smo azteca, presente en buen número.

México pueda hacer la próxima Copa América, a pesar de los problemas económicos, hace faita adio una lata de pintura", sostuvo un colega mexicano al

La candidatura de dicho país se ve favorecida, a decir de la citada publicación, por su capacidad hotelera, disponibilidad de estadios y sistemas de

"Al mismo tiempo por el privilegio de haber organizado dos Campeonatos Mundiales y el peso

adicional que ofrece Televisa, propiedad de Guillermo Cañedo, que integra el staff de FIFA seriala. En el terreno de las dificultades se cita que la

"El integrar a México -señala la versión- podría rtiginar molestía y negativa de otros países afiliados 1 la CONCACAP".

isto que no es la

con el Mundo

World Cup Japan 2002

guay, como por suerte ocurrió.
Finalmente, enfatica el diario, "si los bolistanos pagando en nuestro pais. La manischra politicia no cristaliao porque la indispende revista 31 Geddico tuvo acceso a una información secreta y cundimio por medio de un reportaje a Engenso Figuerecto que primera vez que el balompté azieca procuera compe-guar la sede de esta competencia. En 1994 sus dirigentes -puntualita Ultimas Noticias- estuvieron por coctuar en flortuse Afren el cambio de sede de la actual versión, la que se está

Азананую видее ф. «да видейн ета із растам эстер сіда, резодастно фе нам malla рамаба. Su lentino se артоба (стем об тарія de да рат том (стем) падабам сто Реті заят до que адакта адарис ца том калантаю ракта ветоцю-тар-ме, рето не епізана ярто да ме, рето не епізана яртоба

cuentan can el apoyo guberraumental, es may facishie que en 1997 la Copa América se Jungor, por primera vez en la historia, facera de la gengualia de América del Sur-Esta información se suma a la consecida en el

curso de los últimos días, cuando se menciono presunto veto a la ctudad de La Paz, debido a su

altura sobre el muel del mar. No obstante, también trancendió que el presi-dente de la Federación Boliviania de Fuithel. José

no Suavedera Bunier, entirevistado por el periodhemo mexicano, regó de plano la positididad.

la "Chacho, sontrov que a principios de agraño se a presentará em Asumeción del paraguay el respectivo en dossier y explico que de immediado serám retiradas fossiers y explico que de immediado serám retiradas los respectivos cualdernos de cargo, consienalmo las Sugrincias inherentes a la organización.

Ser la Portificio que de media seña cer el campeto dos nato en entro encaderes (La Paz. Cochabamilia. Suenta Cruz. Sucre y Orurolly dencario enfácicicamente el que

### Promocionan M POR LA PRIMERA "A"

El parrido se dispusação el estado "Masarko Cansillo" de Calacato a partir de las 13:30 horas. En el encuentro el fando, desde las 13:30, el discuso de Masalelpal, caso de los lideres del certame, resultares com Adricco Gonzalez.

El terrico prosegur si mañasta con dos encuentros que se jugarán en el cestado "Terramado Siles". Foras 13:30, Des libero-Ferrestatis, y a las 15:30 el lider, Chao Petulero con Affetico Alianza. La fecha se computaria el miterales, con los paredos Tira Siringrod-Marinol Santa Cruz y Alvenys Ready-Bullus.

Les atgradas et in pusieren par custre goles a uno. Al fermino de ese en resame sta el entrenador Oxidos Messa artiale que "comoleres intractante esta práctiga ya que turamos al fermie a un equipo joven, unay movedino y

Estas son las autoridades que controlarán los dos rtidos semifinales de la Liga el mitrooles. En La Par, horas 20 30 THE STRONGEST-GUAISI

2do. Juez: Esteban Perca 4to. Arbitro: Pedro Saucedo

**JUGARA CONTRA GUABIRA** 

A proposito de ellos tramitará la habilitaci

Escera del partido con la selección paceria sub-18. ta el lames, de manera que cuaremta y ocho horas antes del conço, como estipulan los reglamentos, puedan ser de la partida. Para este sábado se ha programado una labor matinal

or no allucaria ante col "anacaversa". El jugador lamento la siltuación, pero mantiene la speramaz de poder es uperarse en tiempo breve.

Ill partido que el venidero miércoles debe jugar The Strongest autre Guadars en el Estadio Hernando Silea, dando intéro a la segunda fase del primer certamen ligarire de la persente temporada, se jugars a partir de las 20.30 haras, de acuerdo a lo determinado por el Comité Técuto de la Alga.

### ALIAGA DIRIGIRA **EN MIRAFLORES**

Veedor: Eduardo Salinas (Wilstermann)

En Santa Cruz, horas 20:30 ORIENTE-SAN JOSE Arbitro: Marcelo Ortubé /eedor: Rubén Dario Flores (LFPB

ios priodinios dias podamo incjorar el silvel fisico di

pera lass protestas de materiales.

Bi testo de la piata se corracia alas 18,00 horas de hoy, initiporado las trocticas de repordiage, Se hace constar que él piáto que de varitas de repordiage, automática mente anuda su autorera trampo. El cosas de la vuelta de repordiage es de 100 bollosanos.

Las mangas finales se compiletas materiales. Los cocieras del grupo N-12 correrat dos mangas de S vueltas, con un total de recorreido de 35,5 idómetros. Los del grupo 1,500 libre idilarias unas manga con 10 vueltas, con el misuro recorrido de distancias.

Se attotaron los siguientes corredores: Grupo N-12: Armin Frantile. Wictor de los Heros. Sergio del Castillo, Fernando Meneses, Iván Sarmiente

Grupo 1.600 libre: Rolando Castrillo, Miguel Sán s. Alí Eld Alí, Pernando Alvarado, Jorge Zamora turi Salaí. Prancisco Zamorano, Reur Orogo, Henry

Prismilir giardi todas las competencias corpidas hap-ta el momento y es lider absoluto en el rasikang de la calegoria N-12 y es lider absoluto en el rasikang de la Si guna madenna en Psucurani, habris dado un gram paso a conseguir un nuevo tituto macionad, el sejumo, por

### VAN AL MUNDIAL BICICROSISTAS

No hodo es color de rotas, o color celeste, como panele decues por aci. Con la presenta de las perculativas frantesis frantesis de la consulta de computadores o citalgentes de consultadores o citalgentes de consultadores de la consulta de computadores o citalgentes de consultadores de la consulta de computadores o citalgentes de frantesis de la consulta de consultadores de la consultadores de c

Braud es el seleccionado que está encabemanto, con venstres puntos, la compriencia por el teolro Fair Play. Le sipre Livigiasy, con vensidése Colombia y Escados Unidos briren direthem.

offereirens este medischia in el Chab de Gall de Manayendon, un almarezo en el que caplicaren los atemess de su cambi datures para la Copo Mencifia del año 2022. En la operana-dad e exchiad un video y los anatómicos recliarens, cumo donequia, un boliso que, curier octiva elema, combinia una ópera de como conferia una figura como famento nipón com el lagoripo almatero a la cancididatega.

MONTEVEDRO, 19 (per Oscar Dorado Vega, enviado supecial de PRESENCEA). Actividades del ficiles jupcario

APON PRESENT

Wajaris hay a Colombia di equipo baltismo de baticross que intervendra e. la Copa del Mando que se
disputaris en la cindad de volgar del Mando que se
disputaris en la cindad de volgar del 28 al 31 de esternes.
Stretta y un presonas «odirena» la delegación, de las
cuales sentiamente scapilintes, viparidade en tedanlas confegiras.
Deportistas: Alinen Divistra Carenga, Martis Somia
Valda, Raufi Valda, Marco : confi Cal de martines, Maguel
Larres, Andrés Barriso, S-edi Raiti, Cid Martines, Maguel
Larres, Andrés Barriso, D-edi Valda; padre, Jimmy Andrade, Humberto Acro, Div. que Carevido, Paud Delgadillo,
Petroy Swetta, Mauricio Pela, Javier Peda, Danatel Alexander, Carles Adesander, Boudd Mortinfo, Martines, Limpias, Robert Sibrian, Julio Sibrian, Widen Wils, Pubblo
Recons de Careco de la contrata de



FEDERACION BOLIVIANA DE AUTOMOVILISMO DEPORTIVO

La Federación Bollyiana de Automovilismo Deportivo expresa sus más sentidas condolencias al pueblo argentino y a la familia del que en vida

Multiple campeón mundial del Automovilismo, y le rinden póstumo homenaje

MTEVIDEO: Un alto directio de la Federación Japonesa de Fútbol durante la ceremonia de promoción de la candidatura ripiona a el Mundial del 2002 (Telefoto Presencia - Andrée Rojas).

Pelé entà en Montevideo. Hoy almortó con el presidente del Urughay. Julio Maria Sanguistetta, y en la noche fue antivida de un programa televidato en el que, cómo no, se habió muchimmo de la Copa América.

El frío no es uma novedad pero si uma tímica. Esta stama, a las 7.00 (8.00 en Bolivia) el termómetro registro

o peer ed stitulio

## "EL PROYECTO ES LLEVAR A

LO PRESENTAN A LAS CUATRO DE LA TARDE

este afion con opción de trus almalición sa el equipo se clasificapara disputar la Copa Libertadores de America de 1996.
Junto com Merlo legará su suyduata de campo el también
urgentuno Rene Duoalte: el resto del cuerpo técnico será el
mismo, con Luis Corcoci, Miguel Elias, Orma Rocha y Oscar
Montes. El trabajo de Merlo arrancará el lunes, dia en que se
incorporarán los jugadores boltaristas que enctuaron con la
selección Nacional en la Copa América de Uruguay.

Reinaldo Merto, DT de Bolívar

Bolivar. No es hombre fácil de encourar. A menos si desde la distancia lo intentamos telefónicamente - su departamen-

Parece — a través de los minutos que la escuchamos — un tipo cordial. Con tono inconfuncible, como todo

"¿Cómo está todo?, ¿cómo está el tiempo?, ¿cuán do bace calor?, ¿falta mucho para que llegue la prima

El pregunta, intentando imaginarse lo que le espera Llegará hoy y de inmediato, o casi. será presentade Este es un adelanto de las muchas cosas que segurament

de Bolivar. Estoy muy contento porque para mi es un orgullo ir, y me voy con todas las ganas. Si, todo llego a un feliz arreglo, ya soy entrenador

¿Qué impresión tiene del fútbol boliviano? Está permanentemente en alza, tiene muy buenos jugadores y va para arriba.

¿De qué tipo de proyecto ha hablado con los dirigen

tes?

• El proyecto es llevar al Bolivar a los primeros puestos, trabajar con humildad y con honestidad, y poner al equipo donde siempre tiene que estar. Esas son mis metas.

•¿Habrá difficultades para que la adaptación, entre usted y el equipo, sea rápida?

 No, espero no tener problemas. yo voy a trabajar y espero que las cosas salgan bien. ¿De qué linea es partidario Merlo? "Qué estilo mane

> N SAN JOSE JUGADOR

Elija su Destino

· Yo creo en el fútbol que jugó la selección argentina en el Mundial y prefiero un fútbol moderno, agresivo y que sea protagonista, para que el equipo trate de llegar

¿Le parece que hay que tomarse un tiempo para ner ese estilo en Bolivar?

Oruro, 21 (Presencia), por Wálter Barriga.- Hugo César López Da Silva Soares llega para San José.

 Nosotros vamos a trabajar para lograr que el equipo juegae de la misma manera tanto de local como de visitante, eso es lo que yo quiero.
 Enfonces. "Viene para ser camp-cha.
 Si, por supuesto. Canado uno dirige un equipo grande como el Bolivar, desde ya se descuenta que va a ganar el campeonato. La propuesta es interesante

a los jugadores, quiero conocer al plantel y después, si se precisa alguno, lo pedire. No, no, no. Yo no hable nada. Primero quiero ver

¿Qué estuvo haciendo este tiempo?
 Estuve en la selección argentina los últimos custro años, dirigis a la primera de River y luego asumi como técnico alterno de la AFA junto con Basile.

J. Solamente dirigio a River?

J. Los Andes, River y la Selecetion.

For supuesto que ésta no será la primera vez que venga a Bolivia.

Wo, por Tavor. De Jugador (en River Platei, fui muchas veces. Recuerdo los años setenta, sectienta y

ুGué le parece esta oportunidad? Estupenda, estupenda. Es una gran oportunidad setenta y cinco, ochenta y ochenta y dos. Sobr

ONCENTRACION

Caracas Panamá Bogotá

De momento, está convencido que puede hacer un Las maletas listas. Su Buenos Aires de todos ios dias, ytodas las noches, quedará relegada por un tiempo. Puede tratándose de un equipo como el Bolivar. Las maletas listas. Su Buenos Arres de todos los días. que sea un período corto o que sea largo. Los resultados que son los que mandan, dirán la útuma palabra.

Hoy tomará en Ezeiza el avión de Aerolineas Argenti-nas. Seguramente lo tendremos aqui cerca del mediodía. Viene a asumir este reto que le propu-so Bolivar.

\* & Korpios

aeroperu 💸

Los Angeles Guayaquil

Cancún

10 de Agosto

GRAN SORTEO! México

2 pasajes a:

atas tatinoamericanas

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país. Deposite este Cupón en oficinas de

TELEFONO:

DOMICILIO: NOMBRE:

Ramiro Siles



on la Copa América

Enviados especiales

CONOCIDO POR CSF DESEO AZTECA ES

MEXICO, 21 UL (BFF). Los dirigentes de la Confederación Sudamerícam de Futbol (CSF) subsen que México está dispuesto a enganta en 1897 à copa America, dipor José Amorica, dipor José Amorica, diportes de Comisión de Selecciones Nacionales del futbol mexicamo.

En breves declaraciones a la prensa, García añadió que Mécico "seria ideal para organizar una competencia coi ésta (la futura copa), pero es difícil conseguir la sede caso de que Bolivia renuncie a realizaria.

Finalmente apuntó que el presidente y el vicepresidente de la CSF. Nicolás Loz y Eugenio Figueredo, respectivamente, "conocen nuestra inquietud" para organizar esa confrontación dentro de dos años.

undial del 2002

### o candidatura

encuesta en la que el 48% de los participantes responsabilizó
a la Confederación Sudamericana de Fultol por la no
televisación en directo de los partidos a la citudad donde se
juegan. El tema ha motivado una durístima controversia,
mientasa crece el rumor negado en entramantiemente por
Nicolda Leca y companía que el dominigo si se podra ver el
encuentro en Montevideo.

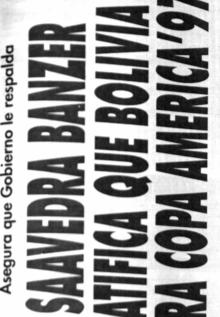
Orra de la Confederación; El organismo habria reco mendado por anticipado a los dirigentes uruguayos que la entrada más barata se coltará en siete dólares. Estos, por lo visto, desoyeron losilmente la recomentación y jana la final el boleto más accesible, si es que así puede denomi-000 narse, cuesta veinticinco

Desde la mañana y hasta entrada la tarde hubó paro de omníbuses en esta ciudad. Se demandó el reajuste de tarías. Entretanto, arribaba el presidente de Italia, Oscar 000

Premio anunciado. Los integrantes de la selección brasilenta cobrarán cuarenta mil dólares cada uno en caso de consagrarse campeones el domingo. Por el lado urugua-vo este dato fodavía no circulo.

Menú "charrúa". Ensaladas, torta de puerro, pollo al horno con papas fritas y duraznos en almibar con dulce de leche. Eso almorzaron hoy los Integrantes del seleccionado ducho de casas.

Y, se preguntará usted. ¿Juega Daniel Fonseca la final? El médico de la representación celeste. Carlos Volluret, asegura que sí. Los hinchas, por su lado, no dudan que el atacante de la Róma esturá a disposición del fectu



ficó enfáticamente aver que Bolivia será sede de la Copa América del año 1997 y El presidente de la Federación Bolivia-na de Fútbol, José Saavedra Bánzer, rati-

negó que el Gobierno le haya quitado su respado para llevar a cabo esa cita. El dirigente — al conocer rumores sobre el tema — se comunicó de inmedia-to con el titular de la Confederación Sudlás Leoz, de quien recogió una vez más la confirmación absoluta de que Bolivia oramericana de Fútbol, el paraguayo Nicoganizará la próxima Copa América.

Dijo que la noticia, dando cuenta de un de cargar con una responsabilidad de esa naturaleza, "es totalmente falsa y la desdesestimiento del país, en especial por que el Gobierno no estaría en condiciones miento categóricamente"

dossier de la Copa América al Comité Ejecutivo de la CSF, porque el documento llevará el compromiso firmado por el Pre-sidente de la República, licenciado Gon-zalo Sánchez de Lozada. del Gobierno, que brindará su apoyo para llevar a cabo el certamen, lo que será plenamente respaldado cuando la Fedeación Boliviana de Fútbol entregue el Manifestó que a través de los conductos respectivos, se ha recogido la palabra

ma autoridad del fútbol sudamericano que Bolivia organizará el torneo del año 97º Saavedra Bánzer comentó asimismo que Nicolás Léoz "Está sumamente molesto con estas noticias, que no son reales, y me ha pedido trasmitirle tranquili-dad a todo el país, reiterando como máxi-

"Bolivia es la sede", dijo una vez más "Chacho", que no dejó de mostrar su enfado por las informaciones contrarias. De otra parte, señaló que Léoz estará

de vuelta en Asunción el 12 de agosto y que unos días después se reunirá el Comité Ejecutivo para recibir a las autoridades nacionales que presentarán el dossier de la Copa América. las autoridades tendrán a su cargo el estudio En esa ocasión presentaremos oficialmente la Copa del '97 -- comentó Saavedra Bánzer -- y

"Jamás hemos renunciado a organizar la Copa América", dijo más adelante y apuntó que pertinente en cuanto a la organización, pero no hay dudas sobre la sede, que la tenemos.

oficialista Juan Carlos Durán, quien será el representante del Gobierno para este evento. De igual manera, tomarán posesión el diri-gente Rómer Osuna, presidente del Comité Or-ganizador, y sus colaboradores.



Anunció que la próxima semana, en un acto especial que tendrá lugar en la ciudad de La Paz, será posesionada la Comisión Nacional de la de inmediato se va a comenzar a trabajar porque dos años pasarán volando.

Copa América 97, encabezada por el Senador



# **ESPINOS**

El próximo director técnico de la Selección Nacio-será extranjero y comandan la lista de candidatos argentino José Pekerman y el brasileño Valdir

, se mencionó como candidatos a José Pekerman, litécnico de los selectionados menores de la Argen-campeón mundial Sub-20. En principio se harán mes ante la Asociación del Públo Ja gentino, direc-nic ante su presidente Julio Grondona, para obte-

lugar contra Bolivar la segunda fase de l Libertadores de América.

n se entablaron negociaciones anteriormente, rácticamente descartado en razón a sus altas ensiones económicas, que la Federación no pria en condiciones de cubrir. Se duce que sa quiere ganar 600,000 dolares al año.

li fuente — no quiere decir que la Federación fije en otros medios, sobre todo el europeo

mento haya nombres en carpeta. Por otra parte, el Comité Ejecutivo de la Pede-són Boliviana de Fúlbol determinó que el técni-que se contrate será también el que dirija la lección Nacional Sub-23, que dentro de algunos teses deberá afrontar las Eliminatorias para los se realizarán consultas pero sin que

ps Olimpicos de Atlanta.

a decisión no excluirá, sin embargo, a Carlos onés, quien será de nuevo invitado para forparte del cuerpo técnico, adonde también será ido el entrenador de The Strongest. Ovidio

mento, puedan recibir enseñanzas para que e aturo sean ellos los que tomen las riendas de propósito es que se conforme un cuerpo idores nacionales más capacitados de primer nivel y que al mismo tiempo

EXTRANJERO

El primer vicepresidente de la Federación Boli-viana de Fútbol, Guido Añez, ratificó que el direc-tor técnico de la Selección Nacional será un extranjero, definición que adoptó el Comité Ejecutivo. Puntualizó que el nivel del próximo estratega 'tiene ue ser igual o superior a quienes han antecedido en la

Sostuvo que la idea es maniener el proceso actual que ogre lavorecer a los intereses deportivos del fútbol

lagamos algunas evaluaciones vamos a tomar el menor tempo posible, pero primero hay que tomar los contactos en el transcurso de la próxima aemana. En cuanto a nombres, anotó que "siempre se barajan tombres nero no fore como en com écnico", comentó, haciendo notar que "en la medida que En los próximos dias daremos el nombre del nuevo

nomicas, pero les aseguro que va a ser un hombre de Correspondiente.

Los números detallan que los gastos del proceso zaron sólamente 316.071 dólares. De los egresos, el 67.5 por ciento fue para cubrir ascendieron a 623.961 dólares y que los ingresos alcan-





## SUB-23 EMPEZARA SUS

En la primera toto, el argenti-no Presennan, uno de los candidatos. En la crea tuma, los miembros del Comite Eje-tutivo reunidos hasta esta madrugada en La Piaz.

## PRACTICAS EN OCTUBRE

le Atlanta comenzarà su labor de preparación a partir de octubre, bajo la conducción del director técnico a contra-La selección nacional de futbol Sub-23 que deberá surticipar en la instancia chasificatoria de cara a la Olimpitada le Atlanta comenzará as labora de mesos de la lacente de lacente de la lacente de lacente de lacente de la lacente de lacente de la lacente de lacente de la lacente de lacente de lacente de lacente de la lacente de lacente

A propósito, dicha fase clasificatoria para Atlanta ará a cabo en Mar del Plata, Argentina, en marzo d

Lá informactio fue proporcionada por el presidente de Comisión Seleccionadora, Mario Paz Zamora, a tiempo i bacer hincupié a la necesidad de conformar un elemo you componentes tengan las condiciones para cumplir una haran acompanismo. una buena represe

Tal cual se tenía anunciado, la comisión sefeccionadora Cua tuvo usa importante reunión ayer en horas de la tarde, Jun contando con la participación de todos sus miembres, y a cuya conclusión se aprobó un informe circunstanciado prespecto a la labor desplegada desde el 12 de mayo. A este respecto Paz Zimora, pusso en claro-que todos los entenheros de la comisión han puesto lo mejor de si, y por ello se puede convenir en señalar que se cumplió con el tan compromiso que se había adquirido, a pesar de los errores un compromiso que se había adquirido, a pesar de los errores un compromiso que se había adquirido, a pesar de los errores un compromiso que se había adquirido, a pesar de los errores un compromiso que se había adquirido, a pesar de los errores.

etreno operativo se tendria que efectuar algina ajunte para darie mayor operatibilitat a la Cominsio, y elle se pande lugrar con una mayor complementación con el Cominé administ that sens memeratury

Ejecuton, emanecis.

Martio Pot Zimerei, finalimente refigió que al culmina cesa espo de trabaja de la Camaida cesa espo de trabaja de la Camaida, resistará esperar una navea comocatoria del Camaida Ejecutino del organismo matriz para estrarar mayora signes. "Quedamos a diagona-ción del comité ejecutino, cen la segurdiad de haber templo-do con responantifichad y esforerso la manion que se nas especiado con responantificada y esforerso la manion que se nas especiados con la segura del producto de contra con la segura de la manion que se nas especiados con responantificada y esforerso la manion que se nas especiados con con especial de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del la contrata de la contrata

Participaron de la citada reunión los bres virepresidos-tes, esto es, Germán Geot, José Sánchez y Pernambe Castedo, además del secretario gimeral, Carlos Cancado Junériez.

OCTVASSE

Entre las puntos que mereció la atencián del cumité ejecutivo, recusido en forma posteriar a la cuminita seleccionación, de la cuminita seleccionación, determino dena vez conspecto el informa asolido britálir el respublo a fodos sus mirribiess curabe, tactos por Mario Par Zamena, y a sus yen reticar el apoyo al titular federativo, Josef Sasseches Bánuer.

## DEFICIT ES DE 307.889 DOLARES

empresa argentina Telefé. El Comité Ejecutivo aprobó anoche el informe econó-El deficit de la Federación Boliviana de Pútbol por el proceso Copa América '95 ha sido establecido en 30/7 3:69 dólares, pero se trata de un deficit previsto que será cubierto por la venía de derechos de televisación a la sueldos, permano y primas de los jugadarets; el 8.7 por ciento equinule a lo que cobre del cuerpo hicultos, em tambo que el restante fore guandos en pusajes, gustos legisticos, lo eles y alimentación. Lo que le dejo la Copa América a la Federagida Bolaviana de Futbol fue detallado de la signifente mane-

mico, que fue presentado con detalle y que mereció una serie de análista. Al mismo tiempo, se determinó pasar la documentación para que se efectie la auditoría

Actuación en primera fase: 150 000 dólares; segunda fase: 60,000; resmbolso por pasajes y otros: 19,415; viáticos: 34,500 dólares.

El informe está detallado desde el 4 de junio e incluye los particios de preparación, el fusicipe en Cicchabamba y lodo el proceso basta la conclusión de la partiripación nacional en la Copa América.

"BRASII Señala prensa

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). La prensa brasi-letta destaca bayes "surido" triunfo del seleccionado de fisibal del basil centra Estados Unidos, associar América" hasta ahora, pero que "intentará, por pri mera ves en la historia del torneo, ganar el titul Jugando fuera de casa".

del muscho depolare di primemo domingo con Uruguay la finad e la Copy America.

"Result sult- para l'ogur a la final", dire el gran

titular de pajan-a depir risa de O Globo, que affirma
mas guiers si l'en harier sun mais guiers si l'en harier s'apade sun mai, ya que

"abassé de los poues erradous y de la faita de imaguna.

El materitis - Jernal de Brasil sefiala que el plantel

El materitis - Jernal de Brasil sefiala que el plantel

Sente "stalladus en el stalague", y dijo que al equipo "secu"

Sente "stalladus en el stalague", y dijo que al equipo "secu"

Sente "stalladus en el stalague", y dijo que al equipo "secu"

Sente "stalladus en el stalague", y dijo que al equipo "secu"

por el resultado y viugió la retacción estadósundense en la esquada etapa. Laugidon también analticó en un recuadro aparte la tarea de Sampson al frente del equipo y sus posibilidades para quectar en el confo en forma permanente.

"ES UNA FINAI Indicó Pelé

una amplia cobertura que encubeso título se lamento por la ajustada derri-El diarro capitalmo hiso recordar la con una foto del gol anotado de cubeza

minutos, otra del paguerro festejando y una más del Jugador quitándole un balón al astro local Eric Wy

MCNYTEVERED, Zi (ANNA). El ce ery del forbed mun-dad, el brandiero i vid, evett hay promunciame asbre el conflucto que entre con Augustina y Brand en el mais adto utrei dirigirante y se cue un invertito para gunar la Copa America Bi de sistea.

To uma final mor dificil Siemper que jaugan Brand y Unguay monteporta e caso estabajo, aimpure sercis au partido dificil dipo Pels, tamoném accre tamb de Deportes brandiero.

Tone año Unguay-si sumo en major equipo que ena las duminatiories de (5% el), pero fitual directana hanca amordo.

инсийнай у сарыяю — на ", сою сийног но реодонны de Сыны

Solve la politure- que el psi de l'illo desaits entre las inguestas de August- na y Brand, uno de los periodistas que entrevistabam percusto a Pet el es carion que Ricardo thurta, afgrendiente es al TBF, surle presionar a los arbitros. "El presionar en o - CBF los moy deltrado, perque trató ber una propuenta indicerence, para mis es dificil desale, carcusa Petil, quies una senso judicial pendiente con

Tamilatin se le palio - eti come etarrio sebre su relacifio; con fi antro Thego Marad - et, sueve umente intervumpalia desde per finacaso et passe de - argentin o al ficilo dirasilerio, com-eretendin la empresa de freit.

imposible de paginero: 18 milhories de dilaires, un contrini imposible de pagin ; ... citago el ex rey del balonquis.

"Peres ibre un prisib : un de discrerentre su representante. I Cudherma Coppola, y ... il empres as. Eso no lectre que dadar curritza amisidadi ; ase cuels delle El brandicido dipi, e:- ciras respuestas, que el sistema de tedos contra sudo par- la se deli tinasteria suddamerionnas del Mandiad Francia di ... se de tempidare — "es más complica-do que el atrius. Il tratta : más grand-irma— y desgido de processo de retusoucción de Colo-ciaj dony dels de la tida de Francisco.

spoyo además las --sevas reglas de la FIFA, de aplicar

ть сапабась рог едий» у выпочаные выба

Phasimente, cerear no la positificiad de que Estados Phasimente, cerear no la positificiad de que Estados Phasimente, cerear no la positificia de gue Estados Unidos, que disposació militare el terror posesio de la Coga America con Colocitàs, cargunte e y comodifici una laga Prefesionente a parte el cargo de directa de la doportencia ante-ració, que nava a Pode o una Baler entre amediados de las 70 p. ja las 100, judgosta para el Coga de cargo persona para el codo de cargo persona para el codo de cargo persona para el cargo de una decargo y marce e como persona por equajo y seá no saugiam lugara esta, siguina Pede.

CUESTIONAN PREPARACION DE COLOMBIA

gloria" del equipo estadouniden El Miami Herald destaca en pri



subcampeonato de la Copa América de hace una década, afirmó hoy país debe prepararse más concienzudamente mán" Sánchez, que diri-gió el equipo nacional que obtuvo el El ex seleccionador co-lombiano Efrain "El Calpara afrontar las com-Barranquilla (Co ombia), 21 jul (EFE). COPA AMERICA

Sánchez dijo en de-claraciones a emisoras de radio de la ciudad norteña de Barranquilla, que esperaha un mejor desempeño de Colombia en la actual edición del torneo de Uruguay'95

ecuciones internaciona

URUGUAY 95

Nosotros aspirabamos a una mejor figuración (de

final contra Brasil".
El ex entrenador nacional consideró que la
campaña de la selección
de su país en esta Copa
América le hace pensar que lo primero que ama el futbol profesi

inal colombiamo es la impodificación del calendario del forme nacional,
sobio así se les podrápermitir a las selecciones futuras una preparación más concienzada, sostuvo Sánchez. Colombia se aprest

por 0-2 el compromiso de semifinales que le enfrense y cuarto lugares de Uruguay'95, tras haber perdide a la selección local do, con EEUU el tercer

A su vez, el adversarlo estadounidense salió de lado por 0-1 en el otro partido de esta ronda.

Dicen en EE.UU.

TERMINO EL "SUEN

AMERICANO"

MIAMI, Mesa de Redacción, jul 21 (Res rrota de Estados Unidos en semificales de

# LA DUDA QUE

s, jugo las -

86, con 16 años, logró su pri-o al proclamarse campeón uru-Quinta División (sub'17). Su na resultó decisiva, ya que, pese

En 1987 jugó en Cuarta División (sub'18), en 1988 en la Tercera y afinales de sea ento, con 19 de edad, el actual eleccionador uruguayo, Hector Nuívez, e ascendió a la primer plantilla del Na-

Fonseca es un diamante en bruto, y

vaticinó entones Núñez, en momentos en que el goleador holandés era la figura nás destacada del Milán italiano. ne condiciones superiores a las del landés Marco Van Basten a su edad",

Curiosamente, poco tiempo después ariete uruguayo perforaría las mismas

ro, pese a que hasta entonces jugo centrocampista por el sector iz-do del campo (número 10). ascenderle a Primera División

entación marcó el gol con el sional ganó 1-0 al Rácing de argentino en el partido de ida 2) 31 de enero de 1989, en el estadio tenario de Montevideo, el ariete uru-

gones y en invacement et en marzo de 1989, el Nacional noció las acondenentes de pede de fonseca, ya que, en marzo de 1989, el Nacional noció las se condeicones gioledadoras de Fonseca, ya que, en marzo de 1989, el Nacional noció las se condeicones gioledadoras en la final de la Copa interamericana y Fonseca marcó el gol con el que su equipo empató (1-1).

La vuelta se jugo el 29 de marzo en Montevideo y el Nacional ganó el titulo tras La vuelta se jugo el 29 de marzo en Montevideo y el Nacional ganó el titulo tras superara por 4 o al Olimpia hondureño. Uno de los goles fue obra de Fonseca. En junto de ese año, el Nacional efectuo una gra por Corca del Sur y en agosto de 1989 por España, donde Ponseca tuvo actuaciones destacadas que despertaron el interés de equipos europosas.

En ja Liguilla de la temporada 89 del fútbol urugiano, que se disputó en febrero En la Liguilla de la temporada 89 del fútbol urugiano, que se disputó en febrero en el del artenes antidicos aus buenas condiciones, aunque su equipo tuvo una discreta

cutares que e man inneutou ossanares
jornadas ale jado de los terrenos de juego. Un detalle que demuestra el buen
entendimiento que terneson el juego, es que
ambos decelleron el puego, es que
ambos decelleron repartirse de forma
alternativa los lanzamientos de penalti
de que dispuestra el equipo, y así lo han
hecho toda la campaña. clas para que su anigo y compañero Balbo marcara. Pero su proyección fue frenada por una serie de lesiones mus-culares que le han mantenido bastantes buenos comienzos y pese a no conseguir muchos goles, si dio numerosas asistendelantera, llevase al equipo romano a la conquista del título liguero. El delantero unaguayo tuvo unos

Con la camiseta de Uruguay, la ac-tuación de Dantel Fouscea no ha pasado de discreta. Ha disputado 17 partidos internacionales y su actuación más des-tracada fue en la Copa del Mundo de

ces seleccionador uruguayo Oscar Was-hington Tabárez (actualmente en el Caglari) y jugé esa Copa del Mundo con 20 años. La selección de Uruguay fue incluida en el grupo de Beligica. España y Italia'90, pese a no ser titular. Fonseca fue convocado por el enton-

goleador uruguayo marcó un dramático gol, de cabeza, en el último minu-to del partido frente a Corea del Sur, que supuso el pase de los celestes a la segun-da fase, en la que fucron eliminados por

Fonseca integró además la selección de Uruguay que participó en la Copa América de Ecuador 93, en la que no destancó, y tambén paticipó en las elimina-tinas para la Copa del Mundo de EE.UU '94, en las que los uruguayos fueron eliminados por Brasil y Boliva. "Vengo a colaborar para trata de que Uruguay gane la Copa América ya que le debemos una gran alegría a los adondos, alfunó Fonseca al integrarse a la plantilla de la selección uruguaya.

Los aficionados uruguayos tienen la esperanza de quedarse a/culcos gritando goles de Ponseca y que éstos mismos airvan para que la selección : eleste gane la Copa América que oduvo por última vez en 1867.



PRESENCIA con Enzo Francéscoli en Montevideo

especial de PRESENCIA). El sol resparerdo, después de varios disas, enestas capitals. El coforre del naci, justifica la situaccion en que "estamos en la final y esto mercela un da assi...

El auto, entre tanto, devora los hidometros que separan a Montieveleche Caractonos, sirca tural donde se encuentra "Los Arcmos", propiedad de Peñarol y reduc-to, por este tiempo, de la concentración uruguaya. El lugar es especiadidos para empezar, dos cunchas de futbol, varias otras dependencias y hasia un parqueco

de fútbol, varias ofras dependencias y basta un parqueo con divisiones identificadas con los apellidos de cada umo de los integrantes de la selección celeste. Hay buena onda formo se dice por acid, en la aten-ción. Los jugadores entienden la necesidad de recibir al periodismo, que en gran cantidad -como es un hábito cotidiano desde que comenzó la Copa- está presente. Prancescoli (el Enzo: así o llaman familiarmente

apenas unas horas, las necesarias para luego retomar la tarea y enfocarla hacia la final del domingo, el gran objetivo, la meta soñada... todos) aparece con gafas y un sacón rojo que contrasta con el cefeste del ean. Es un notable ujador (Urugua) se mueve a su ritmo), y entrega de inmediato una impresión de mejor persona. No rechaza ningún reque-Si, esto era como un compromiso, la gente quería imiento, aunque sabe que hay un coche que lo espera para llevarlo al reencuentro familiar, ese que durara

pero no resultó así. Colombia, jugando muy duro en el primer tiempo, complicó bastante, pero ello nos dio la oportunidad de demostrar que Uruguay también puede tener una alegría y afortunadamente pudimos dársela. No fue fácil. El marcador habla de un triunfo cómodo. esolver en los complementos con resto físico y reserva

¿Qué puede pasar el domingo?

Ensail es el escollo mas grande que se nos presenta en esta Copa y eso no es una novedad. La verdad es que en función de nuestros propósitos aún no obtuvimos Francescoli firma autógrafos por doquier mientras habla. Hay quienes logran filtrarse de la guardia de absolutamente nada, falta lo más importante.

nna gorra, cuaderno o balón sirven para tener la precia-¿Como asume la popularidad?

Con mesura porque ahora la tengo pero mañana no se si estas personas se acordarán de mi; es lindo ser reconocido y yo, de botija, también soñe con estar al lado de mis idolos; por ello frato de no decepcionar a nadie. Esto no es eterno y hay que reconocer que lo disfrutan ellos pero también me satisface a mí...

ALGO DE BOLIVIA

Adguno en especial.

Adguno en especial.

Etcheverry tiene clase internacional. Por algo está jugando en el extranjero y le va bien, pero no es el único. A la Copa no vino Esta lesionado... bastante con la pelota. nuchachos que saben

.Ah. ese es otro de los que me gustan; nos hizo un gol en las eliminato Enzo, ¿se achicaron las diferencias futbolisticas en Sudamérica?

St. alguno equipos progresaron bastante y Bolivia es uno de los casos. Colombia otro. Ali está el caso de Chile, que es inverso porque vino con una gran ilusion y quedo eliminado en la primera vuelta. Salvo Venezuela, que también se ha superado pero en menor medida, todos le pueden hacer frente al más puntado.
Francescole es idolo de verdad. Se le conceptia unicamente como un hombre de bien.
Tiene treinta y tres años y ésta será su última participación en la selección de su país.
Es lo que yo pienso. Hay jugadores que vienen de artís y merecen la oportunidad.

El "Principe" había de Boliva. el adversario del domingo litturo, el que complicó las ansias uruguayas en una etapa final en la que agradecimiento le tengo. Te reptio que ese sentimiento vale más que el trofeo o el dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Yo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece dinero que puedas acanzar. Vo me fue de Uruguay a los venitatina años, llevo trece de la parte de la pueden cambiar el curso de un cotejo. ¿Qué te dice Brasil como rival?



UN CASO SINGULAR



ni siquiera tenemos posibilidad de sugerir algo. De ahí que Maradona tiene razón cuando demanda para nosotros, los verdaderos protagonistas, una mayor participación. Entiendo, no obstante, que va a ser muy difícil imponer esa prohibición por un montón de

jugadores no tomamos decisiones de esa naturaleza

¿Es por eso que se quiere vetarla para partidos internacionales? De ese tema no me corresponde hablar porque los

muy difícil enfrentar a Bolivia en La Paz

en La Paz?

Tuve la suerte de ganarla dos veces y eso no es poco, pero los que mejores recuerdos guarda de la Copa América el hombre siempre quiere más y sueño con una tercera

De los que estamos acá, en este plantel, soy uno de

El tema de moda vuelve a la vigencia de la entrevista

-Son los campeones mundiales por más de que Romario y Bebeto no hayan venido. Igual son fuertes, cuentan con una tradición y tienen jugadores que en una jugada

Es de los que gracias a Dios "porque nuna sufri una lesión verdaderamente grave". Tampoco, en las grandes instancias, olvida a su familia, "esa que me ayudó fanto en las circunstancias dificiles. Admite ser "bastante testarudo porque quiere seguir jugando cuando parecia que lo más conveniente era dejar el fútbol. Enzo Francescoli es el símbolo de este Uruguy que no quiere dejar pasar la

oportunidad de centrse la corona en su feudo. No es sólo una exigencia de la historia. Es, para resumirlo, un sentimiento que nace de este pueblo, futbolero como pocos y ansiosos de reencontrarse con las glorias, no olvidades pero estacionadas en décadas que contribuyeron a acuñar la leyenda de la "celeste charrúa" cuyas proezas se ha escrito con letras mayúsculas.



SANTIAGO TODOS LOS MIERCOLES Y SABADOS CON EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO" LLOYD AERED BOLIVIAND

## Para partido de mañana

guaya, está prácticamente descartado i poder jugar el domingo la final de la a América frente a Brasil, según con-ó hoy el seleccionador Hector Núñez, onseca, que ya fue baja en el en-MONTEVIDEO, 21 JUL (EFE). Da-Fonseca, delantero de la selección

ifiez comentó en el conferencia de Colombia por 2-0

s celebrada en el hotel de concen-

aligunos ejercicios físicos y está mejor que aunque reconoció que era pesimista al "Hoy ha corrido un poro, ha hecho

recuperarse en las próximas 48 horas

MONTEVIDEO:

A PUERTAS CERRADA

**URUGUAY ENTRENARA** 

e el domingo mejor aun. De todas no està para jugar

con el mismo equipo que ganó a Colom-

MONTEVERSO,

Los Avennos, pare la final de la Capa América de Sichal fornte a Brasil, el

tido que embrano a de-landerese con naguerese. Al afemnas-de ha peio-ticas, el entirenación Núdez atendió a cual un

atterné santario a mano, definy a juedo que em el tuenca , dip el fécuro, que declinó seferire a los posibles sustitutos del jugador.

whiter dip que conjecto de liverit, altrani-que se trata de un real difici y merciciani entre los suieres de consucione et trata de un real difici y merciciani entre los suieres Aquanto de un real difici y merciciani entre los que la que la complexió de la complexió de la consulta del consulta de la consulta de la consulta del consulta de la consult

Describió a l'originsy como "un equipo compacti, que trató de supir muelhas carencias, como la falta de trabajo e hachante la gran presida, que creo que singuna otra selección ha braido."



DEO:

"Brasil Juega según el adversario, en algunos partidos e ad era teóricamente más débil y el equipo jugo regular ando se enfrentó a equipos duros como Argentina

ombia o la misma Estados Unidos, lo hizo bien", asegur

a Copa América. Tero como comprenderán me los debo reservar y si Itá ver en el campo si estoy en lo cierto o me equivoco

brasilerta de la visy Tullo rea Izan ejarráctica

que la in-clusión de Tulio aún no se defi-nió (Reuter). af equipo thular, mientras



## SAMPAIO

ardo Brasil igualó, trabajosamente, 2-2 con Argentina, nador de las dos últimas Copas América, en los cuartos final del torneo y le venció 4-2 en la definición por

igraron el grupo que ganó el pasado año la Copa del indo: Taffarel, Jorginho. Aldair, Dunga. Cesar Sampaio.

En la piantilla de 22 futbolistas figuran ocho paldados por otros de trayectoria", destacó el entre-La selección brasileña está en una etapa de ronc

tenemos aqui varios jugadores

tsor técnico y colaborador del seleccionador Carlos

MALDONADO, 21 (ANSA). El técnico Mario Lobo
Lagabo confirmó hoy la vuelta del volante Cénar Sampato
en higor de Leandfo, pero anunció que reciém madiana
dará la formación del equipo que enfrentará el domingo
a Uruguay por la final de la 37/a Copa América.
"No tenglo dudas, pero el equipo lo anuncitaré madiata. dijo Zagalo, tras la práctica que Brasil realizó hoy
en Maldonado. A EQUIPO TITULAR

"Frente a Uruguay vamos a tener el público en contra, no lo tuvo Uruguay en la final de Maracanà. Ellos nos

por ejemplo.

on ganar y nosotros aspiramos a lo mismo", aseguró

idor se refirió así a la final de la Copa del

de haber alguna sorpresa", frente a la posibilidad de en la final alinee a jugadores más experimentados indo en la suplencia a algunos más jóvenes, caso de En la final frente a Uruguay no podrá suceder lo mismo jue bautismos hay solo una vez", aseguró en entrena-pero matizó que "el equipo aún no está decidido y

Mundo de 1950, disputada frente a 200.000 personas en el estadio Maracana de Rio de Janetto, donde Uruguay, contra todo pronostico, superto 2 - la Braal, a quien, por la reglamentación de la época con sólo ganar le bastaba para de Dunga y Jorginho, quienes permanecieron en el hotel Barradas. de Funta del Este, por simple precaución, para no verse afectados por el frío. como les ocuarió en dias anteriores. La prensa solo pudo entrevisiar a los jugadores después de la práctica, ya que fue anulada la En los entrenamientos llamó la atención la ausencia

Copa América es un torneo de seguinda categoría y que seria mejor que Brasil no participara en él.

El seleccionador brasileño negó haber afirmado que la

cmbargo, Zagolo.

Brasil se entérendo hoy ens el campo del chub Atemas, de San Carlon, a umos verinte minusos de su concentración en en el campo del chub Atemas, de en en el hote il Burradas, de Punda del Este, donde permanence en la hote il Burradas, de Punda del Este, donde permanence en hasta el domingo, peura vujar a Montrevicho sollo horeas anteres de la final. Beauli, según se cree, formará de la contra de la final d conferencia del mediodia, segúm rumares, parque mu-chos futboliscas están diagustádas por las criticias pu-blicadas hoy por la prenas braidrias, tras la discreta victoria de 1-0 en la semificad de aper en Madionado.

### PELE VIO POR TV PARTIDO **BRASIL-ESTADOS UNIDOS**

dividens wat en Mantes I. Owner! piero atties i andia-ario reco v cole coi de Ita-vata- conchui-000 Web 400

segundo plato ; que despusa te dejen es an el poster ; dija hay el Estando si dell'actres aving-upo Dariel Fernarca.

Tatoy sus poguito negle de la la suito, pero osto clase de problemas a la tres y hay que en operar colle de estando el der del Some de la la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain, que sudiyó una la creo y hay que en operar chain.

uador literate Sunter digo na satumo momento fractión de la lesión y

O para entar on a final. Por eno no se urde trener en ca-cula todo el partido", fialó el arqueres s criticas de la pérsas por la pobre ficria de la0 apor Estados Unidos y den aprazantag fiznya, jarin gitotan waa. nego hoy a responder a las que le realizó Diego Maradon lo describió como una perso

ermenteracion de persecutariam, un bre-te reculai munical y uma suella de glo-bos sersim el prótogo de la final, el domingo, de la Copa América de selec-MONTEVEDEC 21 (ANSA)cas, un bre-

Una bara asito del coteja, previsto para las 15.05 locales (18.05 GMT), se anciará el especiá-ulo de paracaidis-



MONTEWDEO: Taffarsi, arquero de Brasil, firma autógrafo para sus admiradores (PIEUTEIS).

WONTELSTON

Finalmente, habrá una suelta de miles de globas, cerrando una ceremo-nia que los prepios organizadores del torneo culficaron de "austera".

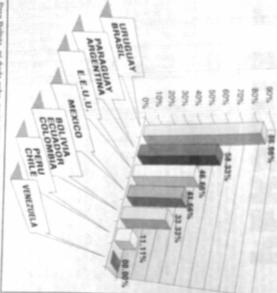
Iusiasmado con la idea de Jugar Junto a Diego Armando Maradona, en Boca Juniora de Argentina. MONTEVIDEO, 21 (ANSA). El stero de la selección de Urugu

vall d

que "todo el mundo vio el Mareadona hiso con la marao" : rra en el Mundial de Ménico que "los brasileños no hacen o con la marao".

36,000,00

OCUPAMOS EL SEPTIMO en la Copa "América" 95 Entre doce participantes



Para Bidivia, ni duda cabe, su participación en la Trigésimo-sexta edición de la Copia "América", con sede en Uruguay, aportó muchos ciementos para el analista, de los anticiones que hacera a su historial copero.

Está claro, en finición a la entadistica, que en comparación a campadata a materiarea, améri de lo que sucedió en 1963 donde se logo el componato, ha suca amiteriarea, améri de lo que sucedió en 1963 donde se logo el componato, ha suco dos, permitte anticipante por la experienta futbalistica mostrada, y los resultados como cua passando con largueza a quel contrigió de simple participante, hasta convertir en cua passando con largueza a quel contrigió de simple participante, hasta convertir en cua

probagonista. Un dia antres a la final «Uruguay-Brasdi» y sin el pleito per « resolverse boy l'entre Colombia y Estados Unidos), nos remitimos «)

PAIS 1- Uruguay 2- Brasil 3- Paraguay 4- Argentina	4 4 9 9 2	8 4 4 10 10		004	8 8 8 10 QF	0 0 2 4 8	PTS.Du/god
4- Argentina	4	10	-	-	œ	00	7 0
6 Mexico	a 0	- 1	0 ==	10	- 5	w	7 + 2
7. Bollvia	-	-	-	10	59	0 4	
8- Ecuador	w	-	0	10	80	500	50
9- Colombia	ø	-	15	13	ca	4	5
10. Perú	w	0	-	13	50	ы	. 3
T1- Chile	ч	0	-	60	s	œ	2.8
12. Venezuela	d	ķ	ł				

clos y por el choque entre de grandes del fithol sudamericano, el público co uruguayo genero hoy una elevada demanda de entradas pora la final del odningo entre Uruguay y Brasil.

TEl primer día se colodescuentos de pri

buídas principalmente a precios de las entradas que iban desde los 30 a los 80 dólares, los organisadores, anunciaron lares y descuentos del 50 por ciento a estudiantes. El estadio Centenario entradas especiales para jubilados de sólo 2,5 dó

La canado Caracadores, pero du-tene capacidad para 88.000 espectadores, pero du-rante la Copa alcanzó su punto máximo de concu-rrancia en el encuentro Uruguay-Bolivia con casí que sufrío la baja de su goleador Fernando Morena 40.000 personas. tras derrotar en la primera fase a Chile y Venezuela

Brasil, que superó a Argentina y Ecuador en la gos conda inicial, llegó a la instancia decisiva después de godos empates frente a Paraguay y el lanzamiento a la race te una moneda, una curiosa forma de simplificar las cesas que no terinan resolución en la cancha. En el partido de ida de la final ante Brasil los uruguayos ganaron en el Centenario por 2-0 con la rantos marcados por Enzo Francéscolit y Victor Hugo y Diogo, mientras que en el de vuelta igualaron 1-1 con goles de Jorginho y Carlos Pator Agulera.

GRAN ALEGRIA PARA URUGUAY



mericana de Fútbol y acordar la transmisión televisiva directa del partido por la red oficial. Sanguinet-En declaraciones a la prensa loti dijo que "Brasil es un equipo muy cal, después de reunirse con el Presidente de la Confederación Sura-

Montevideo, 21 jul (EFE). El donado y es un muy buen equipo al presidente de Uruguay, Julio Maria que debemos respetar", añadio.



Sanguinetti, conocedor y aficio-nado al fútbol, ex dirigente del Peñade acuerdo con los analistas que dicen que Brasil no pudo ganar con "A Estados Unidos no lo apabulla rol. el club de su preferencia, no está comodidad a Estados Unidos. Sanguinetti, espera que el domingo la selección de fútbol le de una "gran alegría a su pueblo", en la final de la

guay "es un equipo que hoy tiene un nadie, porque es un gran equipo". sistió el Presidente de Uruguay. Reconoció que la selección de Urucrack en la cancha como hace tiempo insistió el Presidente de

COPA AMERICA URUGUAY '95 El mismo que dirigió Alemania-Bolivia el '94

(EFE). El colegiado mexila final de la Cope signado hoy por la Co sión de Arbitros de la cana de Fútbol para dir nérica'95 entre Urugu y Brasil, que se jugará Montevideo, 21

de Venezuela, serán quie nes colaborarán con Bri uador, y Adrián Gómez Sommer Flerro.

cabeza el directivo brasi La Comisión, que

Arturo Brizio

leño de la FIFA. Abilio D' Almeida, tambien nombró al chileno Salvador Imperatore para arbitrar el partido por el tercer y cuarto puestos, que se disputará mañana en Maldonado, 147 kilómetros al este de Montevideo.

remembrance, 17, standardiscus and a service membrance service a agreembrance in the service of a green by the service of a green by the service of the service of a green by the service of the service

Cruz Azul. En junio de 1985 fue nominado árbitro inter-nacional y en 1986 fue superior en el Mundial de Mockoo. En 1984, dirigió el primer cotejo de la Copa del Mundo de Estados Unidos 1994, donde Alemania derronal en junio de 1977. Su debut fue el 5 de mayo de 1983 en el partido León

En la Copa América que se efectúa en Uruguay, Brizio sólo fue árbitro del partido que Argentina le ganó a Chile 4-0, en Paysandú.

"Durante mi estuncia en l'ruguay, he podido apre-ciar e intercambiar conocimientos técnicos con cólegas de alto nivel", subrayó Brizio

Por el tercer puesto, a las 14:30 HB COLOMBIA ANTI

fricia y, de piano, vengarse de Estados Unidos, su ver-dugo, en el Mundial de USA rá mañana refenser su ter cer puesto en la Copa Amé que no podrá conta algunas de sus princi

MALDONADO, 21

itulo el domingo en Mon

to se disputaria a partir de las 15.30 locales (18.30 gm) en el Campus Muni-cipal de Maldonado, cuya capacidad para 20.000 personas ni squiera fue ciento en la semifinal Brasil le ganó anoche -0 a Estados Unidos. La cubierta en un cincuenta

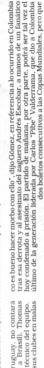
selección norteamericana revelación de la Copa América de Unquava, no contará matiana con Marcelo Balboa (inabién ausente amoche frente a Brasil). Thomas hondery Eric Wynalda, según informó a ANSA Steve Sampson, itécnico del equipo. Ello están golpechos y no podo devolver a esos jugadores a sus ciubes en malas condiciones. Conocemos muy bien a Colombia y los juga-

misma actitud de siempre, a ganar", agregó Sampson. Sampson, orgulloso porque anoche "por primera vez vi a una selección brasileña jugando a defenderse durante la dores que actúen mañana saldrán a la cancha con la ultima media hora frenta a un equipo de Estados Unidos señalo que "quedar entre los tres mejores de la Copa

la otra semifinal de Montevideo.

No será un partido de trainte. Queremos retener muestro tercer puesto, advirtió el fécnico Hernán Dario Cómez, quien no guarda ciertamente buenes recuerdos del partido que Colombia perido 1.2 frente a Estados Unidos hace poco mies é, un año en el Mundial de USA 94. Colombia, por su parte, que ya fue tercera en la última edición de la Copa en Ecuador en 1993, jugará manana con la misma alineación que perdió 2-0 ante Uruguay, en

COPA AMERICA URUGUAY '95 Sería bueno de squitarnos de esa derrota, pero tampo-



MONTEVIDEO, 21 JUL (EFE). La gripe no fue un "enemigo" grave para la selección de Colombia durante la disputita de la Copa América debido a que sus jugadores interon vacunados antes de desplazarse a Uruguay, dijo a luteron vacunados antes de desplazarse a Uruguay, dijo a nás pudo ganar un título a nivel regional. GRIPE NO MOLESTO

ha funcionado bien. Ha servido para mejorar las defensas contra estados grapeles. Cada diez dias los lugadores tomban umas tabletas que han dado un gran resultado. Colombia no ha tenido bajas por gripe", afirtío Luna.

MONTEVIDEO, 21 JUI a su equipo en la Copa América y ahora ya planca sus "acacones en el Caribe, antes de
viajar a Parma donde está seguro que trutinara al lado de
bujagaro Histo Stockkov.

El balance de Colombia. piano, dijo hoy a EFE que ncuentra satisfecho con

pudimos, nos codeamos co grandes selecciones y pe América. Llegamos hasta d el estadio municipal Cha de Montevideo. Asprilla ha sido malo en la

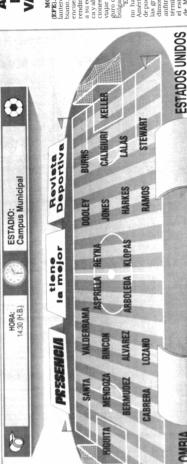


Carlos Valderrama, la figura de Colombia

rante la Copa América. La gripe más llamativa fue la que padeció José "Chemo" Del Solar, en Perú, que fue duda en EFE su médico Hernán Luna. Las bajas temperaturas que hay en Montevideo en pleno invierno austral han provocaque muchos jugadores se encuentren resfriados du

La vacuna oral que tomaron los jugadores de Colombi

ASPRILLA PLANEA



no tenía y que es Enzo Francéscoli

40.000 personas.

ESTADISTICA

Montevideo. 21 jul (EFE). Las selecciones de y en la segunda a Perú.

Montevideo. 21 jul (EFE). Las selecciones de y en la segunda a Perú.

fútbol de Uruguay Parsali, que en las semilinales de Brasil, que superó a la Copa América 95 superaron a Colombia y Estados ronda inicial, liegó a la in la Copa, respectivamente, se enfrentarán el dominigo dos empades frente a Pa próximo en el estadio Centenario por tercera vez en una final del más antiguo torneo de selecciones del

Pese a que los uruguayos ganaron 13 veces el uruguayos ganaron en el Centenario por 2-0 con campeonato y Brasil 4, sólo en dos ocusiones prota- tantos marcados por Enzo Prancéscoly Victor Hugo ganaraon la final, que ganaron una cada uno y Diogo, mientras que en el de vuelta igualaron 1-1 con ambas en la década de los años ochenta con la goles de Jorginho y Carlos 'Pato' Aguillera.

La segunda y nítima vez que uruguayos y brasileros aquellos partidos también estarán el domingo en los jugaron la final fue en 1989.

SANGUINETTI ESPERA UP

Lo vi en Rivera y anoche en Mal-

La Paz, sábado 22 de julio de 1995

Maldonado: Integrantes de la selección estadounidense posan con sus buzos de trabajo (Reuter).

muchos partidos debido a este motivo.

VACACION

Colección
PRESENCIA

CUTUCIÓN

LUIS GARCIA.
Una de las estrellas
de la Copa América
fue mexicana.

